

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

**Monatsbericht**  
**Bulletin mensuel**

36. Jahrgang – 36<sup>e</sup> année

No. **3**

März 1961 Mars

Seiten: 83, 87

Discorso di apertura del presidente del Consiglio di Banca dr. B. Galli.

Eröffnungsansprache von Dr. B. Galli, Präsident des Bankrates und Referat von Dr. W. Schwegler, Präsident des Direktoriums, an der Generalversammlung der Schweizerischen Nationalbank vom 18. März 1961.

Pages: 85, 94

Discours d'ouverture de Monsieur B. Galli, président du Conseil de banque et Rapport de Monsieur W. Schwegler, président de la Direction générale, à l'Assemblée générale des actionnaires de la Banque nationale suisse du 18 mars 1961.

## Systematische Übersicht – Table systématique des matières

Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	1–8	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	9–16	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	17–20	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	21–39	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	40–43	<b>Banques</b> Bilans Intermédiaires, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
<b>Börse</b> .....	44–46	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	47–52	<b>Trafic des paiements</b> Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> ..... Bund, Kantone, Gemeinden, Betriebsergebnisse der SBB	53–61	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, communes, résultats d'exploitation des CFF
<b>Außenhandel</b> ..... Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	62–71	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale, indices des prix et du volume
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr</b> ...	72–74	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	75–90	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
<b>Löhne</b> .....	91–93	<b>Salaires</b>
<b>Produktion</b> ..... Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	94–96	<b>Production</b> Industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	97–100	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> ..... Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	101–104	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, ports de Bâle, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> ..... Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	105–108	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	109–114	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 4–5	Index alphabétique

## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr .....	51, 52	Finanzen: Bund .....	53-59	Obligationen: Index ausländ. Werte ..	26
Aktien: Emissionen .....	31-33, 36, 37c	Gemeinden .....	61	Index schweiz. Werte .....	23
Index: Ausland .....	28	Kantone .....	60	Rendite ausländ. Anleihen .....	27
Schweiz .....	24	Fremdenverkehr .....	104	Rendite von Bundesanleihen .....	23
Rückzahlungen .....	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland .....	20	Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz .....	19	Offizielle Diskontosätze .....	17
Anleihen: Emissionen .....	29, 30, 33, 36-37b	Geldversorgung .....	113	Paritäten .....	9-11
Kurse von Bundesanleihen .....	25	Gemeinden, Finanzlage .....	61	Pfandbriefe .....	38
Kursindex .....	23, 26	Giroverkehr: Nationalbank .....	48	Postcheck- und Giroverkehr .....	50
Rendite .....	23, 27	Post .....	50	Preise: Entwicklung .....	75
Rückzahlungen .....	34, 35, 36	Gold: Ausländ. Banken usw. ..	105, 106	Gold .....	16
Arbeitsmarkt .....	97-100	108, 111, 112		Großhandelspreise .....	84
Ausfuhr .....	62-65, 67-71	Bund .....	3	Landw. Erzeugnisse .....	90
Ausgleichsfonds der AHV .....	39	Nationalbank .....	1, 2	Preisindizes, siehe Indizes	
Ausländ. Anleihen: Emissionen .....	30, 33, 36	Preise .....	16	Silber in London und New York ...	84
Kursindex .....	26	Produktion .....	114	Privatdiskontosätze:	
Rendite .....	27	Großbanken: Bilanzen .....	40-42	Ausland .....	20
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Dreimonatsdepots .....	19	Schweiz .....	19
Ausfuhr wichtiger Waren .....	67	Zinssätze für Kassenobligationen ..	21	Rendite: Bundesanleihen .....	23
Einfuhr nach Ländern .....	68	Großhandelsindex: Ausland .....	85	Obligationen im Ausland .....	27
Einfuhr wichtiger Waren .....	66	Schweiz .....	75, 76, 80-83, 85	Rheinschiffahrt .....	103
Gebundener Zahlungsverkehr .....	73	Großhandelspreise .....	84	Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Jahresergebnisse .....	62, 64	Handelsbilanz .....	62, 63, 68	Schulden: Bund .....	58
Mengenindex .....	71	Hotelfrequenz .....	104	Gemeinden .....	61
Monatsergebnisse .....	63, 65	Hypothekarzinssätze .....	22	Kantone .....	60
nach Hauptgruppen .....	69	Indizes: Agrarproduktion .....	95	Sichteinlagen .....	47
Preisindex .....	70	Aktienkurse: Ausland .....	28	Silberpreis in London und New York .	84
Bankausweise:		Schweiz .....	24	Spareinlagen, Zinssätze .....	22
Ausländische Notenbanken .....	105	Ausländische Anleihen .....	26	Staatsanleihen: Emissionen 29,33, 37a, 37b	
BIZ .....	106	Außenhandel .....	67, 70, 71	Kurse .....	25
Großbanken .....	40-42	Außenhandelspreise .....	70	Rendite .....	23, 27
Internationaler Währungsfonds ...	108	Großhandel .....	76, 80-83, 85	Rückzahlungen .....	34-36
Internationale Wiederaufbaubank .	107	Konsumentenpreise .....	77, 86-88	Staatsrechnungen: Bund .....	53-58
Kantonalbankenverband .....	40, 41	Landw. Produktionsmittelpreise 75,78, 89		Gemeinden .....	61
Lokalbanken .....	40, 41	Landw. Produktenpreise .....	75,79, 90	Kantone .....	60
Nationalbank .....	1, 2, 4-8	Obligationenkurse .....	23, 26	Stellensuchende .....	99, 100
Pfandbriefzentralen .....	38	Weltmarktpreise .....	85	Stempelabgaben .....	53, 55
Banken: Aktienindex .....	24	Industrie: Aktienindex .....	24, 28	Steuern .....	53-56
Bilanzen .....	40-42	Beschäftigungsgrad .....	97, 98	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ...	103
Banknotenkurse .....	14	Löhne .....	91-93	Verrechnungssteuer .....	53, 56
Bargeld .....	47	Stellensuchende .....	99, 100	Währungsfonds, Internationaler ....	108
Bautätigkeit .....	94	Investmenttrusts .....	43	Währungsparitäten .....	9-11
Beschäftigungsgrad .....	97, 98	Kantonalbanken: Bilanzen .....	40, 41	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB .....	59	Zinssätze .....	21, 22	Ausland .....	112
Bilanzen .....	40-42	Kantone, Finanzlage .....	60	Schweiz. Nationalbank .....	2
Börsenindex .....	23, 24, 26	Kassenobligationen, Zinssätze .....	21	Warenpreise: im Großhandel .....	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ...	25	Kleinhandel, Wertumsätze .....	101	landw. Produkte .....	90
Börsenumsätze .....	44-46	Konsumentenpreise:		Wechselkurse:	
Bund: Finanzlage .....	57, 58	Index: Ausland .....	88	Banknotenkurse .....	14
Goldbestand .....	3	Schweiz .....	77, 86-88	Clearingkurse .....	12
Steuern .....	53-56	Kurse von Bundesanleihen .....	25	Europäisches Währungsabkommen 11	
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .	59	Landwirtschaft:		Geldkurse für Devisen .....	13, 15
Transportmengen .....	102	Preise der Produktionsmittel. 75, 78, 89		Wertpapierumsätze .....	44-46
Callgeldausleihungen .....	19	Produktenpreise .....	75, 79, 90	Wertschriften-Clearing .....	49
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Tierische Erzeugnisse .....	95	Wiederaufbaubank, Internationale ...	107
Clearingkurse .....	12	Löhne .....	91-93	Wohnbautätigkeit .....	94
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Lokalbanken, Bilanzen .....	40, 41	Zahlungsverkehr mit dem Ausland .	73, 74
Diskontosätze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Lombardzinsfuß .....	18	Zinssätze: Diskontosätze .....	17, 19, 20
Offizielle Sätze .....	17	Nationalbank, Schweizerische:		Hypotheken .....	22
Privatsätze .....	19, 20	Ausweise .....	1	Kassenobligationen .....	21
Dreimonatsdepots .....	19	Diskontosatz .....	17	Lombardzinsfuß .....	18
Einfuhr .....	62-66, 68-71	Giroverkehr .....	48	Spareinlagen .....	22
Elektrische Energie .....	96	Kreditbeanspruchung .....	4	Zolleinnahmen .....	53, 54
Emissionsstatistik .....	29-37c	Lombardsatz .....	18	Zwischenbilanzen der Banken ....	40, 41
Ertragsbilanz .....	72	Notendeckung .....	8		
Fabrikbauvorlagen .....	94	Währungsreserven .....	2		
		Notenbanken, ausländische:			
		Ausweise .....	105		
		Offizielle Diskontosätze .....	17		
		Notenumlauf: Ausland ....	105, 109, 110		
		Schweiz .....	1, 5, 6, 8		

## INDEX ALPHABÉTIQUE

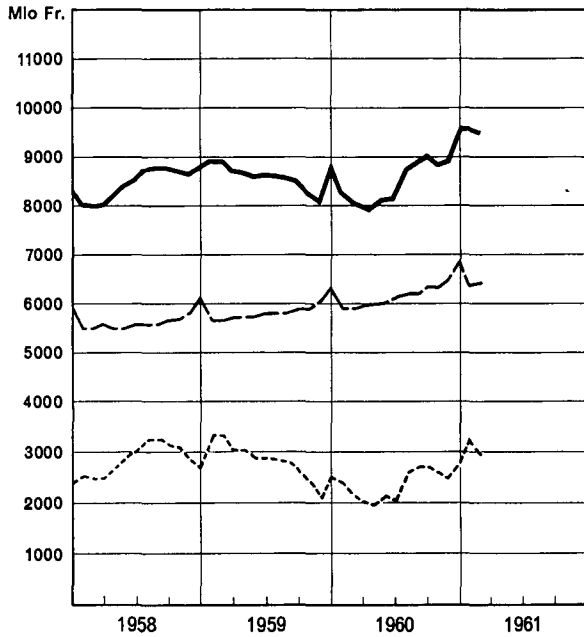
	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions .....	31-33, 36, 37c	Importation de produits import. ....	66	Industrie: Degré d'activité .....	97, 98
Indice: à l'étranger .....	28	Importation par pays .....	68	Indice des actions .....	24, 28
en Suisse .....	24	Indice des prix du com. extér. ....	70	Salaires .....	91-93
Remboursements .....	34, 35, 36	Indice du volume du comm. extér. ..	71	Lettres de gage .....	38
Activité: Bâtiment .....	94	par catégories économ. princip. ...	69	Marché du travail .....	97-100
Commerce de détail .....	101	Résultats annuels .....	62, 64	Masse monétaire .....	113
Industrie .....	97, 98	Résultats mensuels .....	63, 65	Mouvement: Bourses .....	44-46
Agriculture:		Service réglementé des paiements ..	73	Chambres de compensation ....	51, 52
Indice des prix des agents de la		Communes, situation financière .....	61	Clearing des titres .....	49
production agricole .....	75, 78, 89	Confédération: Encaisse or .....	3	Comptes de chèques et virements	
Indice et prix des produits agri-		Impôts .....	53-56	postaux .....	50
coles .....	75, 79, 90	Situation financière .....	57, 58	Comptes de virements de la Banque	
Produits d'origine animale .....	95	Construction .....	94	nationale suisse .....	48
Argent au jour le jour .....	19	Cours: de billets de banque .....	14	Touristique .....	104
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	de clearing avec l'étranger .....	12	Navigation sur le Rhin .....	103
Avances sur nantissement:		des devises .....	13, 15	Numéraire .....	47
Taux officiels .....	18	des fonds d'Etat fédéraux .....	25	Obligations: de caisse, taux des ....	21
Balance commerc. de la Suisse .....	62, 63, 68	en vertu de l'Accord Monétaire		Emissions .....	29, 30, 33, 36-37 b
Balance des revenus .....	72	Européen .....	11	Indice .....	23, 26
Banque des Règlements internat. ....	106	Demandes d'emploi .....	99, 100	Rendement .....	23, 27
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Dépôts à trois mois .....	19	Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
tion et le Développement .....	107	Dépôts à vue .....	47	Banques étrangères, etc. ....	105, 106
Banque nationale suisse:		Dette publique: Cantons .....	60	108, 111, 112	
Couverture des engagements .....	8	Communes .....	61	Confédération .....	3
Crédits accordés .....	4	Confédération .....	58	Prix .....	16
Réserves monétaires .....	2	Douanes, recettes des .....	53, 54	Production .....	114
Situations .....	1	Droits de timbre fédéraux .....	53, 55	Paiements avec l'étranger .....	73, 74
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Emissions .....	29-37c	Parités monétaires .....	9-11
Taux d'escompte .....	17	Emprunts: Conversions .....	33, 36	Poste: Chèques et virements .....	50
Virements .....	48	Cours d'emprunts fédéraux .....	25	Prix à la consommation:	
Banques cantonales: Bilans .....	40, 41	Indice des emprunts étrangers .....	26	Indice: à l'étranger .....	88
Taux d'intérêt .....	21, 22	Remboursements .....	34, 35, 36	en Suisse .....	77, 86-88
Banques d'émission étrangères:		Rendement à l'étranger .....	27	Prix: de l'argent à Londres et à	
Situations .....	105	en Suisse .....	23	New York .....	84
Taux officiels .....	17	Energie électrique .....	96	de l'or .....	16
Banques locales, bilans .....	40, 41	Epargne, taux des dépôts d' .....	22	des produits agricoles .....	90
Bâtiment .....	94	Escompte: Taux officiel .....	17	du commerce en gros .....	84
Bilans de banques suisses .....	40-42	Taux du marché monétaire:		Evolution des .....	75
Billets en circulation:		à l'étranger .....	20	Remboursements .....	34, 35, 36
à l'étranger .....	105, 109, 110	en Suisse .....	19	Rendement:	
en Suisse .....	1, 5, 6, 8	Exportations .....	62-65, 67-71	des droits de timbre fédéral .....	53, 55
Bourse:		Finances: Cantons .....	60	des impôts fédéraux .....	53-56
Cours des fonds d'Etat fédéraux ...	25	Communes .....	61	d'obligations .....	23, 27
Indices .....	23, 24, 26	Confédération .....	53-59	Réserves monétaires:	
Mouvements .....	44-46	Fonds de compensation de l'AVS ..	39	Banque nationale suisse .....	2
Cantons, situation financière .....	60	Fonds monétaire international .....	108	Etranger .....	112
Centrales de lettres de gage .....	38	Grandes banques: Bilans .....	40-42	Salaires .....	91-93
Chambres de compensation .....	51, 52	Dépôts à trois mois .....	19	Situations de banques:	
Changes: Cours de billets de banque	14	Taux d'int. des bons de caisse .....	21	Banque des Règlements Internat. ..	106
Cours de clearing .....	12	Hôtellerie .....	104	Banque Internat. pour la Recons-	
Cours des devises .....	13, 15	Hypothèques, taux des .....	22	truction et le Développement ...	107
Cours en vertu de l'Accord Moné-		Importations .....	62-66, 68-71	Banque nationale suisse .....	1, 2, 4-8
taire Européen .....	11	Impôts fédéraux .....	53-56	Banques d'émission étrangères ...	105
Parités .....	9-11	Indice:		Fonds monétaire international ...	108
Chemins de fer fédéraux:		des actions à l'étranger .....	28	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées .....	102	des actions en Suisse .....	24	de l'argent au jour le jour .....	19
Résultats d'exploitation .....	59	des emprunts étrangers .....	26	d'épargne .....	22
Chèques et virements postaux .....	50	des obligations .....	23, 26	d'escompte officiel .....	17
Chômage .....	99, 100	des prix à la consommation:		des obligations de caisse .....	21
Circulation des billets:		à l'étranger .....	88	du marché monétaire .....	19, 20
Banque nationale suisse .....	1, 5, 6, 8	en Suisse .....	77, 86-88	hors banque .....	19
Banques centrales étrang. ....	105, 109, 110	des prix de gros: à l'étranger ....	85	hypothécaire .....	22
Clearing: Cours de .....	12	en Suisse .....	75, 76, 80-83, 85	Timbre, droit de .....	53, 55
des titres .....	49	des prix:		Tourisme .....	104
Commerce de détail .....	101	des agents de la prod. agric. ....	75, 78, 89	Trafic des ports de Bâle .....	103
Commerce extérieur:		des marchés mondiaux .....	85	Trusts d'investissement .....	43
Exportation de produits importants	67	des produits agric. ....	75, 79, 90	Virements:	
Exportation par pays .....	68	du commerce extérieur .....	70	de la Banque nationale suisse ....	48
		des produits d'origine animale ...	95	postaux .....	50
		du volume du commerce extér. ...	67, 71		

# Schweizerische Wirtschaftskurven

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

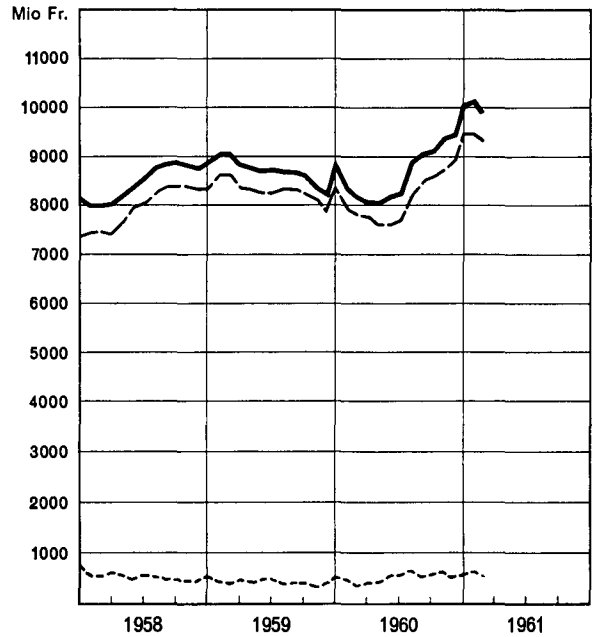
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

— Total  
- - - Notenumlauf - Billets en circulation  
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



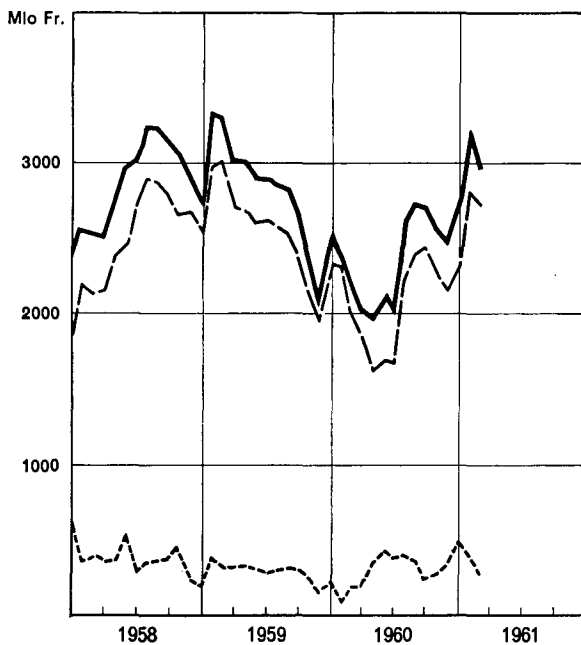
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total  
- - - Goldbestand — Encaisse or  
- - - - - Devisen — Devises



Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

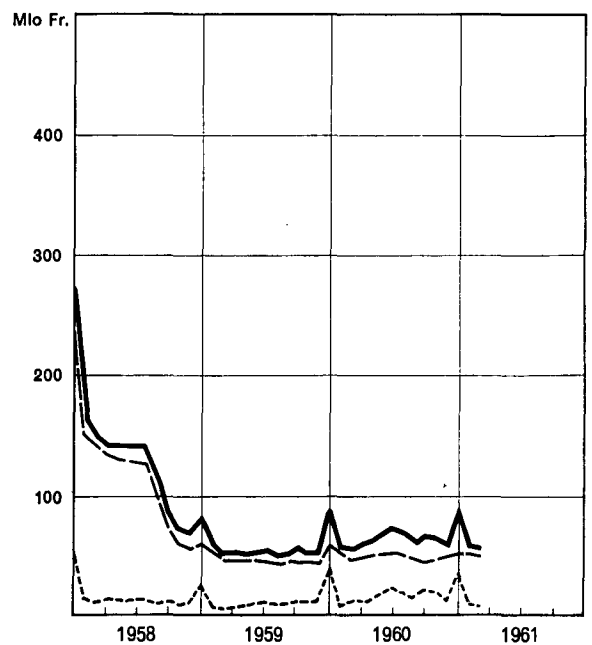
— Total  
- - - Girorechnungen - Comptes de virements <sup>1)</sup>  
- - - - - Uebrige - Autres



<sup>1)</sup> Banken, Handel und Industrie — Banques, commerce et industrie

Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

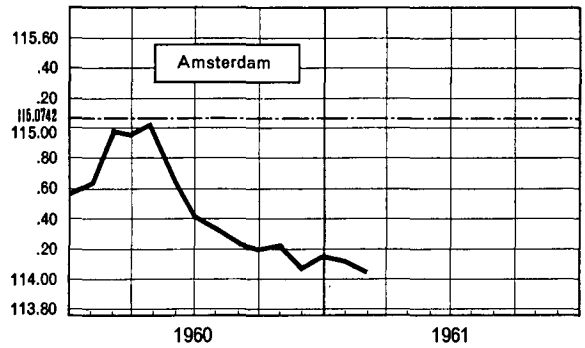
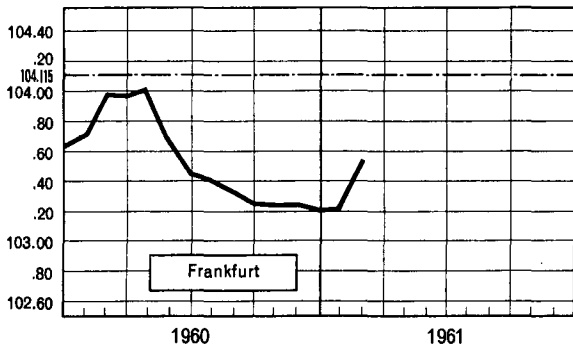
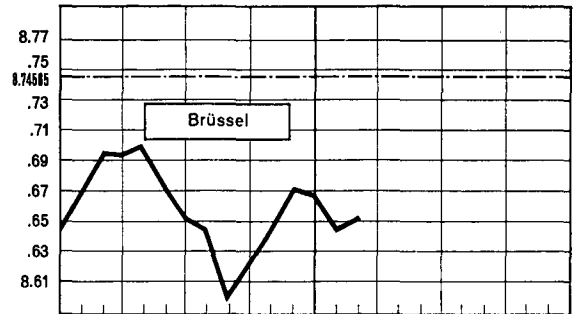
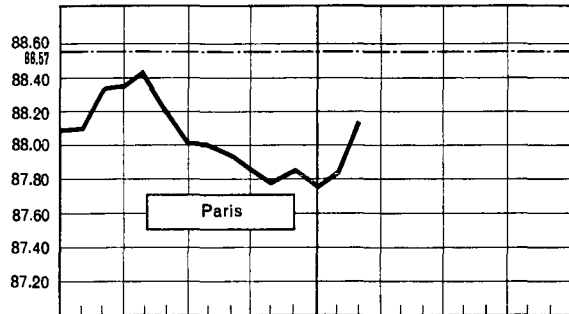
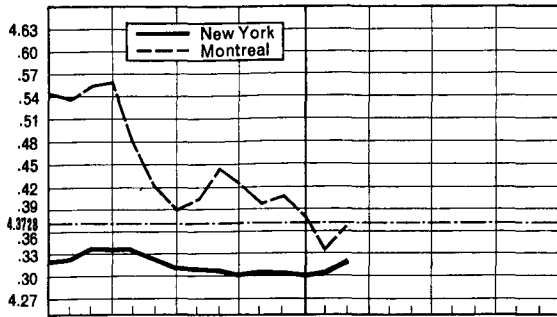
— Total <sup>1)</sup>  
- - - Schweizerwechsel - Effets sur la Suisse  
- - - - - Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement



<sup>1)</sup> Einschließlich Schatzanweisungen — Y compris rescriptions

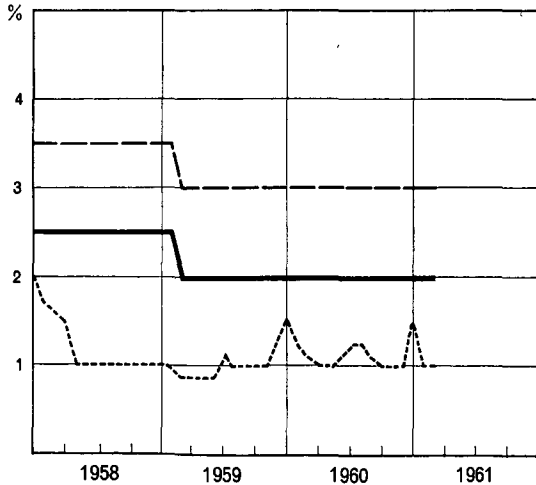
# Graphiques économiques suisses

Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse  
Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

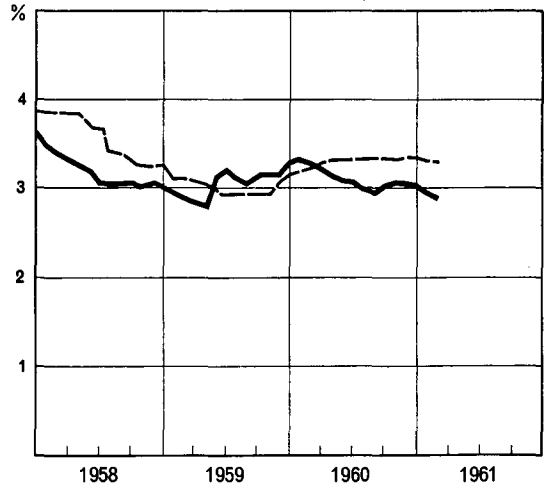


Zinssätze - Taux d'intérêts

— offizieller Diskontsatz - Taux officiel d'escompte  
- - - offizieller Lombardzinsfuß - Taux officiel lombard  
- · - · Callgeld (Zürich) - Monnaie au jour le jour (Zürich)

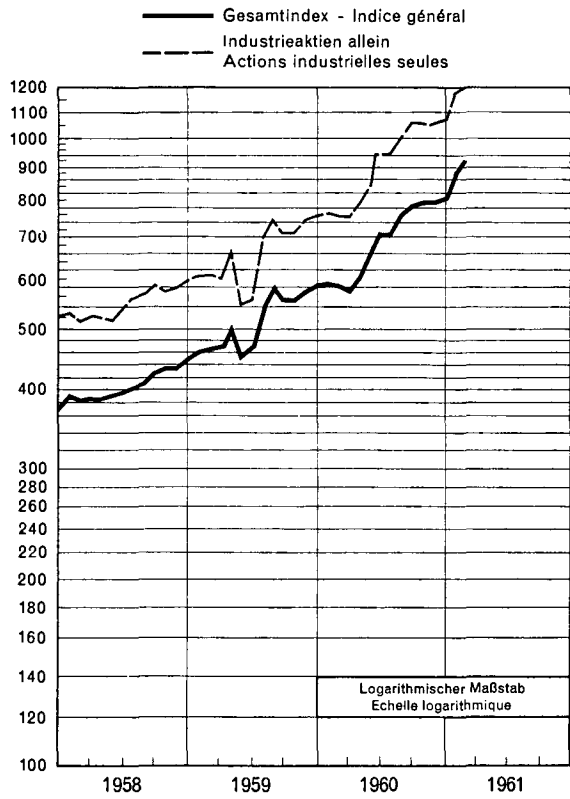


— Rendite schweiz. Obligationen<sup>1)</sup>  
Rendements d'obligations suisses<sup>1)</sup>  
- - - Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken  
Bons de caisse, 12 banques cantonales

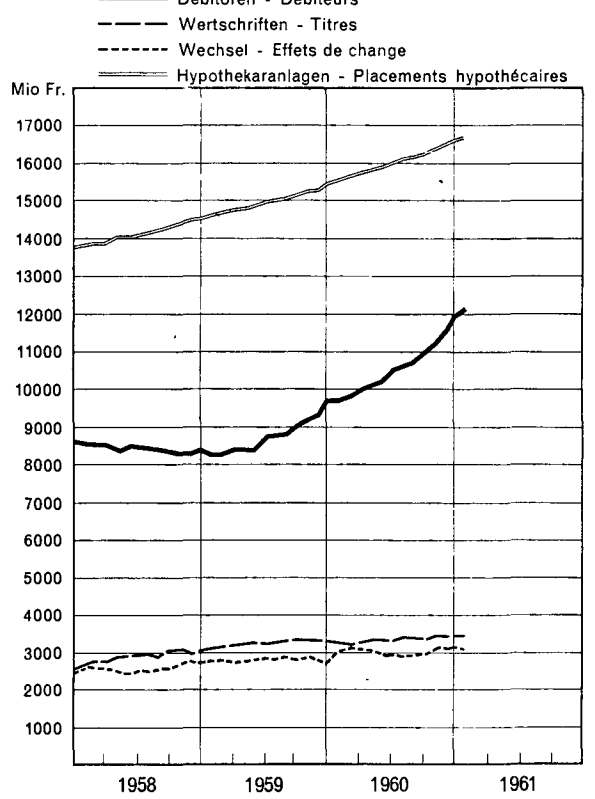


<sup>1)</sup> 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit  
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

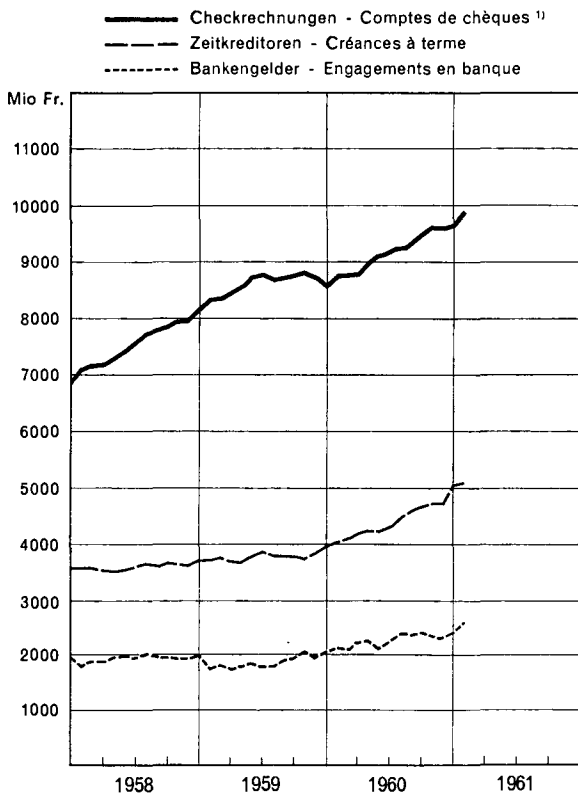
Schweizerischer Aktienindex — Indice suisse des actions



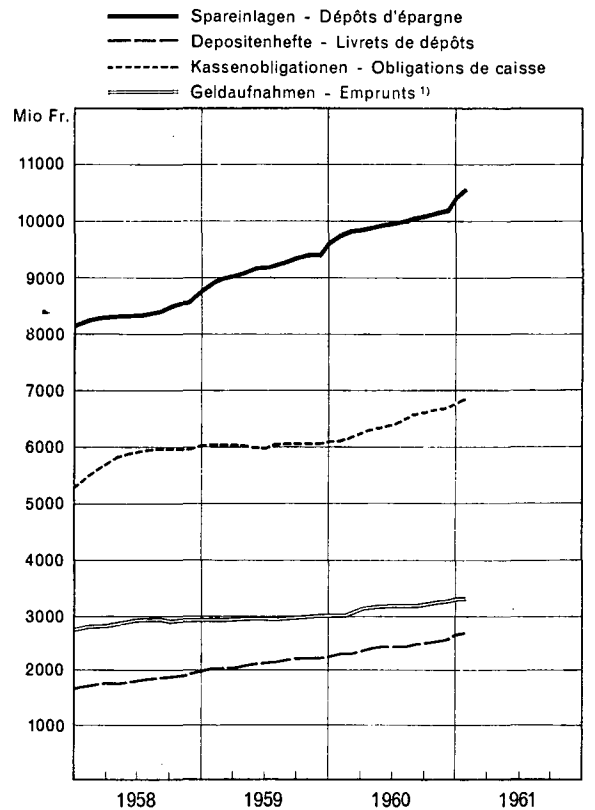
Kreditgewährung von 62 Banken — Crédits accordés par 62 banques



Fremde Gelder von 62 Banken — Fonds étrangers de 62 banques



<sup>1)</sup> Einschließlich Sicht-Kreditoren — Y compris créances à vue



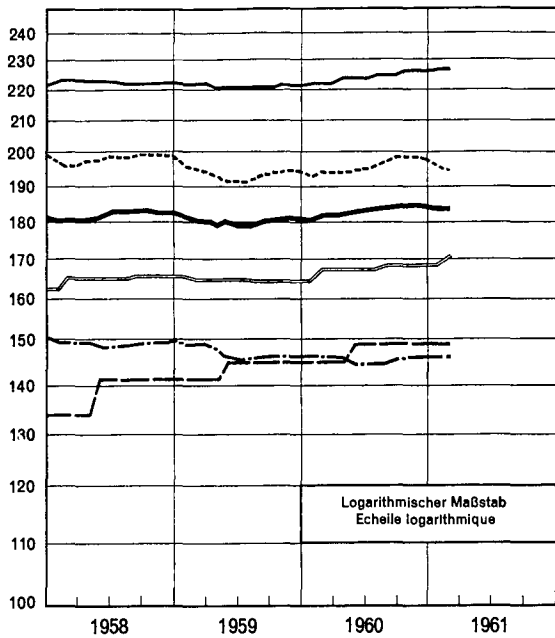
<sup>1)</sup> Obligationen anleihen und Pfandbriefdarlehen — Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage



Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

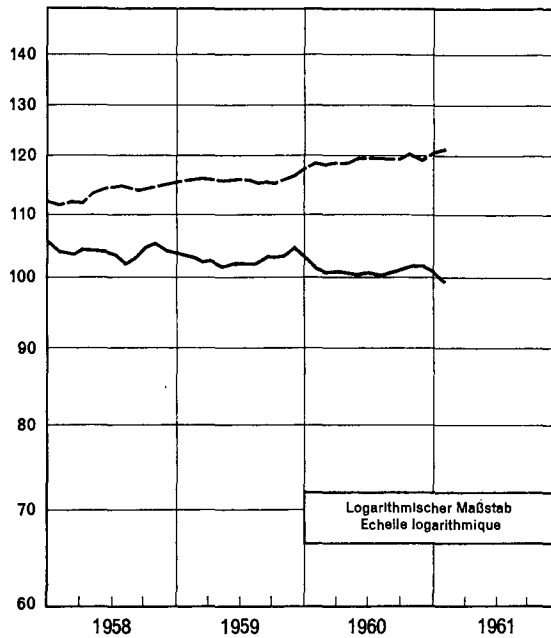
- Gesamtindex - Indice général
- - - Nahrungsmittel - Denrées alimentaires
- Bekleidung - Habillement
- Miete - Logement
- - - Brenn- und Leuchtstoffe - Chauffage et éclairage
- Verschiedenes - Divers



Preisbewegung in der Landwirtschaft  
Mouvement des prix de l'agriculture

1948 = 100

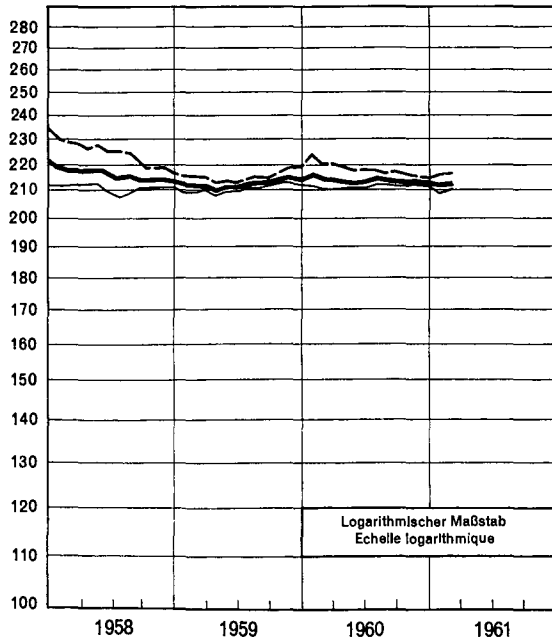
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
Indice des prix des produits agricoles
- - - Index der Preise landwirtschaftlicher  
Produktionsmittel  
Indice des prix des agents de la production agricole



Großhandelsindex - Indice des prix de gros

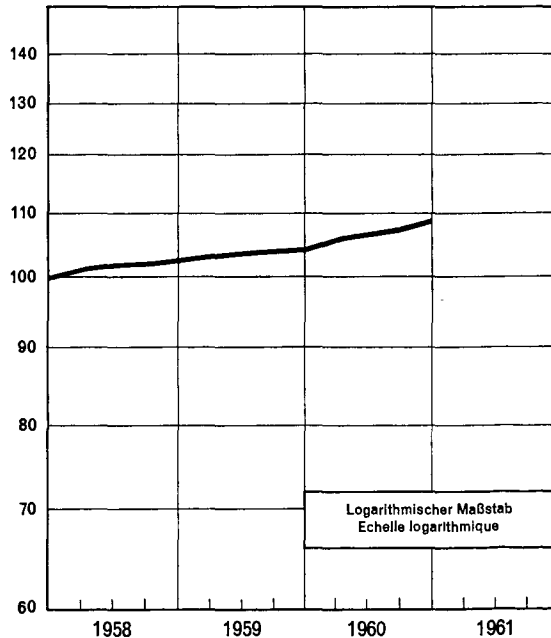
August - Août 1939 = 100

- Gesamtindex - Indice général
- Inlandwaren - Marchandises suisses
- - - Auslandswaren - Marchandises étrangères



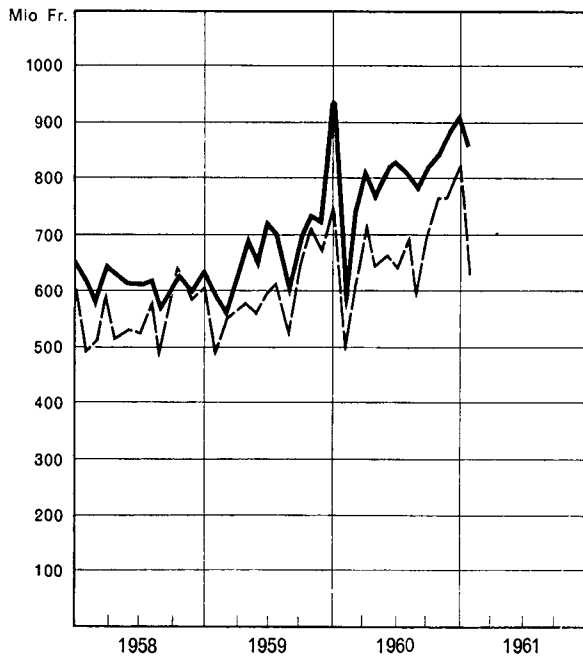
Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

IV. Quartal - IV<sup>e</sup> trimestre 1957 = 100



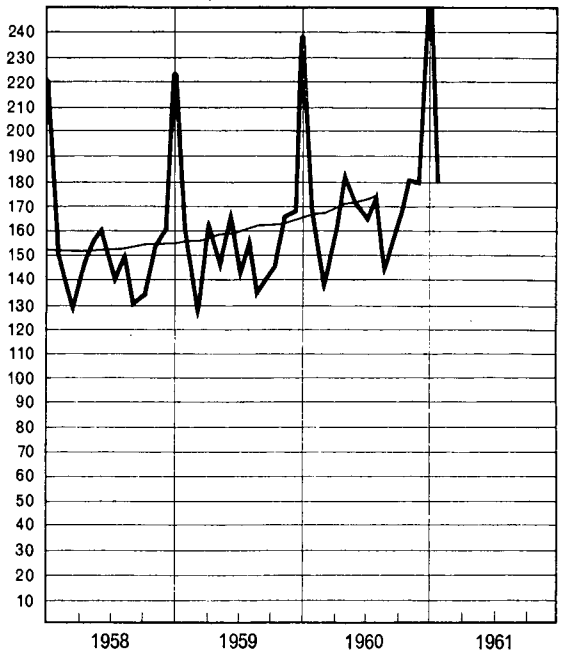
**Außenhandel der Schweiz**  
**Commerce extérieur de la Suisse**

— Einfuhr - Importation  
 - - - - - Ausfuhr - Exportation



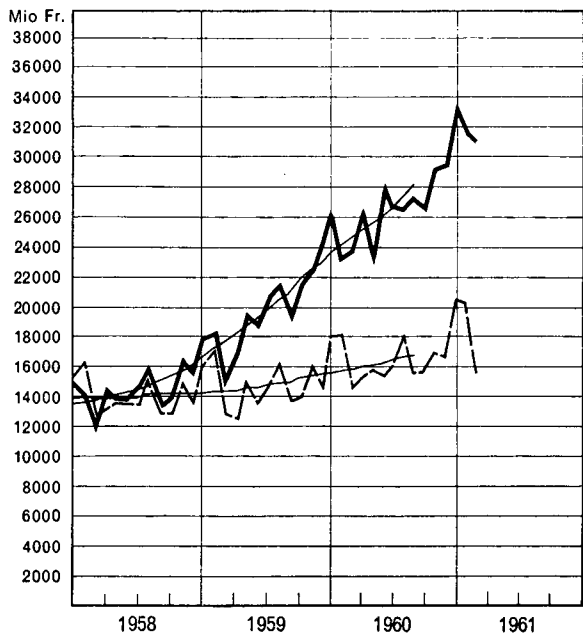
**Wertumsätze im Kleinhandel**  
**Chiffre d'affaires du commerce de détail**  
 1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
 Moyennes mobiles de 12 mois



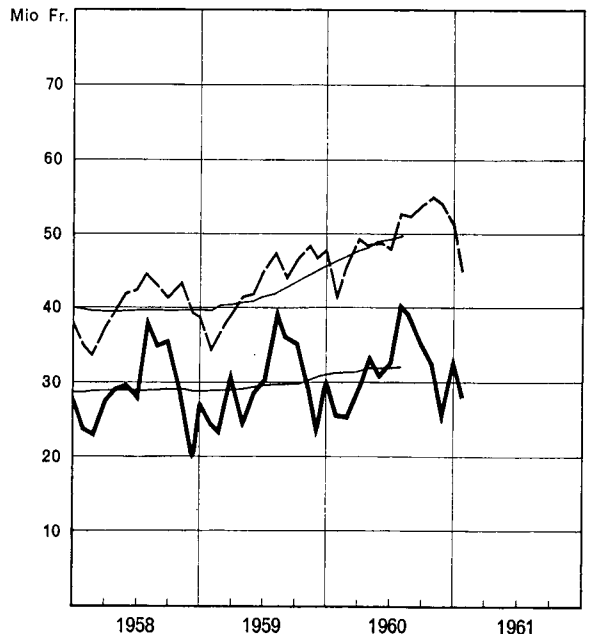
**Gesamtumsätze im Giroverkehr**  
**Mouvement total des comptes de virement**

— Schweizerische Nationalbank  
 Banque Nationale Suisse  
 - - - - - Postcheckverkehr  
 Mouvement des comptes de chèques postaux  
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
 Moyennes mobiles de 12 mois

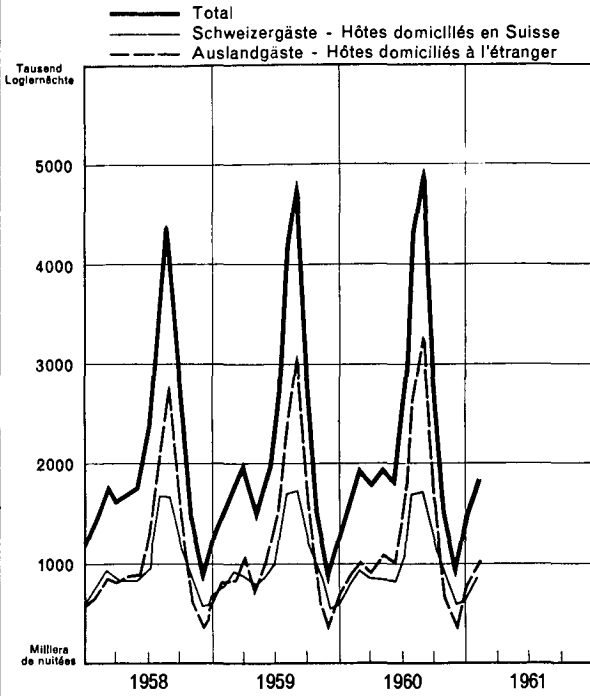


**Personen- und Güterverkehr der SBB**  
**Transports de voyageurs et de marchandises par les CFF**

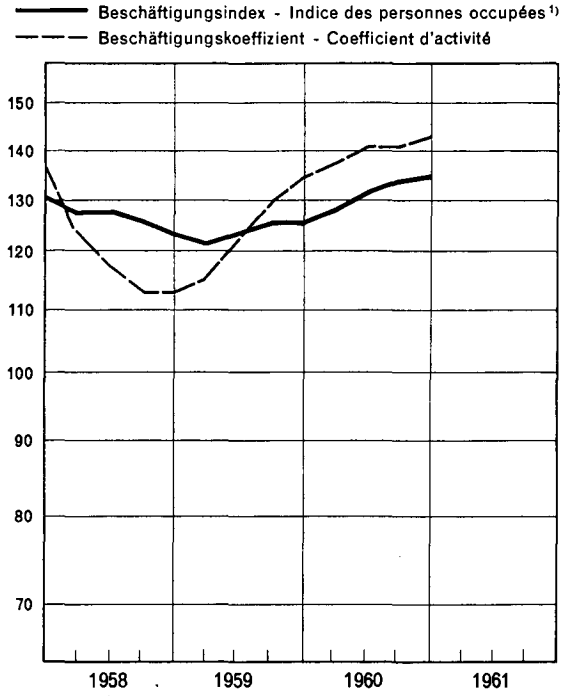
— Einnahmen aus dem Personenverkehr  
 Recettes du transport de voyageurs  
 - - - - - Einnahmen aus dem Güterverkehr  
 Recettes du transport de marchandises  
 — Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
 Moyennes mobiles de 12 mois



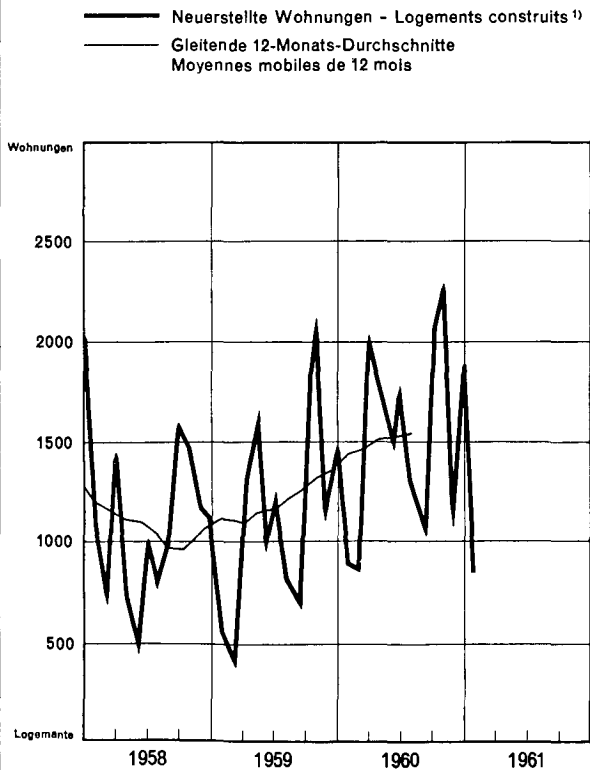
### Fremdenverkehr - Mouvement touristique



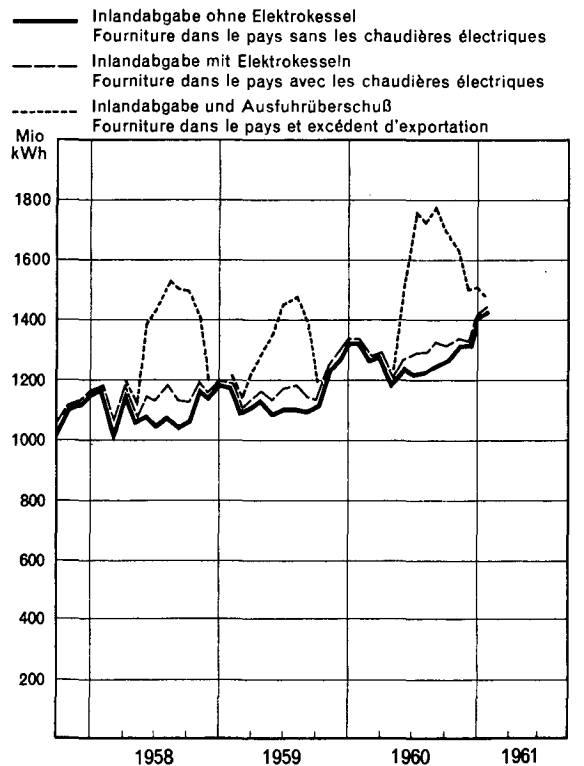
### Beschäftigung in der Industrie - Activité Industrielle



### Wohnbautätigkeit - Logements construits



### Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers



<sup>1)</sup> In 42 Städten - Dans 42 villes

**SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK**
**Ausweise der Schweizerischen Nationalbank**

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Goldbestand Encasse or	Devisen Devises	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Wert- schriften Titres	Korrespondenten-Correspondants		
			Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Rescrip- tions de la Confédéra- tion suisse	Total			Im Inland en Suisse	Im Ausland à l'étranger	Total
1960										
23. Februar .....	7 889,0	375,7	46,5	-	46,5	6,1	44,2	8,9	5,8	14,7
29. ....	7 819,8	372,1	46,9	-	46,9	10,9	44,2	10,4	6,9	17,3
7. März .....	7 753,3	424,9	45,9	-	45,9	10,4	44,2	10,0	5,7	15,7
15. ....	7 753,3	411,8	45,8	-	45,8	8,3	44,1	12,0	6,9	18,9
23. ....	7 688,5	411,5	47,6	-	47,6	9,3	44,1	11,9	8,3	20,2
31. ....	7 688,5	408,7	49,7	-	49,7	10,8	44,1	16,4	6,1	22,5
7. April .....	7 645,1	433,5	49,9	-	49,9	11,0	43,7	11,2	4,9	16,1
14. ....	7 645,1	427,9	49,7	-	49,7	9,7	43,7	11,0	7,6	18,6
23. ....	7 645,1	431,7	49,5	-	49,5	10,2	43,6	15,5	5,7	21,2
30. ....	7 645,1	424,3	51,1	0,5	51,6	11,3	43,6	14,7	5,3	20,0
7. Mai .....	7 645,1	417,3	51,0	-	51,0	12,5	43,6	7,8	6,9	14,7
14. ....	7 645,1	416,6	51,1	-	51,1	16,9	43,6	16,3	5,5	21,8
23. ....	7 645,1	429,1	47,7	-	47,7	19,3	43,6	12,0	6,7	18,7
31. ....	7 645,1	563,8	51,9	-	51,9	20,0	43,3	18,6	6,2	24,8
7. Juni .....	7 688,3	531,1	51,7	-	51,7	18,0	43,3	13,6	5,9	19,5
15. ....	7 688,3	518,6	52,9	-	52,9	20,3	43,3	15,6	7,4	23,0
23. ....	7 688,3	529,3	52,6	-	52,6	21,5	43,3	15,0	7,1	22,1
30. ....	7 675,1	559,7	52,3	-	52,3	25,0	43,3	20,8	5,8	26,6
7. Juli .....	7 675,1	440,6	51,8	-	51,8	21,9	43,3	10,3	7,0	17,3
15. ....	7 675,1	593,2	52,3	-	52,3	19,8	43,3	17,0	9,2	26,2
23. ....	7 949,3	733,7	51,8	-	51,8	18,6	43,3	16,6	8,1	24,7
30. ....	8 206,3	677,1	51,8	-	51,8	19,9	43,3	14,6	6,2	20,8
6. August .....	8 384,8	676,5	51,9	-	51,9	18,3	43,3	10,5	6,6	17,1
15. ....	8 480,9	549,1	47,8	-	47,8	16,7	43,3	17,8	7,4	25,2
23. ....	8 480,9	545,9	48,1	-	48,1	17,4	43,3	10,1	7,5	17,6
31. ....	8 480,9	546,2	47,5	-	47,5	16,2	43,3	13,7	6,4	20,1
7. September ..	8 480,9	542,8	47,6	-	47,6	16,4	43,3	5,6	9,7	15,3
15. ....	8 480,9	533,8	47,2	-	47,2	16,0	43,3	12,4	7,7	20,1
23. ....	8 480,9	569,4	46,3	-	46,3	18,1	43,3	11,3	8,7	20,0
30. ....	8 567,2	554,8	46,1	-	46,1	23,7	43,3	13,5	7,0	20,5
7. Oktober .....	8 567,2	547,1	45,7	-	45,7	21,8	43,3	8,1	7,7	15,8
15. ....	8 567,2	499,6	47,1	-	47,1	19,1	43,3	15,1	8,0	23,1
22. ....	8 567,2	694,1	46,5	-	46,5	18,4	43,3	8,4	8,1	16,5
31. ....	8 739,9	640,9	48,8	-	48,8	19,1	43,3	12,9	6,6	19,5
7. November ..	8 910,1	644,8	49,2	-	49,2	14,0	43,3	8,9	7,2	16,1
15. ....	8 910,1	538,9	50,1	-	50,1	11,1	43,3	14,2	7,8	22,0
23. ....	8 910,1	532,8	49,7	-	49,7	9,8	43,3	13,0	8,0	21,0
30. ....	8 910,1	530,0	50,0	-	50,0	12,6	43,3	14,2	6,3	20,5
7. Dezember ..	8 910,1	577,1	49,8	-	49,8	14,6	43,3	10,2	6,7	16,9
15. ....	8 975,0	528,7	50,5	-	50,5	13,2	43,3	20,8	9,4	30,2
23. ....	8 975,0	691,0	51,3	-	51,3	22,3	43,3	18,6	9,9	28,5
31. ....	9 454,7	583,0	53,5	-	53,5	37,8	43,3	45,1	6,8	51,9
1961										
7. Januar .....	9 277,2	569,4	53,4	-	53,5	14,5	43,3	8,2	7,7	15,9
14. ....	9 277,2	738,5	52,9	-	52,9	9,4	43,3	13,3	7,1	20,4
23. ....	9 449,8	647,7	53,4	-	53,4	8,1	43,3	7,0	4,8	11,8
31. ....	9 449,8	644,3	53,1	-	53,1	8,7	43,3	13,0	6,7	19,7
7. Februar ...	9 449,8	586,5	52,9	-	52,9	8,3	43,3	3,4	8,7	12,1
15. ....	9 449,8	534,2	52,4	-	52,4	6,3	43,3	11,8	7,8	19,6
23. ....	9 425,4	516,6	52,6	-	52,6	6,0	43,3	13,9	12,2	26,1
28. ....	9 357,8	586,0	52,1	-	52,1	7,7	43,3	11,9	7,1	19,0
7. März .....	9 357,8	767,7	50,7	-	50,7	8,0	43,3	5,3	6,5	11,8
15. ....	9 625,6	1 561,7	50,6	-	50,6	9,3	43,3	16,8	9,0	25,8

1) Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif									
Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Eigene Gelder Fonds propres	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Total	Situation au
			Girorechnungen <sup>1)</sup> Comptes de virements <sup>1)</sup>	übrige autres	Total				
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
									1960
26,8	51,0	5 706,4	2 225,2	234,1	2 459,3	-	186,3	8 403,0	23 Février
32,0	51,0	5 899,0	2 020,6	186,3	2 206,9	-	186,3	8 343,2	29
30,2	51,0	5 794,1	2 010,4	282,1	2 292,5	-	187,0	8 324,6	7 Mars
28,9	51,0	5 706,3	2 095,6	269,7	2 365,3	-	188,5	8 311,1	15
27,7	52,0	5 757,3	2 049,9	205,6	2 255,5	-	184,1	8 248,9	23
40,4	52,0	5 978,5	1 856,7	190,7	2 047,4	-	186,8	8 264,7	31
28,1	52,0	5 876,8	1 872,3	240,3	2 112,6	-	186,0	8 227,4	7 Avril
28,9	52,0	5 856,3	1 882,6	246,3	2 128,9	-	186,4	8 223,6	14
36,3	52,0	5 832,2	1 829,2	328,3	2 157,5	-	195,9	8 237,6	23
27,7	52,0	5 990,4	1 634,3	357,1	1 991,4	-	189,8	8 223,6	30
26,4	52,0	5 880,7	1 607,2	483,1	2 090,3	-	187,6	8 210,6	7 Mai
27,3	52,0	5 788,1	1 676,3	517,0	2 193,3	-	189,0	8 222,4	14
30,0	52,0	5 846,2	1 644,2	501,1	2 145,3	-	190,0	8 233,5	23
31,8	52,0	6 008,8	1 700,1	431,0	2 131,1	-	188,8	8 380,7	31
32,6	52,0	5 949,5	1 686,5	506,6	2 193,1	-	189,9	8 384,5	7 Juin
32,3	52,0	5 854,4	1 840,3	442,6	2 282,9	-	189,4	8 378,7	15
29,3	52,0	5 947,8	1 815,5	380,8	2 196,3	-	190,3	8 386,4	23
34,2	52,0	6 124,5	1 679,7	370,1	2 049,8	-	189,9	8 416,2	30
31,8	52,0	6 022,8	1 626,7	386,3	2 013,0	-	194,0	8 281,8	7 Juillet
28,5	52,0	5 993,1	1 824,9	375,5	2 200,4	-	192,9	8 438,4	15
30,9	52,0	6 104,2	2 135,9	365,2	2 501,1	-	195,0	8 852,3	23
28,0	52,0	6 184,4	2 220,7	396,0	2 616,7	-	194,1	9 047,2	30
29,9	52,0	6 063,6	2 589,1	322,4	2 911,5	-	194,7	9 221,8	6 Août
33,1	52,0	5 983,2	2 629,0	338,3	2 967,3	-	193,6	9 196,1	15
31,6	52,0	6 015,2	2 581,7	343,4	2 925,1	-	192,5	9 184,8	23
28,9	52,0	6 192,7	2 384,0	362,1	2 746,1	-	192,3	9 183,1	31
28,2	52,0	6 104,2	2 400,5	424,9	2 825,4	-	192,9	9 174,5	7 Septembre
29,2	52,0	6 034,9	2 503,2	387,0	2 890,2	-	193,4	9 170,5	15
28,9	52,0	6 150,0	2 444,4	365,9	2 810,3	-	194,6	9 206,9	23
28,2	52,0	6 329,2	2 448,0	258,9	2 706,9	-	195,7	9 283,8	30
31,9	52,0	6 202,7	2 068,1	353,7	2 421,8	400,0	196,3	9 272,8	7 Octobre
33,6	52,0	6 098,7	2 189,2	296,5	2 485,7	400,0	196,6	9 233,0	15
34,8	52,0	6 115,9	2 394,5	262,0	2 656,5	400,0	196,4	9 420,8	22
34,2	52,0	6 320,3	2 300,7	276,4	2 577,1	400,0	196,3	9 545,7	31
32,7	52,0	6 213,1	2 456,0	386,0	2 842,0	400,0	203,1	9 710,2	7 Novembre
37,8	52,0	6 148,5	2 436,9	378,1	2 815,0	400,0	197,8	9 613,3	15
36,8	52,0	6 204,8	2 391,1	356,9	2 748,0	400,0	198,7	9 603,5	23
36,0	52,0	6 454,9	2 158,8	338,0	2 496,8	400,0	198,8	9 602,5	30
35,0	52,0	6 478,1	2 088,0	424,7	2 512,7	400,0	204,0	9 646,8	7 Décembre
35,4	52,0	6 620,0	1 980,7	420,8	2 401,5	400,0	202,8	9 676,3	15
34,7	52,0	6 883,1	1 937,8	372,3	2 310,1	400,0	200,9	9 846,1	23
30,1	52,0	6 854,1	2 288,4	468,0	2 756,4	390,2	201,6	10 254,3	31
									1961
34,1	52,0	6 533,3	2 303,2	518,7	2 821,9	400,0	200,7	10 007,9	7 Janvier
22,6	52,0	6 331,3	2 719,5	472,8	3 192,3	400,0	188,7	10 164,3	14
23,3	52,0	6 268,9	2 902,0	428,7	3 330,7	400,0	185,8	10 237,4	23
29,1	52,0	6 387,5	2 803,7	417,9	3 221,6	400,0	186,9	10 248,0	31
37,2	52,0	6 257,4	2 840,1	439,6	3 279,7	400,0	201,0	10 190,1	7 Février
25,5	52,0	6 158,5	3 005,1	328,5	3 333,6	400,0	187,0	10 131,1	15
24,4	52,0	6 288,0	2 882,0	285,4	3 167,4	400,0	187,0	10 094,4	23
24,1	52,0	6 468,1	2 725,4	256,2	2 981,6	400,0	188,3	10 090,0	28
25,6	52,0	6 371,9	2 931,1	321,6	3 252,7	400,0	188,3	10 264,9	7 Mars
24,4	52,0	6 291,6	4 096,9	311,0	4 407,9	400,0	189,2	11 340,7	15

<sup>1)</sup> Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**  
In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1957	1958	1959	1960	1961
<b>Goldbestand - Encaisse or</b>					
Januar .....	7 062,0	7 422,1	8 626,1	7 904,0	9 449,8
Februar .....	6 998,5	7 448,0	8 626,1	7 819,8	9 357,8
März .....	6 930,9	7 394,1	8 376,0	7 688,5	
April .....	6 866,2	7 661,0	8 355,4	7 645,1	
Mai .....	6 836,7	7 942,9	8 275,1	7 645,1	
Juni .....	6 917,0	8 033,6	8 259,3	7 675,1	
Juli .....	7 094,7	8 250,7	8 331,9	8 206,3	
August .....	7 181,5	8 350,1	8 306,6	8 480,9	
September ..	7 313,2	8 371,7	8 220,6	8 567,2	
Oktober .....	7 347,8	8 371,9	8 083,1	8 739,9	
November ...	7 282,8	8 326,5	7 859,5	8 910,1	
Dezember ...	7 383,5	8 329,3	8 369,3	9 454,7	
Mittel <sup>1)</sup> .....	7 096,4	7 957,8	8 285,9	8 151,0	
<b>Devisen<sup>2)</sup> - Devises<sup>2)</sup></b>					
Janvier .....	552,6	589,0	450,8	481,0	644,3
Février .....	547,4	556,5	440,9	372,1	586,0
Mars .....	495,4	653,5	473,9	408,7	
Avril .....	460,9	566,3	449,4	424,3	
Mai .....	611,0	505,6	473,3	563,8	
Juin .....	676,0	571,5	496,8	559,7	
Juillet .....	527,2	539,2	405,1	677,1	
Août .....	535,0	515,0	407,1	546,2	
Septembre ..	556,1	516,3	403,2	554,8	
Octobre .....	546,3	473,7	324,2	640,9	
November ...	561,0	461,3	392,1	530,0	
Décembre ...	781,3	560,9	534,6	583,0	
Moyenne <sup>1)</sup> ..	538,3	539,2	444,1	522,4	
<b>Total</b>					
Januar .....	7 614,6	8 011,1	9 076,9	8 385,0	10 094,1
Februar .....	7 545,9	8 004,5	9 067,0	8 191,9	9 943,8
März .....	7 426,3	8 047,6	8 849,9	8 097,2	
April .....	7 327,1	8 227,3	8 804,8	8 069,4	
Mai .....	7 447,7	8 448,5	8 748,4	8 208,9	
Juni .....	7 593,0	8 605,1	8 756,1	8 234,8	
Juli .....	7 621,9	8 789,9	8 737,0	8 883,4	
August .....	7 716,5	8 865,1	8 713,7	9 027,1	
September ..	7 869,3	8 888,0	8 623,8	9 122,0	
Oktober .....	7 894,1	8 845,6	8 407,3	9 380,8	
November ...	7 843,8	8 787,8	8 251,6	9 440,1	
Dezember ...	8 164,8	8 890,2	8 903,9	10 037,7	
Mittel <sup>1)</sup> .....	7 634,7	8 497,0	8 730,0	8 673,4	

1) Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

2) Bis Ende Januar 1959: Deckungsfähige Devisen.  
Jusqu'à fin janvier 1959: Devises pouvant servir de couverture.

**Goldbestand des Bundes  
Encaisse or de la Confédération**  
In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1957	1958	1959	1960	1961
März - Mars	150,1 <sup>1)</sup>	50,0	-	-	-
Juni - Juin	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-	-
Dez. - Déc.	-	-	-	-	-

1) Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**  
In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1957	1958	1959	1960	1961
<b>Schweizerwechsel<sup>2)</sup> - Effets sur la Suisse<sup>2)</sup></b>					
Januar .....	183,9	152,4	53,6	52,1	53,1
Februar .....	136,3	140,4	47,3	46,9	52,1
März .....	120,4	133,7	46,7	49,7	
April .....	121,5	131,4	46,2	51,1	
Mai .....	124,3	130,3	46,1	51,9	
Juni .....	163,6	129,6	45,1	52,3	
Juli .....	148,2	128,2	44,0	51,8	
August .....	128,4	103,3	45,6	47,5	
September ..	132,8	71,1	44,6	46,1	
Oktober .....	140,1	59,0	44,8	48,8	
November ...	158,2	57,0	44,7	50,0	
Dezember ...	225,8	58,3	57,9	53,5	
Mittel <sup>1)</sup> .....	144,3	111,2	47,3	49,9	
<b>Schatzanweisungen des Bundes Rescriptions de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	-	-	-	-	-
Février .....	-	-	-	-	-
Mars .....	0,3	-	-	-	-
Avril .....	-	0,3	-	0,5	-
Mai .....	-	0,3	-	-	-
Juin .....	-	0,3	-	-	-
Juillet .....	-	-	-	-	-
Août .....	-	-	-	-	-
Septembre ..	-	-	-	-	-
Oktober .....	-	-	-	-	-
November ...	-	-	-	-	-
Décembre ...	-	-	-	-	-
Moyenne <sup>1)</sup> ..	0,5	0,1	-	0,0	-
<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	44,7	12,7	6,3	6,6	8,7
Februar .....	40,1	10,6	5,7	10,9	7,7
März .....	33,6	12,3	6,8	10,8	
April .....	35,8	11,7	7,1	11,3	
Mai .....	36,8	12,2	8,5	20,0	
Juni .....	35,4	12,3	11,7	25,0	
Juli .....	27,4	11,9	8,4	19,9	
August .....	28,5	10,2	8,0	16,2	
September ..	22,5	11,4	13,9	23,7	
Oktober .....	19,0	8,6	9,3	19,1	
November ...	21,5	9,9	9,4	12,6	
Dezember ...	52,0	21,8	39,7	37,8	
Mittel <sup>1)</sup> .....	31,6	11,4	8,5	15,6	
<b>Total</b>					
Janvier .....	228,6	165,1	59,9	58,7	61,8
Février .....	176,4	151,0	53,0	57,8	59,8
Mars .....	154,3	146,0	53,5	60,5	
Avril .....	157,3	143,4	53,3	62,9	
Mai .....	161,1	142,8	54,6	71,9	
Juin .....	199,0	142,2	56,8	77,3	
Juillet .....	175,6	140,1	52,4	71,7	
Août .....	156,9	113,5	53,6	63,7	
September ..	155,3	82,5	58,5	69,8	
Oktober .....	159,1	67,6	54,1	67,9	
November ...	179,7	66,9	54,1	62,6	
Décembre ...	277,8	80,1	97,6	91,3	
Moyenne <sup>1)</sup> ..	176,4	122,7	55,8	65,5	

1) Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

2) Einschließlich diskontierte Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1957	1958	1959	1960	1961
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	5 394,4	5 493,8	5 645,7	5 899,4	6 387,5
Februar .....	5 417,4	5 497,9	5 650,7	5 899,0	6 468,1
März .....	5 491,2	5 560,3	5 727,0	5 978,5	
April .....	5 532,7	5 512,7	5 715,7	5 990,4	
Mai .....	5 537,9	5 494,5	5 741,5	6 008,8	
Juni .....	5 634,5	5 569,0	5 775,1	6 124,5	
Juli .....	5 531,3	5 543,8	5 785,7	6 184,4	
August .....	5 564,8	5 591,6	5 796,7	6 192,7	
September .....	5 605,2	5 672,8	5 875,0	6 329,2	
Oktober .....	5 615,8	5 685,7	5 906,5	6 320,3	
November .....	5 709,2	5 800,9	6 038,2	6 454,9	
Dezember .....	5 931,2	6 109,3	6 343,9	6 854,1	
Mittel <sup>1)</sup> .....	5 467,2	5 501,2	5 705,3	6 042,4	
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	2 335,0	2 542,2	3 340,2	2 401,5	3 221,6
Février .....	2 178,1	2 514,1	3 317,1	2 206,9	2 981,6
Mars .....	2 012,1	2 492,2	3 021,7	2 047,4	
Avril .....	1 839,3	2 716,9	3 003,9	1 991,4	
Mai .....	1 953,2	2 947,9	2 909,5	2 131,1	
Juin .....	2 023,8	3 025,4	2 899,4	2 049,8	
Juillet .....	2 135,4	3 236,0	2 858,5	2 616,7	
Août .....	2 169,7	3 226,9	2 827,5	2 746,1	
Septembre .....	2 280,8	3 141,5	2 665,0	2 706,9	
Octobre .....	2 302,3	3 074,9	2 402,9	2 577,1	
Novembre .....	2 169,2	2 894,3	2 125,6	2 496,8	
Décembre .....	2 393,0	2 726,4	2 535,3	2 756,4	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	2 196,2	2 955,3	2 929,4	2 442,7	
<b>Total</b>					
Januar .....	7 729,4	8 036,0	8 985,9	8 300,9	9 609,1
Februar .....	7 595,5	8 012,0	8 967,8	8 105,9	9 449,7
März .....	7 503,3	8 052,5	8 748,7	8 025,9	
April .....	7 372,0	8 229,6	8 719,6	7 981,8	
Mai .....	7 491,1	8 442,4	8 651,0	8 139,9	
Juni .....	7 658,3	8 594,4	8 674,5	8 174,3	
Juli .....	7 666,7	8 779,8	8 644,2	8 801,1	
August .....	7 734,5	8 818,5	8 624,2	8 938,8	
September .....	7 886,0	8 814,3	8 540,0	9 036,1	
Oktober .....	7 918,1	8 760,6	8 309,4	8 897,4	
November .....	7 878,4	8 695,2	8 163,8	8 951,7	
Dezember .....	8 324,2	8 835,7	8 879,2	9 610,5	
Mittel <sup>1)</sup> .....	7 663,4	8 456,5	8 634,7	8 485,1	

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes  
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende - Fin d'année				1961 <sup>1)</sup>
	1957	1958	1959	1960	
1000	1 586,9	1 727,7	1 852,7	2 054,3	1 857,7
500	631,0	642,7	656,7	713,2	634,6
100	2 699,9	2 701,8	2 782,2	2 986,9	2 744,7
50	482,3	494,4	495,7	514,4	494,1
20	359,0	373,2	384,3	402,6	385,8
10	127,2	140,6	151,7	166,9	159,5
5	44,9	28,9	20,6	15,8	15,2
Total	5 931,2	6 109,3	6 343,9	6 854,1	6 291,6

<sup>1)</sup> 15. März. - 15 Mars.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie			Autres engagements à vue		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	2 973,8	2 304,4	2 803,7	366,4	97,1	417,9
Feb. - Fév.	3 006,9	2 020,6	2 725,4	310,2	186,3	256,2
März - Mars	2 707,9	1 856,7		313,8	190,7	
Apr. - Avr.	2 679,6	1 634,3		324,3	357,1	
Mai - Mai	2 604,8	1 700,1		304,7	431,0	
Juni - Juin	2 609,9	1 679,7		289,5	370,1	
Juli - Juil.	2 555,3	2 220,7		303,2	396,0	
Aug. - Août	2 519,6	2 384,0		307,9	362,1	
Sep. - Sep.	2 376,2	2 448,0		288,8	258,9	
Okt. - Oct.	2 163,2	2 300,7		239,7	276,4	
Nov. - Nov.	1 963,4	2 158,8		162,2	338,0	
Dez. - Déc.	2 330,7	2 288,4		204,6	468,0	
Mittel Moyenne <sup>1)</sup>	2 610,3	2 112,3		319,1	330,4	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1957	1958	1959	1960	1961
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	130,91	135,10	152,79	133,98	147,94
Februar .....	129,18	135,47	152,65	132,56	144,67
März .....	126,22	132,98	146,25	128,60	
April .....	124,10	138,97	146,18	127,62	
Mai .....	123,45	144,56	144,13	127,23	
Juni .....	122,76	144,25	143,02	125,32	
Juli .....	128,27	148,83	144,01	132,69	
August .....	129,05	149,33	143,30	136,95	
September .....	130,47	147,58	139,93	135,36	
Oktober .....	130,84	147,24	136,85	138,28	
November .....	127,56	143,54	130,16	138,04	
Dezember .....	124,49	136,34	131,93	137,94	
Mittel <sup>1)</sup> .....	129,80	144,66	145,23	134,90	
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	91,36	92,36	96,00	95,22	98,34
Février .....	92,14	92,96	96,19	96,47	99,03
Mars .....	92,37	91,82	95,74	95,80	
Avril .....	93,14	93,09	95,82	95,78	
Mai .....	91,26	94,08	95,66	93,92	
Juin .....	90,32	93,47	95,21	93,89	
Juillet .....	92,54	93,97	96,39	93,24	
Août .....	92,85	94,69	96,32	94,88	
Septembre .....	92,74	94,98	96,26	94,81	
Oktober .....	92,80	95,56	97,28	98,23	
November .....	92,44	95,76	96,27	99,54	
Décembre .....	88,70	94,27	94,26	98,38	
Moyenne <sup>1)</sup> .....	92,60	94,10	95,96	96,06	

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds  
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder 1)	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays 1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien ....	Dollar	18. 12. 1946	0,357 690	2,484 47	56,816	176,006	Ethiopie
Australien ....	Pfund - livre	18. 9. 1949	1,990 62	0,446 429	10,209	9,795 11 <sup>3)</sup>	Australie
Belgien .....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Brasilien .....	Cruzeiro	14. 7. 1948	0,048 036 3	18,500 0	423,067	23,637	Brsil
Burma .....	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Ceylon .....	Rupie - roupie	16. 1. 1952	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Ceylan
Costa Rica .....	Colon	18. 12. 1946	0,158 267	5,615 00	128,407	77,877	Costa Rica
Dänemark .....	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,128 660	6,907 14	157,956	63,309	Danemark
Deutschland-W. ....	Deutsche Mark	6. 3. 1961	0,222 168	4,000 00	91,474	109,321	Allemagne occ.
Dominik. Rep. ....	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucre	1. 12. 1950	0,059 244 7	15,000 0	343,028	29,152	Equateur
Finnland .....	Mark	15. 9. 1957	0,002 777 10	320,000	7 317,914	1,367	Finlande
Frankreich .....	Nouveau franc	1. 1. 1960	0,180 000	4,937 06	112,903	88,571	France
Ghana .....	Pfund - livre	5. 11. 1958	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Ghana
Großbritannien .....	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Grde-Bretagne
Guatemala .....	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Guatemala
Haiti .....	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras .....	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien .....	Rupie - roupie	22. 9. 1949	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Inde
Irak .....	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Iraq
Iran .....	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland .....	Pfund - livre	14. 5. 1958	2,488 28	0,357 143 <sup>2)</sup>	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Irlande
Island .....	Krone - couronne	22. 2. 1960	0,023 386 1	38,000 0	869,003	11,507	Islande
Israel .....	Pfund - livre	13. 3. 1957	0,493 706	1,800 00	41,163	242,935	Israël
Italien .....	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italie
Japan .....	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien .....	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Jordanie
Jugoslawien .....	Dinar	1. 1. 1952	0,002 962 24	300,000	6 860,568	1,458	Yougoslavie
Kolumbien .....	Peso	17. 12. 1948	0,455 733	1,949 98	44,593	224,250	Colombie
Kuba .....	Peso	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Cuba
Libanon .....	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Libyen .....	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>3)</sup>	Libye
Luxemburg .....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg
Marokko .....	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko .....	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nicaragua .....	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande .....	Gulden - florin	6. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Norwegen .....	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich .....	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan .....	Rupie - roupie	31. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama .....	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	Panama
Philippinen .....	Peso	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Philippines
Salvador .....	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Saudi Arabien .....	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden .....	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Spanien .....	Peseta	17. 7. 1959	0,014 811 2	60,000	1 372,109	7,288	Espagne
Sudan .....	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>3)</sup>	Soudan
Südafrik. Union .....	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Union Sudafric.
Türkei .....	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
USA .....	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>3)</sup>	USA
Uruguay .....	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Venezuela .....	Bolivar	18. 4. 1947	0,265 275	3,350 00	76,609	130,532	Venezuela
Ver. Arab. Rep. ....	Pfund - livre	19. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>3)</sup>	Rép. arabe unie
Aegypten .....	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Egypte
Syrien .....	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Afghanistan, China, Griechenland, Korea, Malaya, Thailand, Tunesien und Viet-Nam. Für Argentinien, Bolivien, Chile, Indonesien, Kanada, Paraguay und Peru bestehen besondere Regelungen. - Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Afghanistan, Chine, Grèce, Corée, Malaisie, Thaïlande, Tunisie et Viet-Nam. L'Argentine, la Bolivie, le Chili, l'Indonésie, le Canada, le Paraguay et le Pérou sont soumis à des règles particulières.

2) Oder - ou 7 s 1,714 d. 3) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.



**Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität – Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien .....	Lev	12. 5. 1952	130,687	6,80	155,51	64,31	Bulgarie
Deutschland-Ost .....	Deutsche Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen .....	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien .....	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion .....	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Unionsoviétique
Tschechoslowakei .....	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

10

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens  
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

Länder	Paritäten — Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurs – Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien .....	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr. b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 157,9562 Kr.	100 cr. = 63,3087 fr.	61,73	64,89	Danemark
Deutschland-West .....	6. 3. 1961	100 Fr. = 91,4742 DM	100 DM = 109,3205 fr.	106,5757	112,0907	Allemagne occ.
Frankreich .....	1. 1. 1960	100 Fr. = 112,903 N.Fr.	100 NF = 88,571 fr.	86,35	90,81½	France
Großbritannien .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 8,16733 £	1 £ = 12,2439 fr.	11,94	12,54⅞	Grande-Bret.
Italien .....	30. 3. 1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande .....	6. 3. 1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen .....	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich .....	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,58 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal .....	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39⅞	86,66	Suède
Spanien .....	23. 11. 1959	1 Fr. = 13,7211 Ptas.	100 ptas = 7,288 fr.	7,10½	7,47¼	Espagne

11

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse  
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays	
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires			
			Fr.	Fr.		
Bulgarien .....	Lev	7. 12. 1960	63,33⅞	63,33⅞	Bulgarie	
Griechenland .....	Drachme	14. 3. 1961	14,3242	14,5017	Grèce	
Jugoslawien .....	Dinar	2. 1. 1952	1,4576	1,4576	Yougoslavie	
Polen .....	Zloty	1. 3. 1961	108,073	108,613	Pologne	
Warenverkehr .....	Zloty	1. 3. 1961	18,012	18,102	Marchandises	
Übrige Zahlungen .....	Leu	9. 3. 1961	72,114	72,114	Autre trafic	
Rumänien .....	Leu	9. 3. 1961	72,114	72,114	Roumanie	
Tschechoslowakei .....	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaquie	
Türkei .....	Pfund - livre	22. 8. 1960	48,34	48,59	Turquie	
Ungarn .....	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie	

12

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**

13

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.—	Paris NF 100.— 1)	Brüssel Bruxelles Fr. 100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 2)	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 2)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>											
1957	4,286	12,239	1,159	8,724	104,315	0,698	114,974	63,123	84,549	61,230	4,470
1958	4,286	12,229	1,037	8,771	104,382	0,701	115,500	63,214	84,443	61,123	4,416
1959	4,321	12,136	0,881	8,647	103,386	0,696	114,473	62,691	83,499	60,621	4,505
1960	4,318	12,125	88,058	8,661	103,544	0,696	114,497	62,647	83,562	60,539	4,451
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>											
<b>1960</b>											
Jan. - Jan.	4,326	12,112	88,110	8,668	103,720	0,697	114,651	62,620	83,500	60,497	4,539
Feb. - Fév.	4,337	12,158	88,342	8,696	103,990	0,699	114,986	62,820	83,757	60,677	4,556
März - Mars	4,336	12,166	88,354	8,694	103,972	0,698	114,952	62,887	83,744	60,729	4,560
Apr. - Avr.	4,338	12,187	88,434	8,703	104,019	0,699	115,026	62,957	83,977	60,883	4,485
Mai - Mai	4,324	12,134	88,203	8,672	103,686	0,697	114,677	62,616	83,632	60,617	4,422
Juni - Juin	4,314	12,092	88,026	8,653	103,461	0,695	114,428	62,520	83,560	60,438	4,392
Juli - Juil.	4,313	12,113	88,011	8,644	103,422	0,694	114,358	62,595	83,533	60,463	4,405
Aug. - Août	4,310	12,111	87,947	8,601	103,344	0,694	114,262	62,554	83,579	60,454	4,443
Sep. - Sep.	4,306	12,113	87,878	8,624	103,264	0,694	114,206	62,610	83,462	60,465	4,428
Okt. - Oct.	4,308	12,110	87,787	8,642	103,252	0,694	114,239	62,577	83,421	60,449	4,401
Nov. - Nov.	4,307	12,119	87,872	8,671	103,252	0,694	114,095	62,557	83,375	60,464	4,409
Dez. - Déc.	4,305	12,087	87,778	8,668	103,209	0,694	114,160	62,472	83,233	60,359	4,382
<b>1961</b>											
Jan. - Jan.	4,306	12,085	87,857	8,646	103,207	0,693	114,113	62,444	83,279	60,298	4,334
Feb. - Fév.	4,320	12,097	88,144	8,652	103,532	0,694	114,051	62,510	83,561	60,415	4,364
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>											
<b>1961</b>											
<b>Feb. - Fév.</b>											
16	4,3202	12,0935	88,12	8,65	103,50	0,6944	113,99	62,47	83,51	60,40	4,36
17	4,3248	12,1070	88,21	8,66 1/4	103,64	0,6952	114,08	62,53	83,61	60,47	4,36 3/8
18	4,3237	12,1040	88,20	8,66	103,61	0,6950	114,05	62,51	83,59	60,45	4,37 1/8
19											
20	4,3254	12,1075	88,24	8,66 5/8	103,67	0,6953	114,09	62,54	83,64	60,47	4,37 1/4
21	4,3268	12,1070	88,28	8,66 5/8	103,71	0,6949	114,02	62,54	83,66	60,47	4,37 1/2
22	4,3260	12,1070	88,28	8,66 1/4	103,69	0,6949	114,05	62,56	83,65	60,48	4,37 1/4
23	4,3272	12,1105	88,30	8,65 3/4	103,70	0,6949	114,10	62,59	83,67	60,48	4,37 1/4
24	4,3295	12,1095	88,34	8,65 3/4	103,76	0,6955	114,09	62,61	83,69	60,49	4,39
25	4,3325	12,1130	88,40	8,66 1/4	103,85	0,6958	114,13	62,63	83,74	60,50	4,39 1/2
26											
27	4,3347	12,1180	88,45	8,66 1/4	103,91	0,6962	114,19	62,67	83,79	60,54	4,39 5/8
28	4,3353	12,1200	88,47	8,66 1/4	103,95	0,6960	114,17	62,67	83,82	60,55	4,38 5/8
<b>März - Mars</b>											
1	4,3337	12,1155	88,44	8,66 5/8	103,92	0,6959	114,13	62,65	83,82	60,52	4,38 7/8
2	4,3260	12,1025	88,27	8,65 1/2	103,73	0,6949	113,95	62,58	83,72	60,46	4,38 1/4
3	4,3312	12,1090	88,38	8,66 5/8	103,85	0,6956	114,07	62,63	83,79	60,49	4,39 1/4
4	4,3250	12,0800	88,38	8,66 1/4		0,6960	114,02	62,66	83,81	60,51	4,39
5											
6	4,3148										
7	4,3175	12,06 5/8	88,14	8,65	108,15	0,6940	118,70	62,45	83,62	60,36	4,38 1/4
8	4,3145	12,04 3/4	87,97	8,63 1/4	108,43	0,6947	118,50	62,35	83,48	60,27	4,38 1/4
9	4,3145	12,07 1/4	88,02	8,65	108,65	0,6950	119,50	62,45	83,46	60,40	4,38 3/4
10	4,3145	12,06 3/4	88,04	8,66 5/8	108,64	0,6947	119,83	62,44	83,45	60,30	4,38 3/4
11	4,3145	12,07	88,04	8,66 1/4	108,64	0,6947	119,95	62,44	83,44	60,30	4,38
12											
13	4,3230	12,10 1/4	88,15	8,67 5/8	108,80	0,6950	120,05	62,50	83,50	60,35	4,38 5/8
14	4,3245	12,10 3/4	88,25	8,68 5/8	108,87	0,6945	120,10	62,63	83,66	60,48	4,38 5/8
15	4,3260	12,11 1/2	88,27	8,68 5/8	108,92	0,6942	120,25	62,68	83,74	60,54	4,37 1/2

1) Bis 31. Dezember 1959 In alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N. Fr.).  
Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 NF).

2) 6. März 1961 : Aufwertung der DM resp. des Fl. um 4,75 %.  
6 Mars 1961 : Réévaluation du DM resp. Fl. de 4,75 %.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.—	Frank- reich France NF 100.— 1)	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.— 2)	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>										
1957	4,282	11,411	0,983	8,446	101,143	0,679	111,365	81,301	16,347	14,837
1958	4,282	11,883	0,930	8,564	102,000	0,686	112,881	82,253	16,480	14,874
1959	4,315	12,122	0,869	8,507	103,332	0,695	114,336	83,235	16,700	15,081
1960	4,313	12,113	87,317	8,522	103,492	0,694	114,379	83,406	16,633	15,048
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>										
1960										
Jan. - Jan.	4,321	12,095	86,76	8,593	103,67	0,694	114,50	83,26	16,65	15,00
Feb. - Fév.	4,332	12,144	87,03	8,647	103,93	0,692	114,79	83,52	16,69	15,04
März - Mars	4,331	12,155	87,22	8,664	103,94	0,693	114,86	83,58	16,68	15,06
Apr. - Avr.	4,333	12,184	87,97	8,666	103,97	0,696	115,03	83,80	16,67	15,14
Mai - Mai	4,319	12,126	88,02	8,637	103,62	0,695	114,64	83,51	16,61	15,10
Juni - Juin	4,309	12,083	88,01	8,614	103,41	0,694	114,32	83,45	16,61	15,02
Juli - Juil.	4,307	12,107	87,96	8,494	103,38	0,694	114,25	83,44	16,66	15,08
Aug. - Août	4,303	12,093	87,11	8,114	103,27	0,694	114,06	83,38	16,67	15,07
Sep. - Sep.	4,301	12,097	87,04	8,313	103,21	0,693	114,03	83,33	16,66	15,05
Okt. - Oct.	4,302	12,097	87,00	8,453	103,21	0,692	114,07	83,25	16,60	15,02
Nov. - Nov.	4,300	12,106	86,89	8,569	103,20	0,693	113,98	83,24	16,55	15,00
Dez. - Déc.	4,298	12,075	86,87	8,549	103,17	0,693	114,10	83,14	16,55	15,00
1961										
Jan. - Jan.	4,301	12,071	86,88	8,417	103,17	0,685	114,01	83,12	16,53	14,95
Feb. - Fév.	4,314	12,084	86,94	8,419	103,47	0,687	113,90	83,36	16,58	14,95
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>										
1961										
Feb. - Fév.										
16	4,31 ½	12,08	86,89	8,43	103,47 ½	0,6862 ½	113,90	83,30	16,57	14,95
17	4,31 ¾	12,09 ¼	86,92	8,43	103,52 ½	0,6865	113,90	83,35	16,58	14,95
18	4,31 ¾	12,09	86,91	8,43	103,57 ½	0,6865	113,90	83,40	16,59	14,95
19										
20	4,31 ¾	12,09	86,91	8,43	103,57 ½	0,6865	113,90	83,40	16,59	14,95
21	4,32	12,09	86,93	8,43	103,60	0,6865	113,90	83,50	16,60	14,95
22	4,32	12,09	86,94	8,37 ½	103,65	0,6865	113,90	83,50	16,60 ½	14,95
23	4,32	12,09	86,95	8,25	103,65	0,6865	113,95	83,50	16,60 ½	14,95
24	4,32 ¼	12,10	87,07 ½	8,35	103,70	0,6875	113,95	83,60	16,61	14,95
25	4,32 ¼	12,10	87,15	8,37 ½	103,75	0,6885	113,95	83,60	16,62	14,90
26										
27	4,32 ¾	12,10	87,20	8,40	103,80	0,6890	114,00	83,60	16,62 ½	14,90
28	4,33 ⅛	12,10 ½	87,30	8,40	103,92 ½	0,6900	114,05	83,65	16,63 ½	14,95
März - Mars										
1	4,33	12,10	87,22 ½	8,40	103,90	0,6895	114,05	83,65	16,63	14,95
2	4,32 ½	12,09 ½	87,20	8,40	103,80	0,6895	113,90	83,70	16,61	14,95
3	4,32 ⅝	12,09 ½	87,20	8,40	103,75	0,6895	113,90	83,70	16,62	14,95
4	4,32 ⅝	12,09 ½	87,25	8,42	103,82 ½	0,6900	113,90	83,70	16,62	14,95
5										
6										
7	4,30 ¾	12,00	87,25	8,32 ½	107,50	0,6880	116,50	83,40	16,50	14,90
8	4,30 ¾	12,00	87,50	8,36	108,00	0,6880	118,00	83,30	16,57 ½	14,90
9	4,31	12,02	87,60	8,41	108,50	0,6890	119,00	83,40	16,57 ½	14,90
10	4,30 ¾	12,04	87,60	8,42	108,55	0,6895	119,00	83,30	16,58	14,90
11	4,30 ¾	12,04	87,45	8,44	108,50	0,6895	119,50	83,20	16,57	14,90
12										
13	4,30 ¾	12,04	87,45	8,44	108,60	0,6895	119,50	83,20	16,57	14,90
14	4,31 ½	12,07	87,50	8,45	108,70	0,6905	119,50	83,45	16,57	14,90
15	4,32	12,09	87,60	8,40	108,90	0,6910	120,00	83,60	16,58 ½	14,90

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken (100 fr. Fr. = 1 N.Fr.).

Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français (100 fr. f. = 1 NF).

2) 6. März 1961: Aufwertung der DM resp. des Fl. um 4,75%.

6 Mars 1961: Réévaluation du DM resp. Fl. de 4,75%.

**Devisenkurse in Prozent der Parität - Cours des devises en pour-cent de la parité**

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel-Bruxelles		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Januar.....	98,56	99,03	98,61	98,91	99,12	98,71	99,28	99,43	99,30	98,61	99,25	98,88
Februar.....	98,76	99,19	99,14	99,09	99,31	98,99	99,35	99,77	99,89	98,79	99,45	99,12
März.....	98,76	99,19		99,30	99,44		99,43	99,82		98,76	99,46	
April.....	98,94	99,18		99,48	99,49		99,63	99,86		99,19	99,45	
Mai.....	98,75	98,70		99,14	98,81		99,43	99,41		98,99	98,96	
Juni.....	98,51	98,71		98,98	98,95		99,21	99,42		98,59	99,02	
Juli.....	98,57	98,45		98,95	98,75		99,23	99,17		98,68	98,25	
August.....	98,74	98,55		98,97	98,93		99,41	99,29		98,73	98,48	
September.....	99,03	98,46		99,14	98,78		99,56	99,20		98,93	98,56	
Oktober.....	99,40	98,45		99,59	98,95		99,99	99,17		99,35	99,08	
November.....	99,26	98,51		99,31	98,84		99,92	99,24		99,19	99,16	
Dezember.....	98,86	98,45		98,86	98,56		99,42	99,10		98,96	98,96	
Mittel.....	98,85	98,74		99,14	98,99		99,49	99,41		98,90	99,01	

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Janvier.....	99,13	99,74	99,16	99,35	99,74	99,01	98,72	99,09	98,61	98,57	98,91	98,71
Février.....	99,22	99,90	99,84	99,38	99,96	99,21	98,90	99,24	98,99	98,71	99,14	99,16
Mars.....	99,25	99,90		99,45	99,92		99,18	99,43		98,78	99,20	
Avril.....	99,32	99,89		99,59	99,95		99,18	99,34		98,91	99,35	
Mai.....	99,20	99,39		99,34	99,48		98,98	98,68		98,70	98,76	
Juin.....	99,03	99,42		99,28	99,48		98,93	98,94		98,52	98,98	
Juillet.....	98,95	99,14		99,24	99,20		98,85	98,74		98,57	98,70	
Août.....	99,09	99,26		99,21	99,27		98,86	98,82		98,69	98,83	
Septembre.....	99,43	99,16		99,69	99,24		99,21	98,80		99,06	98,63	
Octobre.....	100,09	99,12		99,99	99,21		99,64	98,80		99,35	98,71	
Novembre.....	99,94	99,19		99,87	99,19		99,34	98,71		99,11	98,50	
Décembre.....	99,57	99,12		99,66	99,19		98,96	98,55		98,74	98,41	
Moyenne.....	99,35	99,44		99,50	99,49		99,06	98,93		98,81	98,84	

**Goldpreise - Prix de l'or**

16

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>		Paris <sup>2)</sup> per kg pour 1 kg  NF	Milano per g pour 1 g  lire	London		Bombay <sup>4)</sup> sh	Cairo <sup>5)</sup> sh
	Vreneli Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin			
					sh <sup>3)</sup>	\$		
1958	31,98	4 839	523	711	249/10 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35,10	447/6	389/0
1959	30,43	4 878	562	707	249/10 <sup>1</sup> / <sub>3</sub>	35,09	483/0	396/0
1960	31,66	4 899	5 644	713	251/4 <sup>1</sup> / <sub>12</sub>	35,28	526/6	.
1960								
Jan. - Jan.	30,85	4 891	5 655	710	250/6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35,10 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	520/6	406/11
Feb. - Fév.	30,65	4 895	5 620	712	250/3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35,08 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	524/10	396/9
März - Mars	30,45	4 897	5 620	710	250/2 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	522/2	398/9
Apr. - Avr.	30,25	4 898	5 590	710	249/11 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	35,11 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	529/2	404/11
Mai - Mai	30,45	4 870	5 560	708	250/4 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,08 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	527/5	404/11
Juni - Juin	30,25	4 871	5 545	706	250/1	35,09	503/6	409/0
Juli - Juil.	31,30	4 865	5 585	707	250/2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	35,13	519/1	409,0
Aug. - Août	31,40	4 876	5 620	708	250/2	35,15 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	530/7	411/0
Sep. - Sep.	32,15	4 880	5 635	711	250/9 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	35,22 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	538/10	.
Okt. - Oct.	33,30	4 975	5 840	730	256/0	36,03	532/5	.
Nov. - Nov.	34,25	4 940	5 740	724	253/6	35,61 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	537/2	.
Dez. - Déc.	34,60	4 925	5 715	722	254/0	35,60 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	532/6	.
1961								
Jan. - Jan.	34,70	4 910	5 665	720	252/4	35,36	.	.
Feb. - Fév.	32,90	4 887,5	5 615	720	251/0	35,08 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	.	.

1) Geldkurse. - Cours d'achat.  
 2) Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken per g. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change. - Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français par g.  
 3) Mittelkurse am freien Markt. - Cours moyens du marché libre.  
 4) Monatsmittel. Umgerechnet in Shilling. - Moyenne mensuelle. Calculé en shilling.  
 5) Umgerechnet in Shilling. - Calculé en shilling.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontosätze - Taux officiels d'escompte**

17

Länder	Satz am 15. März 1961 Taux au 15 mars 1961		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1957 %	1958 %	1959 %	1960 %	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ....	2	26. 2.1959	2½	15. 5.1957	2,13	2,50	2,08	2,00	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	5 <sup>4)</sup>	4. 8.1960	4	24.12.1959	3,94	3,95	3,27	4,41	Belgique
Bulgarien .....	3½	27. 7.1948	4½	14. 8.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Bulgarie
Dänemark .....	5½	26. 1.1960	5	19. 9.1959	5,50	4,96	4,64	5,47	Danemark
Deutschland-W. Finnland .....	3½	20. 1.1961	4	11.11.1960	4,37	3,26	3,03	4,44	Allemagne occ. Finlande
	6¾	1. 4.1959	7¼	1.10.1958	7,50	7,44	6,87	6,75	
Frankreich .....	3½	6.10.1960	4	23. 4.1959	4,12	4,89	4,10	3,88	France
Griechenland ..	6	1.11.1960	7	1. 3.1960	10,00	10,00	9,75	7,16	Grèce
Großbritannien.	5	8.12.1960	5½	27.10.1960	5,62	5,39	4,00	5,35	Grande-Bretagne
Irland .....	4½	1. 3.1961	4¾	3. 2.1961	5,25	5,13	4,25	5,05	Irlande
Island .....	9	29.12.1960	11	22. 2.1960	7,00	7,00	7,00	10,42	Islande
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	6. 4.1950	4,00	3,72	3,50	3,50	Italie
Niederlande....	3½	16.11.1959	2¾	21. 1.1959	4,26	3,81	2,86	3,50	Pays-Bas
Norwegen .....	3½	14. 2.1955	2½	9. 1.1946	3,50	3,50	3,50	3,50	Norvège
Oesterreich ....	5	17. 3.1960	4½	23. 4.1959	5,00	5,00	4,65	4,90	Autriche
Polen .....	6	1. 8.1947	.	.	6,00	6,00	6,00	6,00	Pologne
Rediskonto <sup>2)</sup>	3½	1. 8.1947	.	.	3,50	3,50	3,50	3,50	Réescompte <sup>2)</sup>
Portugal .....	2½	12. 1.1944	3	18. 8.1943	2,50	2,50	2,50	2,50	Portugal
Rediskonto <sup>2)</sup>	2	12. 1.1944	2½	18. 8.1943	2,00	2,00	2,00	2,00	Réescompte <sup>2)</sup>
Rumänien.....	5	25. 3.1948	7	15. 8.1947	5,00	5,00	5,00	5,00	Roumanie
Schweden .....	5	15. 1.1960	4½	3. 5.1958	4,48	4,67	4,50	4,98	Suède
Spanien .....	5¾	11. 4.1960	6¾	3. 8.1959	4,58	5,00	5,52	5,89	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	4,6	11. 4.1960	5	3. 8.1959	3,67	4,00	4,41	4,71	Réescompte <sup>2)</sup>
Tschechoslow..	2½	28.10.1945	3½	1.10.1940	2,50	2,50	2,50	2,50	Tchécoslovaquie
Türkei .....	6 <sup>5)</sup>	6. 6.1956	4½	28. 6.1955	6,00	6,00	6,00	6,00	Turquie
Ungarn .....	5	1.11.1947	7	1. 8.1946	5,00	5,00	5,00	5,00	Hongrie
Argentinien ...	6	1.12.1957	3½	1. 3.1936	3,71	6,00	6,00	6,00	Argentine
Bolivien .....	6	. 8.1950	5	4. 2.1948	6,00	6,00	6,00	6,00	Bolivie
Chile Redisko <sup>2)</sup>	.	1. 4.1959	6-11	23. 1.1957	5,9-10,8	6-11	.	.	Chili Réescompte <sup>2)</sup>
Costa Rica.....	5	1. 4.1954	4	1. 2.1950	5,00	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	10	13. 5.1948	7	8. 6.1943	10,00	10,00	10,00	10,00	Equateur
Kanada <sup>3)</sup> .....	3,46	.	3½	18.10.1956	4,03	2,54	5,04	3,59	Canada <sup>3)</sup>
Kolumbien .....	5	. 8.1959	4	18. 7.1933	4,00	4,00	4,35	5,00	Colombie
Mexiko .....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru .....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	6,00	6,00	6,55	9,50	Pérou
Salvador									Salvador
Rediskonto <sup>2)</sup>	5½	25. 1.1960	4	12. 4.1957	3,72	4,00	4,00	5,40	Réescompte <sup>2)</sup>
USA (New York)	3	12. 8.1960	3½	10. 6.1960	3,12	2,15	3,36	3,53	USA (New York)
Venezuela .....	6½	. 10.1960	4½	12.11.1959	2,00	2,00	2,34	.	Venezuela
Südafrikanische Union .....	4½	10. 8.1960	4	5. 1.1959	4,50	4,50	4,01	4,20	Union de l'Afrique du Sud
Indien .....	4	16. 5.1957	3½	15.11.1951	3,82	4,00	4,00	4,00	Inde
Iran .....	4	23. 3.1948	5	23.12.1947	4,00	4,00	4,00	4,00	Iran
Japan .....	6,57	26. 1.1961	6,935	24. 8.1960	8,06	7,88	7,01	7,17	Japon
Pakistan .....	4	14. 1.1959	3	1. 7.1948	3,00	3,00	3,96	4,00	Pakistan
Neuseeland ....	6	19.10.1959	7	18.10.1955	7,00	7,00	6,80	6,00	Nouv. Zélande

1) Spezialdiskontosätze für Pflichtlagerwechsel: Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln vom 1. April bis 24. Juli 1957 1½%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2%, seit 1. Juni 1959 1½%; übrige Pflichtlager vom 1. April bis 24. Juli 1957 2%, vom 25. Juli 1957 bis 31. Mai 1959 2½%, seit 1. Juni 1959 2%. - Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires: Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages du 1er avril au 24 juillet 1957 1½%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2%, dès le 1er juin 1959 1½%; autres stocks obligatoires du 1er avril au 24 juillet 1957 2%, du 25 juillet 1957 au 31 mai 1959 2½%, dès le 1er juin 1959 2%.

2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.

3) Seit 2. November 1956 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ¼% über dem jeweiligen durchschnittlichen Abgabesatz für dreimonatige Schatzwechsel. - Depuis le 2 novembre 1956, le taux de la Banque du Canada est fixé chaque semaine à un niveau de ¼% supérieur à celui du taux d'émission moyen des nouveaux bons du trésor.

4) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque et warrants. Traités acceptés non domiciliés en banque 5½%.

5) Seit 29. November 1960 Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel 9%. - Depuis le 29 novembre 1960 taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets 9%.

**Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

18

Länder	Satz am 15. März 1961 Taux au 15 mars 1961		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1957	1958	1959	1960	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ .....	3	26. 2.1959	3½	15. 5.1957	3,13	3,50	3,08	3,00	SUISSE
Belgien .....	2¼ <sup>1)</sup>	6.12.1956	2¾/16	4. 8.1955	2,25	2,25	2,25	2,25	Belgique
	6¼ <sup>2)</sup>	4. 8.1960	5	24.12.1959	5,69	5,66	4,76	5,51	
Deutschland-West.	4½	20. 1.1961	5	11.11.1960	5,37	4,26	4,03	5,44	Allemagne occ.
Frankreich .....	5	6.10.1960	5½	9. 7.1959	5,98	7,00	5,91	5,38	France
Vorschüsse auf 30 Tage .....	3	2.12.1954	3¼	4. 2.1954	3,00	3,00	3,00	3,00	Avances à 30 jours
Italien .....	3½	7. 6.1958	4	9. 4.1949	4,00	3,72	3,50	3,50	Italie
Niederlande .....	4	16.11.1959	3¼	21. 1.1959	4,76	4,31	3,36	4,00	Pays-Bas
Oesterreich .....	5½	17. 3.1960	5	23. 4.1959	5,50	5,50	5,15	5,40	Autriche

1) Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie ayant maximum 12 mois à courir.  
2) Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mols	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1960		1961			1960		1961			1960		1961		
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15	23	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende
Jan. - Jan.	2,00	2	2	2	2	1,25	1	1	1	1	1,77	1¼-2	1¼-2	1¼	1¼
Feb. - Fév.	2,00	2	2	2	2	1,17	1	1	1	1	1,75	1¼	1¼-2	1½-1¼	1¼
März - Mars	2,00	2	2			1,11	1	1			1,83	1¼	1½		
Apr. - Avr.	2,00					1,00					1,75				
Mai - Mai	2,00					1,08					2,05				
Juni - Juin	2,00					1,16					2,00				
Juli - Juil.	2,00					1,21					2,04				
Aug. - Août	2,00					1,13					1,69				
Sep. - Sep.	2,00					1,00					1,70				
Okt. - Oct.	2,00					1,00					2,00				
Nov. - Nov.	2,00					1,00					1,67				
Dez. - Déc.	2,00					1,13					2,08				
Mittel Moyenne	2,00					1,10					1,86				

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger**

In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapere Documents de crédit	1959	1960	1960			1961					
		Jahresmittel Moyenne annuelle	31. Okt. Oct.	30. Nov. Nov.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.	31. Jan. Jan.	15. Feb. Fév.	28. Feb. Fév.	15. März Mars		
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	1,85	2,16	1¼-17/8	1¾	1½	1 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> -1 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>3</sup> / <sub>16</sub> -1¼	1½	1½	1 <sup>1</sup> / <sub>16</sub>	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,47	4,33	47/8	4	3¾	3¾	3¾	3	3	2¾	
London .....	3 months Treasury bills	3,38	4,90	5½	4 <sup>21</sup> / <sub>32</sub>	4¾	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>5</sup> / <sub>32</sub>	4¾	4 <sup>13</sup> / <sub>32</sub>	4½	
	3 months Bank bills	3,49	5,05	5¼-5 <sup>5</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>13</sup> / <sub>16</sub> -4 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	4½-4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>7</sup> / <sub>16</sub> -4½	4 <sup>5</sup> / <sub>16</sub> -4¾	4½-4 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>	4 <sup>17</sup> / <sub>32</sub> -4 <sup>19</sup> / <sub>32</sub>	4 <sup>19</sup> / <sub>32</sub> -4 <sup>21</sup> / <sub>32</sub>	
New York ...	3 months Treasury bills	3,41	2,93	2,129	2,396	2,148	2,385	2,230	2,374	2,496	2,485	

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1957	1958	1959	1960	1961
<b>12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales</b>					
Januar .....	3,14	3,89	3,11	3,16	3,33
Februar .....	3,14	3,88	3,11	3,23	3,33
März .....	3,27	3,88	3,07	3,30	3,31 <sup>1)</sup>
April .....	3,35	3,87	3,02	3,32	
Mai .....	3,52	3,75	2,96	3,32	
Juni .....	3,60	3,68	2,95	3,32	
Juli .....	3,63	3,44	2,95	3,32	
August .....	3,65	3,38	2,94	3,33	
September .....	3,85	3,30	2,95	3,34	
Oktober .....	3,86	3,26	2,95	3,33	
November .....	3,86	3,25	3,05	3,35	
Dezember .....	3,88	3,25	3,14	3,35	
Mittel .....	3,56	3,57	3,02	3,31	
<b>5 Großbanken 5 Grandes banques</b>					
Janvier .....	3,21	3,89	3,03	3,32	3,34
Février .....	3,21	3,89	2,84	3,32	3,29
Mars .....	3,39	3,89	2,83	3,32	3,29 <sup>1)</sup>
Avril .....	3,44	3,89	2,84	3,32	
Mai .....	3,48	3,64	2,84	3,32	
Juin .....	3,64	3,44	2,93	3,32	
Juillet .....	3,64	3,31	3,00	3,32	
Août .....	3,67	3,31	3,03	3,32	
Septembre .....	3,89	3,23	3,03	3,35	
Octobre .....	3,89	3,13	3,10	3,35	
Novembre .....	3,89	3,13	3,11	3,34	
Décembre .....	3,89	3,11	3,32	3,34	
Moyenne .....	3,60	3,49	2,99	3,33	

1) 15. März. - 15 Mars.

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1956	1957	1958	1959	1960	1961
Januar .....	2,33	2,33	2,85	2,83	2,71	2,71
Februar .....	2,33	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71
März .....	2,33	2,33	2,85	2,81	2,71	2,71 <sup>1)</sup>
April .....	2,33	2,33	2,85	2,77	2,71	
Mai .....	2,33	2,35	2,85	2,77	2,71	
Juni .....	2,33	2,38	2,85	2,77	2,71	
Juli .....	2,33	2,40	2,85	2,71	2,71	
August .....	2,33	2,42	2,85	2,71	2,71	
September .....	2,33	2,44	2,85	2,71	2,71	
Oktober .....	2,33	2,50	2,85	2,71	2,71	
November .....	2,33	2,50	2,85	2,71	2,71	
Dezember .....	2,33	2,50	2,85	2,71	2,71	
Mittel .....	2,33	2,40	2,85	2,75	2,71	
<b>I. Hypotheken - lères hypothèques</b>						
	1960			1961		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Février .....	3,74	3,76	3,74	3,74	3,76	3,74
Mars .....	3,74	3,76	3,74	3,74 <sup>1)</sup>	3,76 <sup>1)</sup>	3,74 <sup>1)</sup>
Avril .....	3,74	3,76	3,74			
Mai .....	3,74	3,76	3,74			
Juin .....	3,74	3,76	3,74			
Juillet .....	3,74	3,76	3,74			
Août .....	3,74	3,76	3,74			
Septembre .....	3,74	3,76	3,74			
Oktober .....	3,74	3,76	3,74			
Novembre .....	3,74	3,76	3,74			
Décembre .....	3,74	3,76	3,74			
Moyenne .....	3,74	3,76	3,74			

1) 15. März. - 15 Mars.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index eidg. Obligationen - Rendement et indice des obligations de la Confédération

In Prozent - En pour-cent

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit Rendement moyen d'après l'échéance						Index - Indice Kurswert in % des Nennwertes Valeur boursière en % de la valeur nominale					
	1956	1957	1958	1959	1960	1961	1956	1957	1958	1959	1960	1961
	Jan. - Jan. ....	2,94	3,22	3,49	2,98	3,32	2,96	100,25	96,96	94,29	99,93	96,78
Feb. - Fév. ....	2,91	3,16	3,41	2,91	3,30	2,86	100,54	97,41	94,90	100,61	96,97	101,03
März - Mars ....	2,97	3,59	3,34	2,85	3,22		99,83	93,15	95,66	101,36	97,71	
Apr. - Avr. ....	3,06	3,55	3,24	2,83	3,13		98,83	93,58	97,19	101,47	98,50	
Mai - Mai ....	3,14	3,80	3,20	3,14	3,07		97,90	91,24	97,62	98,35	99,09	
Juni - Juin ....	3,18	3,77	3,03	3,22	3,04		97,57	91,49	99,43	97,55	99,30	
Juli - Juil. ....	3,18	3,79	3,04	3,14	2,97		97,56	91,30	99,36	98,39	100,00	
Aug. - Août ....	3,24	3,87	3,04	3,06	2,94		96,97	90,54	99,42	99,11	100,30	
Sep. - Sep. ....	3,21	3,93	3,02	3,16	3,01		97,24	90,05	99,58	98,16	99,65	
Okt. - Oct. ....	3,22	3,92	3,00	3,17	3,05		97,08	90,04	99,78	98,03	99,27	
Nov. - Nov. ....	3,23	3,80	3,03	3,17	3,04		97,09	91,05	99,50	98,08	99,32	
Dez. - Déc. ....	3,22	3,61	3,00	3,29	3,02		97,14	92,81	99,79	96,97	99,59	
Mittel - Moyenne	3,11	3,64	3,19	3,07	3,10		98,31	92,73	97,71	99,04	98,78	
17. Feb. - Fév. ...	.	.	.	.	.	2,87	.	.	.	.	.	100,94
24. ....	.	.	.	.	.	2,86	.	.	.	.	.	101,03
3. März - Mars ..	.	.	.	.	.	2,84	.	.	.	.	.	101,17
10. ....	.	.	.	.	.	2,84	.	.	.	.	.	101,19
17. ....	.	.	.	.	.	2,84	.	.	.	.	.	101,14

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

21

22

23

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

24

Jahresende 1) und Datum Fin d'année 1) et date	Industriek Aktien - Actions Industrielles										Gesamt-Index Indice total
	Banken Banques	Finanzgesellschaften Sociétés financières	Versicherungsgesellschaften Sociétés d'assurances	Diverse Unternehmen Entreprises diverses	Kraftwerke Forces motrices	Chemische Industrie Industrie chimique	Metalle und Maschinen Métaux et machines	Lebensmittel Denrées alimentaires	Diverse Divers	Total	
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations										
	11	23	14	9	8	5	16	5	5	39	96
	Einbezahltes Kapital in Millionen Franken - Capital-actions versé en millions de francs										
	589,5	486,1	229,0	167,0	207,0	240,0	409,3	229,6	83,8	1 169,7	2 641,3
	Kurswert in Prozent des einbezahlten Kapitals - Valeur boursière en pour-cent du capital-actions versé										
1946	143,6	112,7	603,6	93,0	242,8	624,6	171,1	1 004,5	154,8	357,4	234,8
1947	151,6	107,9	583,8	83,2	247,2	551,7	189,5	1 140,4	158,5	385,0	249,5
1948	142,7	82,1	503,5	68,5	231,1	403,4	184,8	1 074,9	125,7	345,6	223,6
1949	158,8	113,8	573,2	66,1	244,0	368,5	185,5	1 101,4	116,8	332,4	241,0
1950	158,1	110,4	563,8	67,5	246,4	432,5	212,5	1 281,5	134,6	381,4	260,7
1951	183,6	148,0	622,7	91,0	240,4	525,8	249,3	1 512,4	154,6	439,1	307,8
1952	190,0	184,8	648,3	96,0	235,8	487,0	241,1	1 457,2	148,6	418,6	318,3
1953	221,3	196,3	702,4	97,8	263,8	466,5	229,0	1 384,8	146,9	403,7	332,5
1954	270,5	266,0	886,3	103,7	289,2	682,0	290,5	1 677,1	181,9	514,0	423,5
1955	269,5	240,3	915,3	120,8	241,6	731,1	329,3	1 789,3	178,3	552,7	437,6
1956	261,6	236,0	833,6	196,6	236,5	750,9	392,5	2 138,1	181,1	612,8	450,4
1957	222,2	211,3	591,7	183,9	217,0	645,4	312,1	1 930,0	155,3	522,5	374,4
1958	272,3	283,9	744,5	192,2	240,6	777,6	334,1	2 292,3	182,4	599,1	450,7
1959	376,7	430,1	777,9	217,6	258,2	1 260,1	413,8	1 442,5	225,9	759,2	582,8
1960											
29. Jan. - Jan.	384,4	433,1	788,9	221,5	259,2	1 193,0	409,3	1 569,0	226,9	769,2	589,2
26. Feb. - Fév...	381,2	430,4	773,0	224,4	258,5	1 200,8	411,3	1 512,1	228,0	760,1	582,8
25. März - Mars	360,8	432,3	763,4	224,7	258,9	1 189,5	412,9	1 523,9	230,3	759,0	577,4
29. Apr. - Avr.	381,8	481,6	770,8	228,0	266,4	1 301,0	415,2	1 547,2	234,3	789,3	603,8
27. Mai - Mai	442,0	577,9	780,2	232,9	264,1	1 358,1	446,4	1 723,0	251,5	847,8	662,0
24. Juni - Juin	428,7	591,0	833,5	250,7	266,4	1 629,7	463,2	1 955,1	278,7	955,8	715,2
29. Juli - Juil.	440,7	596,0	819,2	272,3	262,9	1 605,7	459,7	1 968,5	282,0	951,9	717,3
26. Aug. - Août	467,9	630,6	878,7	330,6	271,4	1 776,2	476,8	2 036,2	286,8	1 012,1	764,4
30. Sep. - Sep.	463,6	613,5	899,7	314,0	267,9	2 025,7	473,8	2 060,5	272,7	1 066,4	785,0
28. Okt. - Oct.	492,0	622,9	913,2	321,6	269,9	2 042,3	469,4	2 059,2	287,6	1 062,5	794,1
25. Nov. - Nov.	515,4	620,5	907,1	314,3	269,7	2 027,4	468,4	2 055,4	290,9	1 053,6	794,4
30. Dez. - Déc.	523,3	619,6	901,5	311,7	280,7	2 126,3	474,8	2 004,5	305,9	1 067,5	801,8
1961											
6. Jan. - Jan.	539,2	634,1	919,5	321,1	285,9	2 135,2	480,4	2 029,7	313,8	1 077,7	814,8
13. ....	552,0	646,3	940,5	323,0	287,0	2 327,9	502,1	2 091,4	312,9	1 137,1	848,2
20. ....	561,8	657,2	992,1	339,6	308,4	2 373,6	513,3	2 120,3	332,0	1 161,2	868,6
27. ....	559,8	671,5	991,8	343,0	322,3	2 424,0	537,2	2 132,5	336,9	1 185,1	881,6
3. Feb. - Fév.	567,5	671,4	997,7	337,2	324,7	2 455,0	546,4	2 157,1	342,9	1 200,4	890,2
10. ....	574,3	672,6	989,5	348,2	329,6	2 478,7	549,7	2 150,1	341,1	1 205,7	894,3
17. ....	608,6	677,3	1 037,0	347,1	330,8	2 473,1	575,2	2 191,0	353,9	1 222,7	914,3
24. ....	604,0	687,0	1 064,4	349,3	331,9	2 554,2	570,4	2 208,3	362,5	1 241,9	926,1
3. März - Mars.	597,4	669,1	1 068,1	344,3	332,4	2 516,4	562,2	2 218,2	364,5	1 233,4	917,6
10. ....	580,9	667,5	1 078,9	341,2	333,4	2 664,0	569,1	2 317,6	373,3	1 286,4	937,3
17. ....	571,0	674,3	1 107,6	306,3	334,7	2 683,3	569,6	2 318,5	398,3	1 292,8	939,4

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.



Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- ciation	Betrag in Mio Fr. Montant en millions de fr. <sup>1)</sup>	Emissi- ons- kurs Cours d'émissi- on %	1960 2)		Februar - Février 1961 2)			Jan. und Feb. Jan. et Fév. 1961 <sup>2)</sup>		
					Maxi- mum %	Mini- mum %	Maxi- mum %	Mini- mum %	Letzter Kurs Dernier cours % <sup>3)</sup>	Maxi- mum %	Mini- mum %	
					3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	276	100,00	100,40	97,50
3 1/2 % Eidg. Anleihe	1943	1954-1968	*	204	100,00	102,90	100,50	102,75	102,60	102,75	102,75	101,90
3 1/2 % » »	Juni 1945	1965	*	400	100,00	103,90	101,00	104,00	103,70	103,90	104,00	103,70
3 3/4 % » »	April 1946	1966	1961	650	100,40	102,80	100,50	103,20	102,85	103,10	103,20	102,75
3 3/4 % » »	Dez. 1946	1971	1961	200	100,00	102,65	99,75	103,25	102,70	103,10	103,25	101,65
3 % » »	1949	1974	1967	100	101,00	101,00	96,00	101,60	100,50	101,45	101,60	99,75
3 % » »	1950	1980	1972	150	105,40	100,50	95,00	101,50	100,00	101,50	101,50	100,00
2 3/4 % » »	1951	1963	-	200	99,40	101,50	100,80	101,60	101,60	101,60	101,65	101,60
3 % » »	März 1951	1969	1965	200	102,40	101,15	98,10	101,60	100,65	101,50	101,60	100,15
3 % » »	Mai 1951	1971	1965	200	100,75	100,75	96,25	101,50	100,60	101,50	101,50	100,15
3 % » »	1952	1970	1965	200	100,75	101,25	97,00	101,50	100,70	101,50	101,50	100,15
2 3/4 % » »	März 1954	1972	1966	250	101,40	98,00	93,00	98,75	98,00	98,75	98,75	96,75
2 3/4 % » »	Juni 1954	1974	1969	220	102,40	97,75	92,50	98,75	97,60	98,65	98,75	96,85
3 % » »	Juni 1955	1975	1970	400	100,40	100,50	95,00	101,60	100,60	101,50	101,60	99,50
3 % » »	Nov. 1955	1967	1965	230	97,40	101,40	98,25	102,25	101,25	102,25	102,25	100,75
3 % » »	1956	1973	1968	338	99,70	100,75	96,25	101,60	100,60	101,50	101,60	99,80

1) Stand am 31. Dezember 1960. - Montant au 31 décembre 1960.

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Außer- europäische Anleihen Emprunts non européens		Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total
	Bel- gische u. nie- derlän- dische Belges et néer- landais 2)	Deut- sche Alle- mands	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çais	Italie- nische Italiens	Oester- reichli- sche Autri- chiens	Skand- inavi- sche Scand- inaves	Übrige Autres	1926-1946	seit 1950		
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
13	21	2	7	9	8	13	3	5	21	9	111	
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
608,0	414,2	120,0	353,8	302,3	72,4	472,8	15,4	44,7	931,6	518,8	3 854,0	
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc. 1958	100,55	100,90	.	104,96	98,49	111,09	109,40	10,88	15,93	101,76	98,91	94,93
1959	95,71	106,87	101,50	103,30	97,57	106,75	108,21	16,94	13,95	97,72	96,14	94,63
1960												
Jan. - Jan.	95,41	106,32	102,00	103,42	97,71	106,43	107,21	16,90	12,90	97,91	95,96	94,41
Feb. - Fév.	96,81	105,93	102,25	103,78	96,98	106,74	108,23	16,98	13,14	97,60	98,43	94,95
März - Mars	96,93	106,84	103,00	103,28	97,96	107,64	108,40	17,46	13,22	98,25	98,28	95,25
Apr. - Avr.	97,65	107,52	102,25	104,23	98,89	107,56	109,34	17,29	13,38	96,77	99,56	95,73
Mai - Mai	98,67	106,80	103,50	104,25	98,38	108,17	108,88	26,78	13,10	97,36	99,81	96,51
Juni - Juin	98,39	106,17	103,00	104,68	99,05	108,28	109,35	26,78	13,22	97,16	100,58	96,61
Juli - Juil.	96,83	105,08	105,00	104,62	99,46	108,27	109,75	26,54	13,23	96,38	101,93	96,37
Aug. - Août	96,65	105,88	105,00	105,11	100,32	108,68	111,62	27,36	13,44	97,33	101,68	96,97
Sep. - Sep.	98,85	105,60	104,50	104,41	99,93	107,42	111,15	27,31	13,42	97,32	100,73	96,99
Okt. - Oct.	98,03	104,95	102,00	103,54	99,08	107,14	110,18	27,15	13,17	97,85	100,67	96,67
Nov. - Nov.	98,78	105,25	103,50	103,14	99,97	107,31	109,83	26,40	13,52	97,94	101,89	97,04
Dez. - Déc.	99,02	104,63	104,50	103,68	99,81	107,10	110,13	26,40	13,44	98,21	102,04	97,29
1961												
Jan. - Jan.	98,72	105,68	104,75	104,95	100,88	107,37	110,46	26,70	43,84 <sup>3)</sup>	98,79	102,32	101,62
Feb. - Fév.	99,39	106,27	104,50	105,41	100,58	107,37	110,46	27,29	43,72	99,46	102,24	101,91

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Infolge Wegfalls einer Anleihe mit früheren Zahlen nicht vergleichbar. - En raison de la suppression d'un emprunt, l'indice n'est pas comparable avec celui des mois précédents.

## Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

27

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	Frankreich France		Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	4% Dette unfléée 1935	3½% Staats- anleihe 1886	Sect. public et semi- public	3% Perpé- tuelle	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staats- anleihe 1948	3% Staats- anleihe 1934	Treasury Bonds 1)	3¼% 1975-78
1958	4,55	5,24	.	4,47	4,98	6,17	4,30	4,34	3,43	4,26
1959	4,26	5,32	6,14	3,43	4,83	5,41	4,12	4,28	4,07	5,17
1960	4,31	5,75	5,66	3,61	5,42	5,24	4,19	4,57	4,01	5,26
1960										
Jan. - Jan.	4,22	5,69	5,82	3,45	5,15	5,33	4,34	4,55	4,37	5,76
Feb. - Fév.	4,25	5,67	5,80	3,58	5,16	5,29	4,26	4,60	4,22	5,51
März - Mars	4,26	5,67	5,76	3,69	5,28	5,29	4,26	4,56	4,08	5,32
Apr. - Avr.	4,26	5,69	5,81	3,59	5,35	5,27	4,29	4,55	4,17	5,35
Mai - Mai	4,28	5,76	5,74	3,61	5,33	5,20	4,28	4,55	4,16	5,30
Juni - Juin	4,27	5,76	5,73	3,55	5,55	5,20	4,25	4,56	3,99	5,08
Juli - Juil.	4,34	5,79	5,68	3,52	5,64	5,16	4,11	4,62	3,86	5,14
Aug. - Août	4,35	5,81	5,51	3,52	5,60	5,11	4,09	4,62	3,79	4,86
Sep. - Sep.	4,34	5,81	5,54	3,62	5,48	5,15	4,17	4,62	3,82	4,84
Okt. - Oct.	4,34	5,81	5,56	3,72	5,52	5,30	4,16	4,60	3,91	5,10
Nov. - Nov.	4,41	5,79	5,52	3,71	5,44	5,32	4,07	4,51	3,93	5,40
Dez. - Déc.	4,39	5,79	5,49	3,73	5,63	5,30	4,01	4,44	3,88	5,41
1961										
Jan. - Jan.	4,36	5,79	5,55	3,79	5,75	5,11	3,99	4,45	3,89	5,24
Feb. - Fév.	4,33	5,79	.	3,79	5,81	5,00	3,86	.	3,82	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

## Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

28

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne Investors' Chronicle	Nieder- lande Pays- Bas	Schweden Suède Affärs- världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	Gegenwärtige Anzahl Kotationen - Nombre actuel de cotations								
	400-500	21	.	124	96	27	.	425	76
	1953 = 100								
1958	137	141	235	245	151	148	145	198	155
1959	156	172	399	324	207	214	188	247	170
1960	156	191	636	392	250	297	214	239	160
1960									
Jan. - Jan.	163	190	511	349	258	262	220	252	167
Feb. - Fév.	154	186	517	364	253	245	209	239	161
März - Mars	154	188	507	356	255	247	197	237	156
Apr. - Avr.	150	193	524	378	241	262	203	240	160
Mai - Mai	153	191	566	385	249	264	208	237	161
Juni - Juin	165	193	650	401	243	305	209	245	161
Juli - Juil.	161	194	705	414	243	315	215	239	156
Aug. - Août	165	194	775	434	256	334	224	241	160
Sep. - Sep.	158	196	769	409	254	339	222	237	159
Okt. - Oct.	156	192	735	395	257	331	216	228	154
Nov. - Nov.	150	188	697	413	244	334	220	236	161
Dez. - Déc.	145	190	677	402	247	326	219	242	167
1961									
Jan. - Jan.	150	.	671	.	257	344	218	253	179
Feb. - Fév.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net <sup>1)</sup> %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Noml- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frals de- mandé au marché
1961											
12.1.–19.1.	Grande Dixence S.A., Sion	3¾	99,00	3,84	3,67	1977	1971	60 000	59 400	—	59 400
27.1.–2.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Pfandbriefanleihe, Serie 74 .....	3¾	98,40	3,39	3,24	1976	1971	50 000	49 200	—	49 200
6.2.–13.2.	Schweizerische Boden- kredit-Anstalt, Zürich, Serie T .....	3½	100,00	3,50	3,33	1973	1971	18 000	18 000	12 000	6 000
14.2.–21.2.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen .....	3½	99,00	3,58	3,43	1979	1973	40 000	39 600	—	39 600
20.2.–1.3.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Wandelanleihe .	3	99,40	3,07	2,91	1971	1965	35 000	34 790	—	34 790
28.2.–10.3.	Solothurner Handelsbank, Solothurn .....	3¾	100,00	3,75	3,57	1971	—	12 000	12 000	—	12 000
7.3.–13.3.	Kraftwerke Vorderrhein AG, Disentis .....	3½	99,00	3,58	3,43	1979	1974	30 000	29 700	—	29 700
14.3.–20.3.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 27 .....	3½	100,60	3,45	3,30	1977	1971	30 000	30 180	—	30 180
15.3.–21.3.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel .....	4¼	99,00	4,34	4,16	1977	1971	20 000	19 800	—	19 800
17.3.–23.3.	STUAG Schweizerische Straßenbau- und Tiefbau- Unternehmung AG, Bern	3¾	99,40	3,81	3,64	1976	1971	5 000	4 970	1 250	3 720
22.3.–28.3.	Misoxer Kraftwerke AG, Mesocco/GR .....	3½	99,00	3,59	3,43	1976	1971	25 000	24 750	—	24 750

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels und der Couponsteuer. – Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres et l'impôt sur les coupons.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1961											
6.1. – 11.1.	IBM World Trade Corporation, New York, Schweizerfrankenleihe	4¼	100,00	4,25	4,25	1976	1971-76	60 000	60 000	—	60 000
23.1. – 27.1.	SACOR Sociedade Anonima Concessionaria da Refinação de Petroleos em Portugal, S.A.R.L., Lissabon, Schweizer-Tranche von 1 Mio Rechnungseinheiten	5%	99,00	5,88	5,88	1963-78	1971	4 373	4 329	—	4 329
23.2. – 27.2.	N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven/Niederlande, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1979	1973	50 000	50 000	—	50 000
2.3. – 6.3.	The British Petroleum Company Limited, London, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1976	1971	60 000	60 000	—	60 000
16.3. – 20.3.	Commonwealth of Australia, Schweizerfrankenleihe	4½	100,00	4,50	4,50	1976	1971	60 000	60 000	—	60 000

1) Der eidg. Titelstempel und die eidg. Couponsteuer wurden durch den Anleihenehmer abgelöst. — Le droit de timbre suisse sur titres et le droit de timbre suisse sur les coupons ont été acquittés par la société émettrice.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungsfrist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissionspreis Prix d'émission %	Nominalbetrag Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission
1961				
2.1.–15.1.	Banque de Martigny, Closuit & Cie S.A. ....	104	200	208
17.1.–26.1.	Aktiengesellschaft Wasserwerke Zug .....	160	2 000	3 200
19.1.–31.1.	Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg .....	150	5 000	7 500
16.2.–25.2.	Aargauische Hypothekenbank, Brugg .....	115 u. 150	7 500	9 500
bis 28.2.	Kunsteisbahn AG, Luzern .....	100 <sup>1)</sup>	150	150
20.2.– 1.3.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden, Inhaberaktien, Serie A .....	300 <sup>2)</sup>	7 500	22 500
	Namenaktien, Serie B .....	300 <sup>2)</sup>	2 500	7 500
27.2.–15.3.	Raffineries du Rhône S.A., Lausanne .....	100 <sup>1)</sup>	10 000	10 000
3.	Inventio AG, Hergiswil, Namenaktien .....	100	2 750	2 750
3.	Luftseilbahn Curtinatsch-Piz Lagalb, Pontresina, Namenaktien, erste Einzahlung 40% .....	100 <sup>1)</sup>	2 000	800
3.3.–20.3.	Handels- und Gewerbebank AG, Liestal, Namenaktien	100 <sup>1)</sup> u. 140 <sup>1)</sup>	300	340
6.3.–15.3.	Schweizerische Hypothekenbank, Solothurn .....	140	1 000	1 400
6.3.–17.3.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	150	20 000	30 000
6.3.–17.3.	Schweizerischer Bankverein .....	100	20 000	20 000
6.3.–18.3.	Bank in Langenthal .....	150	2 000	3 000
7.3.–20.3.	Schweizerische Kreditanstalt .....	150	35 000	52 500
13.3.–30.3.	Caisse d'épargne et de crédit, Lausanne .....	120	2 000	2 400
13.3.–31.3.	Sparkasse Berneck .....	130	200	260
15.3.–25.3.	Progressa AG, Oberburg .....	100	250	250
15.3.–30.3.	Banque Populaire de la Gruyère, Bulle .....	150	1 000	1 500
17.3.–27.3.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich .....	100	5 000	5 000

1) Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

2) Zuzüglich halber eidg. Titelstempel. – Plus la moitié du droit de timbre fédéral sur titres.

### Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital - Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)  
in 1000 Franken - En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1961			

## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen - Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Januar und Februar - Janvier et Février

In 1000 Franken - En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nomlnalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frals demandé au marché		Groupe
	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	1	-	40 000	-	40 000	-	-	-	40 000	-	Cantons
Gemeinden ....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Communes
Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..	1	-	40 000	-	40 000	-	-	-	40 000	-	Total emprunts publics
Kraftwerke .....	3	2	78 000	100 000	76 520	99 000	-	-	76 520	99 000	Usines électriques
Industrie .....	1	-	12 000	-	11 880	-	6 000	-	5 880	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken .....	1	1	30 000	18 000	29 400	18 000	-	12 000	29 400	6 000	Banques
Pfandbrief- zentralen ....	1	1	60 000	50 000	60 000	49 200	-	-	60 000	49 200	Centrales des lettres de gage
Holding- gesellschaften	1	-	12 000	-	11 808	-	-	-	11 808	-	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	2	-	50 345	-	49 547	-	-	-	49 547	-	Autres entre- prises
<b>Total .....</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>282 345</b>	<b>168 000</b>	<b>279 155</b>	<b>166 200</b>	<b>6 000</b>	<b>12 000</b>	<b>273 155</b>	<b>154 200</b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>110 000</b>	<b>114 373</b>	<b>109 000</b>	<b>114 329</b>	<b>50 000</b>	<b>-</b>	<b>59 000</b>	<b>114 329</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> - Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraftwerke .....	-	2	-	7 000	-	10 700	-	-	-	10 700	Usines électriques
Industrie .....	2	-	11 000	-	29 100	-	-	-	29 100	-	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commerce de marchandises
Banken .....	1	2	500	7 700	650	9 708	-	-	650	9 708	Banques
Holding- gesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	2	1	764	150	1 632	150	-	-	1 632	150	Autres entre- prises
<b>Total .....</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>12 264</b>	<b>14 850</b>	<b>31 382</b>	<b>20 558</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>31 382</b>	<b>20 558</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen - En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>17</b>	<b>12</b>	<b>404 609</b>	<b>297 223</b>	<b>419 537</b>	<b>301 087</b>	<b>56 000</b>	<b>12 000</b>	<b>363 537</b>	<b>289 087</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. - Y compris libération de capital-actions non versé.

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt - Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

Nach Gruppen - Par groupes

In 1000 Franken - En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1961												Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	
	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1960	1961
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
Bund <sup>2)</sup> .....	7 715	-											72 285	7 715
Kantone .....	-	-											-	-
Gemeinden .....	-	-											-	-
<b>Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..</b>	<b>7 715</b>	<b>-</b>											<b>72 285</b>	<b>7 715</b>
Kraftwerke .....	-	-											-	-
Industrie .....	-	-											-	-
Warenhandel, Vermittlung ..	-	-											-	-
Banken .....	-	-											-	-
Pfandbrief- zentralen .....	-	-											-	-
Holdinggesell- schaften .....	-	-											-	-
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-											-	-
<b>Total .....</b>	<b>7 715</b>	<b>-</b>											<b>72 285</b>	<b>7 715</b>
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>														
Industrie .....	-	-											109	-
Banken .....	-	-											-	-
Holdinggesell- schaften .....	-	-											150	-
Übrige Unter- nehmungen ..	-	-											114	-
<b>Total .....</b>	<b>-</b>	<b>-</b>											<b>373</b>	<b>-</b>
<b>Zusammen - En tout</b>														
<b>Total .....</b>	<b>7 715</b>	<b>-</b>											<b>72 658</b>	<b>7 715</b>
1) Texte français voir tableau 33.												1960	1961	
2) Davon sind - Dont												Jan. u. Feb. Jan. et Fév.		
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen - créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne . . . .												-	-	
Amortisationszahlungen - amortissements . . . . .												-	-	
<b>Total</b>												<b>-</b>	<b>-</b>	

Nach Monaten - Par mois

In Millionen Franken - En millions de francs

35

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Juin	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
1957	70,0	75,0	4,6	38,4	-	-	1,0	-	0,4	8,3	5,7	-	203,4	145,0
1958	94,6	-	8,6	21,7	-	200,0	-	7,5	0,3	5,2	304,1	2,7	644,7	94,6
1959	-	-	3,3	22,6	100,0	1,0	-	-	2,0	2,6	5,2	-	136,7	-
1960	72,2	-	3,4	22,1	150,0	-	-	-	-	3,3	4,6	-	255,6	72,2
1961	7,7	-												7,7
<b>Schweizerisches Aktienkapital - Capital-actions suisse</b>														
1957	-	0,6	1,1	1,4	3,8	0,8	-	2,8	0,5	-	-	0,7	11,7	0,6
1958	0,1	2,2	0,2	0,0	0,1	0,4	1,7	2,5	0,8	-	0,2	1,2	9,4	2,3
1959	1,5	0,8	-	1,2	-	-	-	-	11,5	-	3,2	8,5	26,7	2,3
1960	0,1	0,3	-	1,1	1,3	0,3	1,0	-	1,3	2,0	0,9	2,5	10,8	0,4
1961	-	-												-



**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mai	Junl	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Total	
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mai	Junl	Julil	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Jahr Année	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>														
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>														
1957	158,6	101,0	195,0	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	74,5	1 235,3	259,6
1958	99,8	154,9	75,1	105,2	91,1	92,8	22,0	-	122,0	68,7	81,4	17,0	930,0	254,7
1959	60,0	71,8	126,5	56,3	78,5	184,9	5,9	59,8	59,7	118,3	60,9	0,4	883,0	131,8
1960	121,0	158,1	104,4	59,4	54,7	69,4	1,2	-	88,7	147,5	105,9	6,0	916,3	279,1
1961	59,4	106,8												166,2
<b>b) Konversionen - Conversions</b>														
1957	80,0	-	3,6	-	-	-	-	-	-	-	-	3,5	87,1	80,0
1958	-	64,0	-	-	0,5	0,6	10,0	-	4,2	3,0	16,0	5,0	103,3	64,0
1959	-	5,7	28,0	16,1	66,0	74,5	6,0	-	-	-	0,3	0,4	197,0	5,7
1960	-	6,0	-	-	2,0	-	0,5	-	-	12,0	-	5,9	26,4	6,0
1961	-	12,0												12,0
<b>c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>														
1957	78,6	101,0	191,4	80,1	119,7	89,0	36,8	14,9	141,0	105,2	119,5	71,0	1 148,2	179,6
1958	99,8	90,9	75,1	105,2	90,6	92,2	12,0	-	117,8	65,7	65,4	12,0	826,7	190,7
1959	60,0	66,1	98,5	40,2	12,5	110,4	- 0,1	59,8	59,7	118,3	60,6	-	686,0	126,1
1960	121,0	152,1	104,4	59,4	52,7	69,4	0,7	-	88,7	135,5	105,9	0,1	889,9	273,1
1961	59,4	94,8												154,2
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>														
1957	-	-	4,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,9	-
1958	-	-	-	-	-	-	-	-	- 3,0	39,6	50,0	50,0	136,6	-
1959	100,0	50,0	65,0	15,0	-	40,0	50,0	24,7	60,0	74,8	-	-	479,5	150,0
1960	-	59,0	59,4	60,0	35,0	40,0	-	14,8	60,0	130,0	50,0	50,0	558,2	59,0
1961	64,3	50,0												114,3
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>														
1957	1,0	1,5	72,0	6,7	20,1	0,9	50,7	0,4	-	22,5	-	9,9	185,7	2,5
1958	-	0,9	0,6	36,3	35,8	17,8	0,6	-	20,9	-	0,8	-	113,7	0,9
1959	10,6	3,3	18,4	52,5	34,8	2,4	200,9	1,6	26,6	-	3,3	48,2	402,6	13,9
1960	3,6	27,8	11,6	23,2	27,7	38,8	19,5	5,5	15,5	-	0,4	19,7	193,3	31,4
1961	10,9	9,7												20,6
<b>Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>														
1957	79,6	102,5	268,3	86,8	139,8	89,9	87,5	15,3	141,0	127,7	119,5	80,9	1 338,8	182,1
1958	99,8	91,8	75,7	141,5	126,4	110,0	12,6	-	135,7	105,3	116,2	62,0	1 077,0	191,6
1959	170,6	119,4	181,9	107,7	47,3	152,8	250,8	86,1	146,3	193,1	63,9	48,2	1 568,1	290,0
1960	124,6	238,9	175,4	142,6	115,4	148,2	20,2	20,3	164,2	265,5	156,3	69,8	1 641,4	363,5
1961	134,6	154,5												289,1
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>														
1957	70,0	75,6	5,7	39,8	3,8	0,8	1,0	2,8	0,9	8,3	5,7	0,7	215,1	145,6
1958	94,7	2,2	8,8	21,7	0,1	200,4	1,7	10,0	1,1	5,2	304,3	3,9	654,1	96,9
1959	1,5	0,8	3,3	23,8	100,0	1,0	-	-	13,5	2,6	8,4	8,5	163,4	2,3
1960	72,3	0,3	3,4	23,2	151,3	0,3	1,0	-	1,3	5,3	5,5	2,5	266,4	72,6
1961	7,7	-												7,7
<b>Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>														
1957	9,6	26,9	262,6	47,0	136,0	89,1	86,5	12,5	140,1	119,4	113,8	80,2	1 123,7	36,5
1958	5,1	89,6	66,9	119,8	126,3	- 90,4	10,9	- 10,0	134,6	100,1	- 188,1	58,1	422,9	94,7
1959	169,1	118,6	178,6	83,9	- 52,7	151,8	250,8	86,1	132,8	190,5	55,5	39,7	1 404,7	287,7
1960	52,3	238,6	172,0	119,4	- 35,9	147,9	19,2	20,3	162,9	260,2	150,8	67,3	1 375,0	290,9
1961	126,9	154,5												281,4

1) Schweizerische Obligationenanleihen und schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et actions suisses.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

37a

Schuldner	Emissionswert 1) in Millionen Franken - Valeur d'émission 1) en millions de francs										Débiteurs
	1957	1958	1959	1960	1959		1960				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	80,0 <sup>2)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	-	20,0	5,0	-	5,0	-	-	-	-	-	Cantons
Gemeinden .....	70,4	116,2	54,0	15,0	32,6	3,0	6,8	5,2	-	3,0	Communes
Kraftwerke .....	3,0	95,5	32,3	33,4	7,5	24,8	2,9	14,9	5,4	10,2	Usines électriques
Industrie .....	3,9	5,8	10,4	10,9	1,1	1,2	4,2	-	5,4	1,3	Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	0,4	6,1	1,3	-	0,7	-	-	-	-	-	Commerce
Banken .....	0,9	16,0	5,9	-	5,9	-	-	-	-	-	Banques
Pfandbriefzentralen ....	85,0 <sup>3)</sup>	92,0	207,3	76,2	17,0	94,9	-	25,9	30,3	20,0	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .	-	2,3	-	20,6	-	-	-	1,0	19,6	-	Holdings
Übrige .....	0,4	3,4	2,3	0,7	-	0,3	-	0,7	-	-	Autres
<b>Total .....</b>	<b>244,0</b>	<b>357,3</b>	<b>318,5</b>	<b>156,8</b>	<b>69,8</b>	<b>124,2</b>	<b>13,9</b>	<b>47,7</b>	<b>60,7</b>	<b>34,5</b>	<b>Total</b>

1) Bis 1958 Nominalwert. - Jusqu'à 1958 valeur nominale.

2) Kassascheine. - Bons de caisse.

3) Ohne 200 Mio. Fr., welcher Betrag den Pfandbriefzentralen seitens des Bundes, auf dem Wege einer vorzeitigen Schuldentrückzahlung, über den AHV-Fonds zur Verfügung gestellt wurde. - Sans les 200 millions de francs qui ont été mis à la disposition des centrales des lettres de gage par la Confédération, à la suite d'un remboursement avant terme à l'AVS.

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihssemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

37b

Schuldner	Emissionswert 1) in Millionen Franken - Valeur d'émission 1) en millions de francs										Débiteurs
	1957	1958	1959	1960	1959		1960				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund .....	80,0 <sup>2)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone .....	87,0	133,0	98,6	75,6	11,0	-	40,0	-	5,9	29,7	Cantons
Gemeinden .....	121,6	179,7	110,1	53,8	32,7	23,0	36,7	5,5	8,6	3,0	Communes
Kraftwerke .....	360,0	555,5	351,3	383,8	67,1	64,3	134,1	158,9	5,4	85,4	Usines électriques
Industrie .....	22,9	61,7	84,8	29,7	40,9	1,4	16,1	1,0	5,4	7,2	Industrie
Warenhandel, Vermittlg. ....	50,4	8,1	16,4	4,9	0,9	-	-	-	-	4,9	Commerce
Banken .....	408,4	66,0	91,2	81,4	25,7	19,8	29,4	-	30,0	22,0	Banques
Pfandbriefzentralen ....	237,0 <sup>3)</sup>	167,0	312,6	205,5	17,0	94,9	79,8	25,9	55,1	44,7	Centr. d. lettres de gage
Holdingsgesellschaften .	45,0	47,3	131,8	114,6	-	99,1	11,8	22,1	39,5	41,2	Holdings
Übrige .....	0,4	67,6	4,7	123,8	-	1,2	49,5	17,8	0,8	55,7	Autres
<b>Total .....</b>	<b>1412,7</b>	<b>1285,9</b>	<b>1201,5</b>	<b>1073,1</b>	<b>195,3</b>	<b>303,7</b>	<b>397,4</b>	<b>231,2</b>	<b>150,7</b>	<b>293,8</b>	<b>Total</b>

1) Bis 1958 Nominalwert. - Jusqu'à 1958 valeur nominale.

2) Kassascheine. - Bons de caisse.

3) Vgl. Fußnote 3 zu Tab. 37a. - Voir annotation 3 du tabl. 37a.

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken - En millions de francs

37c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	Emissionswert 1) in Millionen Franken - Valeur d'émission 1) en millions de francs										Genre des émissions resp. des paiements en espèces
	1957	1958	1959	1960	1959		1960				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Öffentliche .....	185,7	113,7	402,6	193,3	229,1	51,5	43,0	89,7	40,5	20,1	Publiques
Nicht öffentliche .....	332,6	451,4	640,0	727,2	89,7	239,8	160,0	140,5	180,5	246,2	Non publiques
Einberufungen .....	82,3	121,8	60,3	176,9	6,2	17,9	44,6	38,6	55,3	38,4	Libérations
Gründungen .....	150,2	153,2	329,1	309,4	70,1	89,0	58,9	70,2	78,4	101,9	Constitutions
Kapitalerhöhungen ....	285,8	290,1	653,2	434,2	242,5	184,4	99,5	121,4	87,3	126,0	Augment. de capital
<b>Total .....</b>	<b>518,3</b>	<b>565,1</b>	<b>1042,6</b>	<b>920,5</b>	<b>318,8</b>	<b>291,3</b>	<b>203,0</b>	<b>230,2</b>	<b>221,0</b>	<b>266,3</b>	<b>Total</b>

**Pfandbriefe - Lettres de gage**  
In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent								Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3 1/4	3 1/2	4	4 1/4	4 1/2	Total	
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses									
1956	115	513	132	50	-	-	-	810	3,04
1957	115	513	232	115	40	-	-	1 015	3,12
1958	115	449	232	115	77	20	75	1 083	3,28
1959	115	587	186	65	77	20	75	1 125	3,24
1960									
März - Mars	115	587	186	125	77	20	75	1 185	3,25
Juni - Juin	115	587	186	125	77	20	75	1 185	3,25
Sep. - Sep.	115	587	206	125	77	20	75	1 205	3,25
Dez. - Déc.	115	587	251	125	77	20	75	1 250	3,25
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire									
1956	302	549	149	20	-	-	-	1 020	2,97
1957	302	549	268	32	15	-	35	1 201	3,06
1958	302	548	268	47	15	20	35	1 235	3,09
1959	302	622	255	47	15	20	35	1 296	3,08
1960									
März - Mars	302	622	255	93	15	20	35	1 342	3,09
Juni - Juin	302	622	255	123	15	20	35	1 372	3,10
Sep. - Sep.	302	622	280	123	15	20	35	1 397	3,11
Dez. - Déc.	302	622	305	123	15	20	35	1 422	3,11
<b>Total</b>									
1956	417	1 062	281	70	-	-	-	1 830	3,00
1957	417	1 062	500	147	55	-	35	2 216	3,09
1958	417	997	500	162	92	40	110	2 318	3,18
1959	417	1 209	441	112	92	40	110	2 421	3,15
1960									
März - Mars	417	1 209	441	218	92	40	110	2 527	3,17
Juni - Juin	417	1 209	441	248	92	40	110	2 557	3,17
Sep. - Sep.	417	1 209	486	248	92	40	110	2 602	3,17
Dez. - Déc.	417	1 209	556	248	92	40	110	2 672	3,17

**Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung**  
**Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants**

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Anlagen - Placements							Flüssige Mittel Disponi- bilités
	Bilanzwert Valeur portée au bilan	Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres	
1958	4 669,3	661,8	737,7	605,8	1 250,1	789,5	624,4	42,1
1959	5 055,4	661,8	808,6	687,8	1 319,1	845,3	732,8	46,5
1960								
Jan. - Jan.	5 143,3	661,8	837,5	693,8	1 319,1	888,3	742,8	22,0
Feb. - Fév.	5 157,8	661,8	837,1	703,8	1 319,1	893,3	742,7	35,8
März - Mars	5 230,7	661,8	848,1	708,7	1 342,1	913,3	756,7	23,9
Apr. - Avr.	5 232,1	661,8	847,9	708,4	1 342,1	915,3	756,6	32,9
Mai - Mai	5 220,8	622,2	847,9	715,7	1 342,1	925,3	767,6	69,4
Juni - Juin	5 299,8	622,2	848,8	718,8	1 372,1	935,3	802,6	55,7
Juli - Juil.	5 313,5	622,2	851,1	725,2	1 372,1	940,3	802,6	54,2
Aug. - Août	5 330,3	622,2	855,1	738,1	1 372,1	940,2	802,6	64,8
Sep. - Sep.	5 415,2	622,2	865,0	752,2	1 392,1	951,2	832,5	43,2
Okt. - Oct.	5 444,7	622,2	869,9	757,1	1 392,1	971,0	832,4	22,8
Nov. - Nov.	5 464,6	622,2	874,7	756,1	1 392,1	971,0	848,5	25,5
Dez. - Déc.	5 535,6	622,2	895,2	754,7	1 437,1	978,0	848,4	24,8
1961								
Jan. - Jan.	5 552,3	622,2	905,2	754,6	1 437,1	980,8	852,4	14,2
Feb. - Fév.	5 569,3	622,2	909,7	754,6	1 437,1	987,3	858,4	30,8

35

**BANKEN**
**Zwischenbilanzen schweizerischer Banken**
**Aktiven**

In Millionen Franken

**40**

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel  Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zelt  Reports et avances à court terme	Kontokorrentdebitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung  dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>											
1957	488,9	3,7	123,9	148,8	381,3	25,4	222,2	1 703,7	1 030,3	13,4	1 177,9
1958	798,5	6,9	159,2	139,5	441,5	5,7	208,4	1 634,1	955,9	20,1	1 219,7
1959	571,8	4,0	199,2	256,4	460,2	5,8	217,9	1 813,5	1 096,7	54,3	1 286,3
1960											
Januar .....	681,8	6,3	186,5	315,5	494,3	19,4	214,8	1 741,4	1 074,5	54,7	1 308,4
Februar .....	648,1	7,1	179,7	418,0	542,0	18,5	214,7	1 769,7	1 088,4	54,4	1 313,7
März .....	596,0	11,7	165,3	545,1	550,0	23,9	228,0	1 813,8	1 112,1	54,7	1 315,5
April .....	673,2	10,8	153,8	551,7	516,4	16,9	218,6	1 823,2	1 113,3	57,2	1 324,1
Mai .....	552,9	14,2	154,2	629,8	502,4	26,6	207,5	1 866,7	1 160,3	57,4	1 334,3
Juni .....	475,0	11,3	176,2	649,3	511,6	21,7	201,9	1 935,9	1 186,8	61,9	1 340,5
Juli .....	564,1	8,0	154,6	626,2	499,5	16,8	197,1	1 965,7	1 209,6	62,0	1 355,8
August .....	591,4	5,2	147,5	597,0	485,6	13,4	201,1	1 977,8	1 229,8	61,9	1 357,8
September ..	511,9	6,7	191,1	564,5	492,9	30,3	215,3	2 028,0	1 263,7	67,1	1 369,1
Oktober .....	477,6	7,6	151,9	536,5	516,9	35,4	213,2	2 057,0	1 278,1	68,3	1 377,8
November ...	542,8	7,0	156,1	475,1	510,5	37,8	237,4	2 097,7	1 312,4	68,4	1 390,0
Dezember <sup>1)</sup> ..	497,0	3,9	186,2	405,3	501,0	0,0	265,5	2 161,6	1 351,7	65,1	1 408,1
1961											
Januar .....	657,9	6,1	164,4	510,5	511,8	0,0	268,0	2 160,0	1 351,6	65,1	1 411,0
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>											
1957	1 467,0	28,6	1 055,5	716,8	1 950,1	20,9	932,1	2 611,1	922,2	375,3	788,5
1958	1 799,5	27,6	1 398,9	1 469,1	2 171,3	34,1	802,5	2 606,6	847,0	302,9	818,3
1959	2 018,8	23,1	1 094,2	1 268,3	2 195,6	66,8	826,0	3 343,2	1 039,0	380,9	861,4
1960											
Januar .....	1 822,9	27,4	1 274,7	1 425,0	2 413,8	74,7	828,2	3 398,0	1 045,8	377,9	859,0
Februar .....	1 735,5	23,3	1 171,9	1 496,4	2 494,6	56,5	840,1	3 416,2	1 043,4	374,9	880,5
März .....	1 625,0	31,1	1 182,8	1 729,0	2 453,7	51,3	896,9	3 450,4	1 077,3	390,0	901,1
April .....	1 330,8	56,8	1 482,5	1 854,6	2 416,6	78,1	910,9	3 526,1	1 115,6	380,9	909,2
Mai .....	1 503,8	66,1	1 340,0	1 902,8	2 318,6	54,3	893,5	3 564,2	1 144,8	395,5	929,7
Juni .....	1 656,0	59,2	1 375,6	1 750,6	2 345,8	76,8	965,1	3 685,6	1 189,0	392,1	961,0
Juli .....	2 027,5	61,8	1 415,4	1 805,8	2 293,7	70,2	932,2	3 708,0	1 218,9	390,3	973,6
August .....	2 118,1	34,5	1 308,7	1 916,9	2 338,2	57,6	964,3	3 721,2	1 243,5	372,5	984,8
September ..	2 020,5	28,2	1 375,6	1 957,1	2 383,6	59,5	992,2	3 887,4	1 283,6	386,9	1 030,6
Oktober .....	1 967,3	42,9	1 208,6	1 903,4	2 518,2	61,0	1 027,8	3 942,0	1 293,9	405,8	1 090,2
November ...	1 804,4	21,5	1 240,8	1 886,1	2 466,8	57,0	1 061,8	4 046,6	1 346,2	465,3	1 130,2
Dezember ...	2 080,7	35,7	1 314,8	1 654,3	2 543,0	58,9	1 094,5	4 204,5	1 423,6	474,9	1 184,6
1961											
Januar .....	2 263,1	34,2	1 461,5	1 781,0	2 470,4	55,3	1 125,9	4 232,9	1 425,6	503,5	1 226,9

<sup>1)</sup> Provisorische Angaben.

# BANQUES

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekendarlehen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
dont garantis par créances hypothécaires	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

### Union des Banques cantonales suisses (28 banques)

940,0	3 117,2	955,0	9 125,6	1 152,2	1,3	56,8	51,7	185,8	-	15 817,6	1957
987,8	3 082,3	1 050,8	9 686,2	1 388,6	1,2	60,0	63,2	197,8	-	17 081,4	1958
1 053,2	3 372,0	1 190,2	10 294,5	1 565,5	1,2	61,3	62,7	216,5	-	18 261,3	1959
1960											
1 053,0	3 319,3	1 105,6	10 346,3	1 570,9	1,9	61,4	62,6	190,8	-	18 362,6	Janvier
1 061,7	3 352,5	1 092,9	10 387,4	1 586,8	3,5	60,8	62,3	185,6	-	18 545,2	Février
1 063,8	3 412,0	1 039,6	10 447,7	1 608,7	2,3	62,0	63,1	175,5	-	18 702,9	Mars
1 071,1	3 423,1	1 022,6	10 518,9	1 619,4	1,0	62,1	63,1	177,4	-	18 810,4	Avril
1 081,0	3 465,9	1 044,3	10 576,1	1 627,4	1,6	62,1	65,2	187,4	-	18 910,1	Mai
1 088,5	3 540,2	1 068,2	10 634,7	1 626,8	1,5	62,2	65,7	190,6	-	19 035,0	Juin
1 097,9	3 580,6	1 084,5	10 678,3	1 644,1	1,5	63,2	67,9	201,3	-	19 190,6	Juillet
1 099,2	3 598,6	1 120,1	10 749,0	1 645,1	1,5	64,8	68,5	207,1	-	19 294,8	Août
1 106,0	3 679,5	1 172,9	10 805,2	1 646,3	1,1	65,0	68,8	223,4	-	19 459,6	Septembre
1 112,3	3 716,3	1 208,8	10 886,0	1 673,6	1,7	65,7	69,9	235,3	-	19 583,2	Octobre
1 118,8	3 793,5	1 197,9	10 948,3	1 698,2	1,2	67,8	69,6	249,5	-	19 755,3	Novembre
1 140,6	3 900,3	1 202,8	11 079,3	1 706,4	1,2	63,4	72,2	242,8	-	19 861,8	Décembre <sup>1)</sup>
1961											
1 146,9	3 904,1	1 105,1	11 128,5	1 723,9	1,4	63,3	73,2	199,4	-	20 049,6	Janvier

### Grandes banques suisses (5 banques)

460,0	4 707,0	186,0	963,2	996,8	2,1	46,0	4,1	54,1	-	12 198,2	1957
496,6	4 530,3	163,9	1 015,4	1 172,8	2,9	45,5	4,4	68,5	-	13 904,2	1958
558,4	5 411,5	191,1	1 112,0	1 204,3	2,1	45,5	4,5	133,5	-	14 771,3	1959
1960											
564,6	5 463,1	203,9	1 124,5	1 154,7	10,1	45,5	4,5	68,3	-	15 113,1	Janvier
573,7	5 511,7	196,9	1 134,3	1 112,0	2,7	45,5	4,5	101,0	-	15 086,8	Février
586,2	5 638,4	208,8	1 141,9	1 101,8	2,7	45,5	4,5	91,0	-	15 307,5	Mars
589,5	5 727,1	203,4	1 148,0	1 178,9	2,7	45,5	4,5	92,3	-	15 621,8	Avril
601,7	5 782,9	202,1	1 157,3	1 152,6	6,2	45,5	4,5	102,2	-	15 638,9	Mai
607,4	6 003,8	185,6	1 169,3	1 152,1	2,7	45,5	4,5	145,6	-	15 973,1	Juin
616,0	6 004,1	189,6	1 177,0	1 175,8	2,7	45,5	4,5	72,6	-	16 346,2	Juillet
619,0	6 042,8	186,8	1 179,1	1 182,5	2,7	45,5	4,5	83,7	-	16 501,6	Août
627,3	6 297,1	209,3	1 186,4	1 171,9	2,8	45,5	4,5	75,9	-	16 817,9	Septembre
638,7	6 465,8	239,7	1 201,4	1 192,3	3,6	45,5	4,4	106,7	-	16 960,8	Octobre
652,5	6 703,9	243,0	1 217,2	1 168,8	2,7	45,5	4,1	78,8	-	16 940,6	Novembre
665,3	6 958,5	230,5	1 253,7	1 194,3	2,7	45,5	6,1	166,0	-	17 544,7	Décembre
1961											
682,0	7 089,2	235,0	1 261,4	1 197,1	2,6	45,5	6,1	134,7	-	18 037,1	Janvier

<sup>1)</sup> Chiffres provisoires.

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

### Aktiven

40  
Fort-  
setzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendeblitoren Avouls en banque		Wechsel  Effets de change	Reports und Vor- schüsse auf kurze Zeit  Reports et avances à court terme	Kontokorrentdeblitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	andere à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung  dont garantis par créances hypothé- caires	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
<b>Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)</b>											
1957	141,4	0,8	44,8	20,6	105,6	0,7	82,1	611,6	349,2	3,2	171,7
1958	188,5	0,8	66,7	19,5	122,1	1,7	89,8	575,3	298,6	2,8	175,0
1959	183,4	0,6	80,8	47,4	127,0	4,8	91,5	661,2	354,4	2,5	184,0
<b>1960</b>											
Januar .....	145,6	1,6	69,8	59,4	139,3	5,9	97,6	651,4	359,1	3,0	184,0
Februar .....	133,4	1,6	61,4	65,6	145,2	6,7	98,8	663,3	363,3	2,9	185,7
März .....	160,7	2,7	60,4	56,5	143,6	4,8	100,2	672,2	356,1	2,8	186,1
April .....	130,7	3,4	64,5	59,6	131,5	3,9	106,2	695,2	385,1	3,0	186,7
Mai .....	128,1	2,9	60,4	57,2	138,6	2,9	108,9	713,8	395,2	3,1	188,1
Juni .....	165,5	1,9	82,2	54,3	137,4	5,1	114,0	729,0	409,9	3,5	188,6
Juli .....	135,2	2,5	70,8	64,4	139,7	6,7	114,6	753,5	418,1	3,0	191,9
August .....	144,3	1,6	71,0	58,7	139,2	5,9	114,9	771,9	433,3	3,6	192,8
September ..	158,5	2,0	85,5	55,2	138,3	6,8	113,7	796,1	456,8	3,5	192,9
Oktober .....	141,1	2,1	72,4	51,4	147,2	7,1	114,9	806,9	461,5	3,6	194,5
November ..	132,1	2,0	69,8	50,5	149,8	2,9	121,2	822,7	470,0	3,2	196,7
Dezember ...	184,2	0,9	88,9	47,6	148,9	4,0	117,8	820,9	474,0	2,8	201,7
<b>1961</b>											
Januar .....	164,9	1,9	77,3	52,0	150,9	6,8	124,2	820,3	477,2	3,4	203,5
<b>Total (62 Banken)</b>											
1957	2 097,3	33,1	1 224,2	886,2	2 437,0	47,0	1 236,4	4 926,4	2 301,7	391,9	2 138,1
1958	2 786,5	35,3	1 624,8	1 628,1	2 734,9	41,5	1 100,7	4 816,0	2 101,5	325,8	2 213,0
1959	2 774,0	27,7	1 374,2	1 572,1	2 782,8	77,4	1 135,4	5 817,9	2 490,1	437,7	2 331,7
<b>1960</b>											
Januar .....	2 650,3	35,3	1 531,0	1 799,9	3 047,4	100,0	1 140,6	5 790,8	2 479,4	435,6	2 351,4
Februar .....	2 517,0	32,0	1 413,0	1 980,0	3 181,8	81,7	1 153,6	5 849,2	2 495,1	432,2	2 379,9
März .....	2 381,7	45,5	1 408,5	2 330,6	3 147,3	80,0	1 225,1	5 936,4	2 545,5	447,5	2 402,7
April .....	2 134,7	71,0	1 700,8	2 465,9	3 064,5	98,9	1 235,7	6 044,5	2 614,0	441,1	2 420,0
Mai .....	2 184,8	83,2	1 554,6	2 589,8	2 959,6	83,8	1 209,9	6 144,7	2 700,3	456,0	2 452,1
Juni .....	2 296,5	72,4	1 634,0	2 454,2	2 994,8	103,6	1 281,0	6 350,5	2 785,7	457,5	2 490,1
Juli .....	2 726,8	72,3	1 640,8	2 496,4	2 932,9	93,7	1 243,9	6 427,2	2 846,6	455,3	2 521,3
August .....	2 853,8	41,3	1 527,2	2 572,6	2 963,0	76,9	1 280,3	6 470,9	2 906,6	438,0	2 535,4
September ..	2 690,9	36,9	1 652,2	2 576,8	3 014,8	96,6	1 321,2	6 711,5	3 004,1	457,5	2 592,6
Oktober .....	2 586,0	52,6	1 432,9	2 491,3	3 182,3	103,5	1 355,9	6 805,9	3 033,5	477,7	2 662,5
November ..	2 479,3	30,5	1 466,7	2 411,7	3 127,1	97,7	1 420,4	6 967,0	3 128,6	536,9	2 716,9
Dezember <sup>1)</sup> .	2 761,9	40,5	1 589,9	2 107,2	3 192,9	62,9	1 477,8	7 187,0	3 249,3	542,8	2 794,4
<b>1961</b>											
Januar .....	3 085,9	42,2	1 703,2	2 343,5	3 133,1	62,1	1 518,1	7 213,2	3 254,4	572,0	2 841,4

<sup>1)</sup> Provisorische Angaben.

# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40  
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrentvorschüsse u. Darlehen an öffentl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertschriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations syndicales	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres postes de l'actif	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)</b>											
78,6	868,6	98,6	3 687,3	409,0	1,6	24,6	2,8	61,8	8,0	5 476,2	1957
83,9	842,9	108,1	3 908,5	491,5	1,8	24,5	2,7	77,7	2,0	5 859,0	1958
90,0	939,2	117,0	4 099,1	552,6	0,8	26,4	4,2	82,8	2,0	6 268,1	1959
1960											
89,5	936,0	115,6	4 115,0	559,0	0,6	27,4	4,0	60,6	2,0	6 241,8	Janvier
93,0	950,7	115,4	4 131,9	568,6	1,5	27,3	4,1	66,6	2,0	6 282,0	Février
92,1	961,3	114,4	4 154,6	576,2	1,3	27,3	3,9	63,9	2,0	6 333,6	Mars
92,3	991,1	118,5	4 173,8	582,1	0,9	27,3	3,9	63,4	2,0	6 356,6	Avril
93,2	1 013,9	121,0	4 195,2	574,4	0,6	27,2	3,9	69,6	2,0	6 397,9	Mai
91,6	1 035,1	119,6	4 215,1	570,8	0,6	27,2	3,8	80,4	2,0	6 501,0	Juin
90,8	1 063,0	120,0	4 240,9	575,4	0,6	27,2	3,8	78,6	2,0	6 530,8	Juillet
92,8	1 083,2	120,5	4 262,1	580,4	0,5	27,2	3,8	82,1	2,0	6 582,5	Août
92,6	1 106,2	122,7	4 279,6	577,5	0,9	27,2	3,8	89,9	2,0	6 656,1	Septembre
93,1	1 119,9	123,6	4 310,8	578,4	1,2	27,2	3,9	97,3	2,0	6 685,6	Octobre
94,4	1 143,8	123,9	4 339,3	576,2	1,4	27,2	4,3	106,8	2,0	6 732,0	Novembre
99,3	1 143,2	125,5	4 376,3	562,2	1,0	27,1	5,1	87,3	2,0	6 804,2	Décembre
1961											
100,0	1 151,4	124,2	4 395,1	570,4	0,6	27,8	4,7	66,8	2,0	6 796,8	Janvier
<b>Total (62 banques)</b>											
1 478,6	8 692,8	1 239,6	13 776,1	2 558,0	5,0	127,4	58,6	301,7	8,0	33 492,0	1957
1 568,3	8 455,5	1 322,8	14 610,1	3 052,9	5,9	130,0	70,3	344,0	2,0	36 844,6	1958
1 701,6	9 722,7	1 498,3	15 505,6	3 322,4	4,1	133,2	71,4	432,8	2,0	39 300,7	1959
1960											
1 707,1	9 718,4	1 425,1	15 585,8	3 284,6	12,6	134,3	71,1	319,7	2,0	39 717,5	Janvier
1 728,4	9 814,9	1 405,2	15 653,6	3 267,4	7,7	133,6	70,9	353,2	2,0	39 914,0	Février
1 742,1	10 011,7	1 362,8	15 744,2	3 286,7	6,3	134,8	71,5	330,4	2,0	40 344,0	Mars
1 752,9	10 141,3	1 344,5	15 840,7	3 380,4	4,6	134,9	71,5	333,1	2,0	40 788,8	Avril
1 775,9	10 262,7	1 367,4	15 928,6	3 354,4	8,4	134,8	73,6	359,2	2,0	40 946,9	Mai
1 787,5	10 579,1	1 373,4	16 019,1	3 349,7	4,8	134,9	74,0	416,6	2,0	41 509,1	Juin
1 804,7	10 647,7	1 394,1	16 096,2	3 395,3	4,8	135,9	76,2	352,5	2,0	42 067,6	Juillet
1 811,0	10 724,6	1 427,4	16 190,2	3 408,0	4,7	137,5	76,8	372,9	2,0	42 378,9	Août
1 825,9	11 082,8	1 504,9	16 271,2	3 395,7	4,8	137,7	77,1	389,2	2,0	42 933,6	Septembre
1 844,1	11 302,0	1 572,1	16 398,2	3 444,3	6,5	138,4	78,2	439,3	2,0	43 229,6	Octobre
1 865,7	11 641,2	1 564,8	16 504,8	3 443,2	5,3	140,5	78,0	435,1	2,0	43 427,9	Novembre
1 905,2	12 002,0	1 558,8	16 709,3	3 462,9	4,9	136,0	83,4	496,1	2,0	44 210,7	Décembre <sup>1)</sup>
1961											
1 928,9	12 144,7	1 464,3	16 785,0	3 491,4	4,6	136,6	84,0	400,9	2,0	44 883,5	Janvier

<sup>1)</sup> Chiffres provisoires.

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Passiven

In Millionen Franken

41

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflich- tungen aus Report- geschäften  Engage- ments déri- vant d'opé- rations de report	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kre- ditoren auf Zeit  Créances à terme	Spar- einlagen  Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte  Livrets de dépôts	Kassen- obligati- onen und Kassen- scheine  Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen  Emprunts par obligations	
	auf Sicht à vue	andere à terme								1
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>										
1957	175,7	124,7	1,3	1 351,1	1 958,9	5 735,9	250,0	2 835,3	925,4	
1958	193,4	63,1	1,1	1 558,1	1 962,9	6 170,9	275,8	3 269,8	973,5	
1959	198,9	116,9	5,7	1 713,7	2 089,2	6 790,7	320,2	3 259,2	1 026,1	
<b>1960</b>										
Januar .....	159,0	122,1	9,0	1 735,3	2 136,7	6 874,0	327,6	3 252,9	1 026,1	
Februar .....	198,2	155,6	8,9	1 743,0	2 150,7	6 916,8	329,5	3 256,7	1 026,1	
März .....	148,0	180,7	14,3	1 794,3	2 170,9	6 934,7	333,0	3 294,5	1 060,6	
April .....	144,9	168,7	10,0	1 843,6	2 181,8	6 959,9	335,7	3 326,3	1 060,6	
Mai .....	144,5	192,1	19,7	1 823,4	2 179,5	6 984,2	338,0	3 354,2	1 070,6	
Juni .....	160,5	201,6	14,8	1 814,5	2 189,4	7 002,7	338,4	3 374,9	1 070,5	
Juli .....	167,0	198,2	15,0	1 843,7	2 209,4	7 036,6	342,6	3 402,8	1 070,5	
August .....	170,8	170,3	8,2	1 859,5	2 217,3	7 077,3	346,1	3 447,4	1 069,1	
September ..	194,0	165,5	21,3	1 886,4	2 218,5	7 111,0	349,4	3 467,1	1 069,0	
Oktober .....	156,0	151,6	26,8	1 917,0	2 255,9	7 135,3	352,9	3 481,5	1 093,5	
November ...	197,2	139,5	29,2	1 911,4	2 270,2	7 163,1	363,9	3 509,2	1 110,5	
Dezember <sup>1)</sup> ...	205,2	124,6	-	1 926,1	2 316,7	7 313,8	364,3	3 543,9	1 119,0	
<b>1961</b>										
Januar .....	189,4	118,2	-	2 013,2	2 316,7	7 415,6	373,0	3 599,3	1 119,0	
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>										
1957	1 214,4	353,5	3,7	5 151,7	1 366,7	491,7	1 096,9	1 185,1	-	
1958	1 266,0	416,0	3,5	6 180,1	1 459,0	544,4	1 345,3	1 318,5	-	
1959	1 095,7	546,4	8,3	6 356,4	1 624,7	612,4	1 573,7	1 386,6	-	
<b>1960</b>										
Januar .....	1 167,9	597,1	3,0	6 508,2	1 649,9	623,3	1 602,6	1 418,8	-	
Februar .....	1 024,1	657,1	3,5	6 512,8	1 687,0	629,5	1 617,4	1 449,0	-	
März .....	1 152,7	668,4	6,4	6 485,3	1 748,9	632,9	1 634,0	1 479,2	-	
April .....	1 186,8	666,3	3,7	6 646,1	1 795,6	637,8	1 666,1	1 503,0	-	
Mai .....	1 002,7	695,7	5,1	6 755,0	1 796,1	643,0	1 687,9	1 516,9	-	
Juni .....	1 060,9	737,1	4,4	6 786,8	1 850,8	646,6	1 708,1	1 538,7	-	
Juli .....	1 229,7	724,2	1,9	6 857,7	2 008,3	651,5	1 729,1	1 573,9	-	
August .....	1 215,7	719,7	1,8	6 848,2	2 118,1	657,3	1 755,1	1 614,0	-	
September ...	1 208,1	740,1	3,2	7 021,1	2 134,8	662,9	1 777,6	1 644,0	-	
Oktober .....	1 248,3	703,1	3,3	7 135,6	2 132,7	667,3	1 787,1	1 670,5	-	
November ...	1 200,2	696,7	2,6	7 120,3	2 141,2	672,9	1 800,2	1 682,9	-	
Dezember ...	1 268,0	722,2	2,2	7 137,2	2 397,5	687,5	1 859,4	1 727,3	-	
<b>1961</b>										
Januar .....	1 404,3	801,9	1,5	7 363,7	2 434,4	701,4	1 900,4	1 759,0	-	

<sup>1)</sup> Provisorische Angaben.



**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzente Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
<b>Union des banques cantonales suisses (28 banques)</b>									
1 015,0	14 373,3	2,9	3,4	-	284,6	719,5	433,9	15 817,6	1957
1 083,0	15 551,6	3,6	2,7	-	332,6	744,5	446,4	17 081,4	1958
1 125,0	16 645,6	3,1	1,4	-	350,9	799,5	460,8	18 261,3	1959
<b>1960</b>									
1 125,0	16 767,7	1,0	1,3	-	331,7	799,5	461,4	18 362,6	Janvier
1 175,0	16 960,5	1,9	1,8	-	318,6	799,5	462,9	18 545,2	Février
1 185,0	17 116,0	1,7	1,8	-	320,9	799,5	463,0	18 702,9	Mars
1 185,0	17 216,5	2,0	1,8	-	327,6	799,5	463,0	18 810,4	Avril
1 185,0	17 291,2	1,7	1,8	-	352,4	799,5	463,5	18 910,1	Mai
1 185,0	17 352,3	2,8	1,8	-	414,9	799,5	463,7	19 035,0	Juin
1 185,0	17 470,8	1,7	1,8	-	453,1	799,5	463,7	19 190,6	Juillet
1 185,0	17 551,0	2,2	1,8	-	476,6	799,5	463,7	19 294,8	Août
1 202,6	17 684,8	1,2	1,7	-	508,7	799,5	463,7	19 459,6	Septembre
1 205,0	17 780,5	2,9	1,7	-	534,3	799,5	464,3	19 583,2	Octobre
1 205,0	17 899,2	2,1	1,7	-	583,5	804,5	464,3	19 755,3	Novembre
1 250,0	18 163,6	5,6	1,4	-	402,3	809,5	479,4	19 861,8	Décembre <sup>1)</sup>
<b>1961</b>									
1 250,0	18 394,4	1,7	1,6	-	362,9	809,5	479,5	20 049,6	Janvier
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>									
77,0	10 940,7	36,4	41,4	-	281,8	555,0	342,9	12 198,2	1957
77,0	12 609,8	38,6	26,9	-	295,4	555,0	378,5	13 904,2	1958
82,0	13 286,2	40,7	40,6	-	385,7	585,0	433,1	14 771,3	1959
<b>1960</b>									
82,0	13 652,8	44,5	50,3	-	347,4	585,0	433,1	15 113,1	Janvier
82,0	13 662,4	43,3	65,8	-	297,2	585,0	433,1	15 086,8	Février
82,0	13 889,8	42,9	66,8	-	289,9	585,0	433,1	15 307,5	Mars
82,0	14 187,4	45,5	58,2	-	312,6	585,0	433,1	15 621,8	Avril
82,0	14 184,4	44,0	53,4	-	339,0	585,0	433,1	15 638,9	Mai
82,0	14 415,4	49,3	46,7	-	443,6	585,0	433,1	15 973,1	Juin
82,0	14 858,3	49,9	47,6	-	372,3	585,0	433,1	16 346,2	Juillet
82,0	15 011,9	45,3	48,9	-	377,4	585,0	433,1	16 501,6	Août
84,0	15 275,8	42,8	41,1	-	440,1	585,0	433,1	16 817,9	Septembre
84,0	15 431,9	42,5	38,3	-	430,0	585,0	433,1	16 960,8	Octobre
84,0	15 401,0	43,7	44,2	-	433,6	585,0	433,1	16 940,6	Novembre
84,0	15 885,3	50,8	49,5	-	487,9	585,0	486,2	17 544,7	Décembre
<b>1961</b>									
84,0	16 450,6	43,1	56,8	-	415,4	585,0	486,2	18 037,1	Janvier

<sup>1)</sup> Chiffres provisoires.

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Passiven

In Millionen Franken

41  
Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	Kreditoren auf Zeit	Spar- einlagen	Depositent- u. Einlage- hefte	Kassen- obligationen und Kassenscheine	Obligationen- Anleihen
	auf Sicht à vue	andere à terme	Engagements dérivant d'opérations de report	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Créances à terme	Dépôts d'épargne	Livrets de dépôts	Obligations et bons de caisse	Emprunts par obligations
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Lokalbanken (20 Banken) und Sparkassen (9 Banken)									
1957	38,3	39,9	-	399,3	247,0	1 940,5	304,1	1 264,2	93,3
1958	29,8	26,7	-	456,6	247,7	2 050,6	330,5	1 420,7	106,7
1959	40,3	30,3	-	534,6	257,5	2 239,0	375,0	1 437,2	104,7
1960									
Januar .....	32,5	26,1	-	507,4	260,8	2 265,9	380,9	1 446,9	104,7
Februar .....	37,5	25,9	-	513,7	270,7	2 278,3	381,3	1 453,2	104,7
März .....	37,6	29,7	-	518,1	268,1	2 285,0	383,2	1 466,0	104,7
April .....	37,1	32,1	-	502,3	270,1	2 296,6	385,4	1 473,4	104,7
Mai .....	36,5	35,2	-	515,3	270,7	2 305,5	387,3	1 479,8	104,7
Juni .....	43,6	33,1	-	541,5	279,0	2 314,7	387,9	1 485,3	104,7
Juli .....	38,7	33,0	-	538,4	288,7	2 325,0	390,9	1 496,0	104,7
August .....	43,9	32,7	-	550,5	294,5	2 335,8	393,9	1 506,2	104,7
September ..	42,9	30,6	-	575,5	297,9	2 342,9	398,6	1 511,1	104,7
Oktober .....	38,7	32,9	-	570,5	304,0	2 349,1	400,1	1 522,2	104,7
November ..	35,1	38,5	-	579,1	311,5	2 357,7	401,3	1 527,9	104,7
Dezember ...	50,6	48,5	-	581,4	331,3	2 392,8	404,1	1 532,8	104,7
1961									
Januar .....	40,7	46,4	-	561,7	337,9	2 428,0	411,8	1 542,0	104,7
Total (62 Banken)									
1957	1 428,4	518,1	5,0	6 902,1	3 572,6	8 168,1	1 651,0	5 284,6	1 018,7
1958	1 489,2	505,8	4,6	8 194,8	3 669,6	8 765,9	1 951,6	6 009,0	1 080,2
1959	1 334,9	693,6	14,0	8 604,7	3 971,4	9 642,1	2 268,9	6 083,0	1 130,8
1960									
Januar .....	1 359,4	745,3	12,0	8 750,9	4 047,4	9 763,2	2 311,1	6 118,6	1 130,8
Februar .....	1 259,8	838,6	12,4	8 769,5	4 108,4	9 824,6	2 328,2	6 158,9	1 130,8
März .....	1 338,3	878,8	20,7	8 797,7	4 187,9	9 852,6	2 350,2	6 239,7	1 165,3
April .....	1 368,8	867,1	13,7	8 992,0	4 247,5	9 894,3	2 387,2	6 302,7	1 165,3
Mai .....	1 183,7	923,0	24,8	9 093,7	4 246,3	9 932,7	2 413,2	6 350,9	1 175,3
Juni .....	1 265,0	971,8	19,2	9 142,8	4 319,2	9 964,0	2 434,4	6 398,9	1 175,2
Juli .....	1 435,4	955,4	16,9	9 239,8	4 506,4	10 013,1	2 462,6	6 472,7	1 175,2
August .....	1 430,4	922,7	10,0	9 258,2	4 629,9	10 070,4	2 495,1	6 567,6	1 173,8
September ..	1 445,0	936,2	24,5	9 483,0	4 651,2	10 116,8	2 525,6	6 622,2	1 173,7
Oktober .....	1 443,0	887,6	30,1	9 623,1	4 692,6	10 151,7	2 540,1	6 674,2	1 203,2
November ..	1 432,5	874,7	31,8	9 610,8	4 722,9	10 193,7	2 565,4	6 720,0	1 215,2
Dezember'1) ..	1 523,8	895,3	2,2	9 644,7	5 045,5	10 394,1	2 627,8	6 804,0	1 223,7
1961									
Januar .....	1 634,4	966,5	1,5	9 938,6	5 089,0	10 545,0	2 685,2	6 900,3	1 223,7

<sup>1)</sup> Provisorische Angaben.

# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

41  
Suite

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-10) Total des fonds étrangers (Col. 1-10)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzpte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
Banques locales (20 banques) et caisses d'épargne (9 banques)									
636,3	4 962,9	0,6	0,4	3,1	99,2	235,5	174,5	5 476,2	1957
653,7	5 323,0	0,8	0,1	2,6	119,6	230,6	182,3	5 859,0	1958
684,2	5 702,8	0,5	-	2,6	135,3	234,6	192,3	6 268,1	1959
1960									
684,2	5 709,4	1,2	0,6	3,1	99,6	234,8	193,1	6 241,8	Janvier
684,2	5 749,5	0,6	0,9	3,1	97,1	236,8	194,0	6 282,0	Février
704,2	5 796,6	0,6	0,3	3,0	93,5	244,5	195,1	6 333,6	Mars
714,2	5 815,9	0,2	0,9	3,0	96,8	244,6	195,2	6 356,6	Avril
714,2	5 849,2	0,4	0,8	3,0	104,6	244,6	195,3	6 397,9	Mai
731,7	5 921,5	0,4	0,4	3,0	135,3	244,7	195,7	6 501,0	Juin
731,7	5 947,1	0,3	0,3	3,0	139,0	244,8	196,3	6 530,8	Juillet
731,7	5 993,9	0,3	0,3	3,0	143,9	244,8	196,3	6 582,5	Août
742,2	6 046,4	0,5	0,0	3,0	165,1	244,8	196,3	6 656,1	Septembre
742,2	6 064,4	0,4	0,0	3,0	176,7	244,9	196,2	6 685,6	Octobre
742,2	6 098,0	0,3	0,1	3,0	189,4	245,0	196,2	6 732,0	Novembre
758,8	6 205,0	0,9	2,2	1,5	143,7	245,1	205,8	6 804,2	Décembre
1961									
758,8	6 232,0	0,4	2,1	3,8	106,0	245,2	207,3	6 796,8	Janvier
Total (62 banques)									
1 728,3	30 276,9	39,9	45,2	3,1	665,6	1 510,0	951,3	33 492,0	1957
1 813,7	33 484,4	43,0	29,7	2,6	747,6	1 530,1	1 007,2	36 844,6	1958
1 891,2	35 634,6	44,3	42,0	2,6	871,9	1 619,1	1 086,2	39 300,7	1959
1960									
1 891,2	36 129,9	46,7	52,2	3,1	778,7	1 619,3	1 087,6	39 717,5	Janvier
1 941,2	36 372,4	45,8	68,5	3,1	712,9	1 621,3	1 090,0	39 914,0	Février
1 971,2	36 802,4	45,2	68,9	3,0	704,3	1 623,0	1 091,2	40 344,0	Mars
1 981,2	37 219,8	47,7	60,9	3,0	737,0	1 629,1	1 091,3	40 788,8	Avril
1 981,2	37 324,8	46,1	56,0	3,0	796,0	1 629,1	1 091,9	40 946,9	Mai
1 998,7	37 689,2	52,5	48,9	3,0	993,8	1 629,2	1 092,5	41 509,1	Juin
1 998,7	38 276,2	51,9	49,7	3,0	964,4	1 629,3	1 093,1	42 067,6	Juillet
1 998,7	38 556,8	47,8	51,0	3,0	997,9	1 629,3	1 093,1	42 378,9	Août
2 028,8	39 007,0	44,5	42,8	3,0	1 113,9	1 629,3	1 093,1	42 933,6	Septembre
2 031,2	39 276,8	45,8	40,0	3,0	1 141,0	1 629,4	1 093,6	43 229,6	Octobre
2 031,2	39 398,2	46,1	46,0	3,0	1 206,5	1 634,5	1 093,6	43 427,9	Novembre
2 092,8	40 253,9	57,3	53,1	1,5	1 033,9	1 639,6	1 171,4	44 210,7	Décembre <sup>1)</sup>
1961									
2 092,8	41 077,0	45,2	60,5	3,8	884,3	1 639,7	1 173,0	44 883,5	Janvier

<sup>1)</sup> Chiffres provisoires.

## Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu & Co. AG.  Banque Leu & Cie S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft  Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein  Société de Banque Suisse	
	Dezember 1959	Dezember 1960	Dezember 1959	Dezember 1960	Dezember 1959	Dezember 1960
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben .....	50,1	58,5	566,4	587,1	647,1	635,0
Coupons .....	0,9	1,3	3,1	3,9	11,3	18,8
Bankendebitoren auf Sicht .....	34,2	34,0	318,4	435,8	424,0	471,1
Andere Bankendebitoren .....	12,0	3,8	246,9	393,6	468,0	574,0
Wechsel .....	24,7	23,8	720,7	795,5	686,2	756,5
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit .....	3,1	4,0	11,2	13,4	38,9	26,5
Kontokorrentdebitorien ohne Deckung .....	11,1	16,3	216,3	251,5	254,9	402,2
Kontokorrentdebitorien mit Deckung .....	58,0	75,0	1 144,8	1 447,9	720,8	916,1
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>27,3</i>	<i>28,7</i>	<i>446,0</i>	<i>633,8</i>	<i>189,1</i>	<i>261,7</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	7,5	15,3	75,5	97,2	118,8	170,9
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	11,6	15,9	146,2	195,6	249,3	400,7
<i>davon gegen hypothekarische Deckung .....</i>	<i>2,2</i>	<i>3,4</i>	<i>105,3</i>	<i>136,2</i>	<i>144,3</i>	<i>174,5</i>
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	8,9	5,7	41,9	47,2	92,9	114,4
Hypothekaranlagen .....	128,5	140,3	120,7	147,3	74,6	99,9
Wertschriften und dauernde Beteiligungen ..	36,1	42,2	207,0	161,7	516,6	541,2
Syndikatsbeteiligungen .....	0,7	0,9	0,8	1,2	-	-
Bankgebäude .....	-	-	12,0	12,0	10,0	10,0
Andere Liegenschaften .....	-	-	-	-	1,2	3,0
Sonstige Aktiven .....	2,4	2,5	42,3	44,7	16,7	10,3
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>389,8</b>	<b>439,5</b>	<b>3 874,2</b>	<b>4 635,6</b>	<b>4 331,3</b>	<b>5 150,6</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup> .....</i>	<i>88,2</i>	<i>122,5</i>	<i>1 582,8</i>	<i>1 992,2</i>	<i>1 343,8</i>	<i>1 889,9</i>
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	24,5	36,3	246,8	341,4	522,5	503,5
Andere Bankenkreditoren .....	5,4	8,2	156,2	183,2	135,2	226,3
Verpflichtungen aus Reportgeschäften .....	0,6	0,6	-	-	7,6	1,2
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht ..	112,2	114,9	1 895,0	2 101,6	2 062,2	2 354,3
Kreditoren auf Zeit .....	42,2	44,8	385,0	578,0	405,2	623,4
Spareinlagen .....	32,2	50,4	-	-	-	-
Depositen- und Einlagehefte .....	29,4	30,4	538,6	629,2	418,4	516,9
Kassenobligationen und Kassenscheine ....	57,1	60,9	298,7	395,5	307,8	400,5
Obligationen-Anleihen .....	-	-	-	-	-	-
Pfandbriefdarlehen .....	32,0	34,0	-	-	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen .....	0,1	0,1	5,8	13,1	17,2	18,7
Tratten und Akzente .....	-	-	0,6	1,3	22,1	27,4
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ....	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	18,5	21,1	92,6	124,0	129,8	161,1
Kapital .....	20,0	20,0	120,0	120,0	180,0	180,0
Reserven .....	15,6	17,8	134,9	148,3	123,3	137,3
<b>Bilanzsumme .....</b>	<b>389,8</b>	<b>439,5</b>	<b>3 874,2</b>	<b>4 635,6</b>	<b>4 331,3</b>	<b>5 150,6</b>
<i>davon fremde Gelder<sup>2)</sup> .....</i>	<i>335,6</i>	<i>380,5</i>	<i>3 520,3</i>	<i>4 228,9</i>	<i>3 858,9</i>	<i>4 626,1</i>

1) Kontokorrentdebitorien, Feste Vorschüsse und Darlehen.

2) Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

## Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1959 7	Décembre 1960 8	Décembre 1959 9	Décembre 1960 10	Décembre 1959 11	Décembre 1960 12	
594,3	626,8	160,9	173,3	2 018,8	2 080,7	<b>Actif</b>
6,1	9,0	1,7	2,7	23,1	35,7	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
254,3	308,1	63,3	65,8	1 094,2	1 314,8	Coupons
508,4	632,8	33,0	50,1	1 268,3	1 654,3	Avoirs en banque à vue
553,4	717,2	210,6	250,0	2 195,6	2 543,0	Avoirs en banque à terme
13,0	13,8	0,6	1,2	66,8	58,9	Effets de change
225,0	282,4	118,7	142,1	826,0	1 094,5	Reports et avances à court terme
902,4	1 123,0	517,2	642,5	3 343,2	4 204,5	Comptes courants débiteurs en blanc
174,0	245,2	202,6	254,2	1 039,0	1 423,6	Comptes courants débiteurs gagés
162,7	169,4	16,4	22,1	380,9	474,9	<i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
357,8	466,5	96,5	105,9	861,4	1 184,6	Avances et prêts à terme fixe en blanc
264,1	300,7	42,5	50,5	558,4	665,3	Avances et prêts à terme fixe gagés
						<i>dont garantis par créances hypothécaires</i>
						Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
35,0	51,8	12,4	11,4	191,1	230,5	Placements hypothécaires
55,6	55,8	732,6	810,4	1 112,0	1 253,7	Titres et participations permanentes
341,4	347,2	103,2	102,0	1 204,3	1 194,3	Participations syndicales
0,6	0,6	-	-	2,1	2,7	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	12,0	12,0	45,5	45,5	Autres immeubles
-	-	3,3	3,1	4,5	6,1	Autres postes de l'actif
62,8	101,7	9,3	6,8	133,5	166,0	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
4 084,3	4 917,6	2 091,7	2 401,4	14 771,3	17 544,7	<b>Total du bilan</b>
1 647,9	2 041,3	748,8	912,6	5 411,5	6 958,5	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
						<b>Passif</b>
243,7	326,7	58,2	60,1	1 095,7	1 268,0	Engagements en banque à vue
236,2	265,7	13,4	38,8	546,4	722,2	Engagements en banque à terme
0,1	0,4	-	-	8,3	2,2	Engagements dérivant d'opérations de report
1 811,6	2 016,8	475,4	549,6	6 356,4	7 137,2	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
629,7	913,5	162,6	237,8	1 624,7	2 397,5	Créances à terme
-	-	580,2	637,1	612,4	687,5	Dépôts d'épargne
350,5	413,6	236,8	269,3	1 573,7	1 859,4	Livrets de dépôts
389,5	511,9	333,5	358,5	1 386,6	1 727,3	Obligations et bons de caisse
-	-	-	-	-	-	Emprunts par obligations
-	-	50,0	50,0	82,0	84,0	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
15,7	17,6	1,9	1,3	40,7	50,8	Chèques et dispositions à court terme
17,9	20,3	-	0,5	40,6	49,5	Traites et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
110,2	135,4	34,6	46,3	385,7	487,9	Autres postes du passif
165,0	165,0	100,0	100,0	585,0	585,0	Capital
114,2	130,7	45,1	52,1	433,1	486,2	Réserves
4 084,3	4 917,6	2 091,7	2 401,4	14 771,3	17 544,7	<b>Total du bilan</b>
3 661,3	4 448,6	1 910,1	2 201,2	13 286,2	15 885,3	<i>dont fonds étrangers<sup>2)</sup></i>

<sup>1)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>2)</sup> Engagements en banque, Engagements dérivant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créances à terme, Dépôts d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

## Schweizerische Investmenttrusts - Trusts suisses d'investissement

43

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Trusts avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	in der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts  Trusts avec placem. en titres	Immo- bilen- trusts  Trusts immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts  Trusts avec placem. en titres	Immo- bilen- trusts  Trusts immobi- liers	Waren- trusts  Trusts avec placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts  Trusts avec placem. en titres	Immob.- u. Wert- schriften- trusts Trusts immob. et avec placem. en titres	Total	
<b>Zahl der Investmenttrusts - Nombre de trusts d'investissement</b>											
1957	3	11	14	8	3	-	11	2	1	3	28
1958	3	14	17	9	4	-	13	2	1	3	33
1959	4	18	22	14	7	2	23	8	2	10	55
1960											
März - Mars	4	18	22	14	7	2	23	9	2	11	56
Juni - Juin	4	18	22	14	7	2	23	11	2	13	58
Sep. - Sep.	4	19	23	14	7	2	23	13	2	15	61
Dez. - Déc.	4	22	26	14	7	2	23	13	3	16	65
<b>Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>											
1957	776	525	1 301	4 395	160	-	4 555	595	28	623	6 479
1958	856	616	1 472	4 616	176	-	4 792	645	91	736	7 000
1959	1 044	768	1 812	8 424	181	6	8 611	1 870	408	2 278	12 701
1960											
März - Mars	1 062	824	1 886	8 510	181	6	8 697	2 244	570	2 814	13 397
Juni - Juin	1 090	860	1 950	8 313	181	9	8 503	2 511	602	3 113	13 566
Sep. - Sep.	1 133	912	2 045	8 318	181	9	8 508	2 683	625	3 308	13 861
Dez. - Déc.	1 168	974	2 142	8 233	98	9	8 340	2 771	802	3 573	14 055
<b>Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)</b>											
1957	148,5	565,3	713,8	900,6	98,7	-	999,3	114,6	2,8	117,4	1 830,5
1958	187,8	671,3	859,1	1 193,2	114,4	-	1 307,6	163,9	9,0	172,9	2 339,6
1959	283,2	846,9	1 130,1	1 773,7	122,6	2,9	1 899,2	337,5	41,8	379,3	3 408,6
1960											
März - Mars	286,0	907,8	1 193,8	1 640,3	123,0	2,9	1 766,2	357,8	59,0	416,8	3 376,8
Juni - Juin	341,4	951,9	1 293,3	1 684,5	123,4	4,4	1 812,3	426,2	62,4	488,6	3 594,2
Sep. - Sep.	378,1	1 007,6	1 385,7	1 691,9	121,3	4,5	1 817,7	446,1	66,3	512,4	3 715,8
Dez. - Déc.	400,0	1 081,9	1 481,9	1 753,0	101,6	4,4	1 859,0	465,8	93,6	559,4	3 900,3
<b>Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)</b>											
1957	249	34	283	74	95	-	169	- 21	25	4	456
1958	80	91	171	221	16	-	237	50	63	113	521
1959	188	152	340	3 808	5	6	3 819	1 225	317	1 542	5 701
1960	124	206	330	- 191	- 83	3	- 271	901	394	1 295	1 354
1960											
I	18	56	74	86	0	0	86	374	162	536	696
II	28	36	64	- 197	0	3	- 194	267	32	299	169
III	43	52	95	5	0	0	5	172	23	195	295
IV	35	62	97	- 85	- 83	0	- 168	88	177	265	194
<b>Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)</b>											
1957	23,8	36,2	60,0	24,7	44,6	-	69,3	- 4,1	2,6	- 1,5	127,8
1958	12,7	97,0	109,7	32,4	18,2	-	50,6	11,1	6,4	17,5	177,8
1959	33,6	173,7	207,3	426,0	22,7	2,9	451,6	147,0	33,1	180,1	839,0
1960	25,0	233,1	258,1	- 26,0	1,3	1,6	- 23,1	99,2	52,1	151,3	386,3
1960											
I	3,3	62,3	65,6	10,2	0,0	0,1	10,3	38,3	17,3	55,6	131,5
II	5,9	41,3	47,2	- 31,4	0,0	1,5	- 29,9	27,5	3,5	31,0	48,3
III	8,9	61,9	70,8	1,7	0,1	0,0	1,8	21,8	2,5	24,3	96,9
IV	6,9	67,6	74,5	- 6,5	1,2	0,0	- 5,3	11,6	28,8	40,4	109,6

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1959 19 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilsscheine dieser Fonds Ende 1959 auf 342 000, das Fondsvermögen auf 128,6 Mio Fr. — A côté de ces trusts d'investissement, il existait à fin 1959 19 autres fonds de placement ne faisant pas appel au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1959 s'élevait à 342 000; la fortune de ces trusts atteignait 128,6 millions de francs.

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1957	1958	1959	1960	1961	1957	1958	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	7 519	7 642	11 007	11 674	14 999	913,7	861,8	1 345,1	1 355,4	1 969,8
Feb. - Fév.	6 284	6 784	10 412	10 209	13 526	782,4	797,6	1 360,0	1 284,8	1 870,3
März - Mars	6 868	7 258	10 960	12 110		813,0	855,4	1 647,9	1 358,9	
Apr. - Avr.	6 554	6 870	12 056	10 754		786,6	726,1	1 726,6	1 206,3	
Mai - Mai	8 870	7 370	10 547	13 967		965,9	792,9	1 568,0	1 899,6	
Juni - Juin	8 177	7 910	11 203	15 395		952,4	866,6	1 553,0	2 281,1	
Juli - Juil.	8 253	8 896	12 574	13 136		1 012,1	990,6	1 556,9	1 778,4	
Aug. - Août	7 353	8 593	12 516	14 061		832,6	940,9	1 631,2	1 855,8	
Sep. - Sep.	8 796	10 952	11 113	14 208		858,0	1 161,1	1 476,9	1 868,0	
Okt. - Oct.	9 766	12 621	10 826	12 573		858,8	1 472,4	1 307,7	1 549,5	
Nov. - Nov.	7 728	10 880	12 379	13 113		684,9	1 230,4	1 484,5	1 603,2	
Dez. - Déc.	6 854	10 018	11 605	12 144		687,4	1 189,5	1 512,2	1 442,7	
<b>Total</b>	<b>93 022</b>	<b>105 794</b>	<b>137 198</b>	<b>153 344</b>		<b>10 147,8</b>	<b>11 885,3</b>	<b>18 170,0</b>	<b>19 483,7</b>	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	13 803	14 426	21 419	21 883	28 525	1 696,1	1 659,4	2 705,1	2 640,2	3 840,1

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1957	1958	1959	1960	1961	1957	1958	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	3 025	2 641	3 641	3 766	4 904	240,6	210,8	465,9	426,1	623,2
Feb. - Fév.	2 654	2 152	3 275	3 445	4 119	203,7	202,8	348,5	433,9	458,4
März - Mars	2 626	2 464	3 151	3 836		234,4	266,9	371,7	474,5	
Apr. - Avr.	2 677	2 462	4 001	3 708		256,6	234,4	429,5	533,8	
Mai - Mai	3 219	2 483	3 100	4 067		273,8	206,6	374,0	606,6	
Juni - Juin	2 918	2 738	3 634	4 827		307,6	289,4	469,9	688,3	
Juli - Juil.	2 861	3 268	4 019	3 670		346,4	432,1	410,6	528,5	
Aug. - Août	2 616	2 935	3 742	3 988		227,5	238,8	387,4	593,8	
Sep. - Sep.	3 191	4 087	3 613	4 492		239,9	302,3	388,8	661,1	
Okt. - Oct.	3 383	4 032	3 493	3 728		292,2	376,7	332,3	537,0	
Nov. - Nov.	2 719	3 469	4 033	3 546		207,1	448,5	517,6	505,1	
Dez. - Déc.	2 199	3 026	3 804	3 598		171,6	304,9	583,8	446,1	
<b>Total</b>	<b>34 088</b>	<b>35 757</b>	<b>43 506</b>	<b>46 671</b>		<b>3 001,4</b>	<b>3 514,2</b>	<b>5 080,0</b>	<b>6 434,8</b>	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	5 679	4 793	6 916	7 211	9 023	444,3	413,6	814,4	860,0	1 081,6

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mols	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1957	1958	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	2 845	3 216	3 486	3 658	5 151
Feb. - Fév.	3 053	3 068	3 792	3 763	4 949
März - Mars	3 252	3 321	3 256	4 171	
Apr. - Avr.	3 232	3 265	4 004	3 736	
Mai - Mai	4 086	3 343	3 633	4 242	
Juni - Juin	3 471	3 535	3 935	4 875	
Juli - Juil.	3 546	3 898	4 135	4 511	
Aug. - Août	2 975	3 615	3 697	5 152	
Sep. - Sep.	3 060	3 956	3 282	4 496	
Okt. - Oct.	3 795	4 550	3 979	4 133	
Nov. - Nov.	3 284	3 715	4 227	4 777	
Dez. - Déc.	3 091	3 902	4 277	4 281	
<b>Total</b>	<b>39 690</b>	<b>43 384</b>	<b>45 703</b>	<b>51 795</b>	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	5 898	6 284	7 278	7 421	10 100

47

## ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

### Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 62 Banken auprès de 62 banques	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1958	459	6 109	6 568	8 195	1 896	10 091	16 659
1959	469	6 344	6 813	8 605	2 050	10 655	17 468
1960							
Jan. - Jan.	469	5 899	6 368	8 751	1 933	10 684	17 052
Feb. - Fév.	469	5 899	6 368	8 770	1 817	10 587	16 955
März - Mars	469	5 978	6 447	8 798	1 868	10 666	17 113
Apr. - Avr.	469	5 990	6 459	8 992	1 831	10 823	17 282
Mai - Mai	469	6 009	6 478	9 094	1 891	10 985	17 463
Juni - Juni	469	6 125	6 594	9 143	1 957	11 100	17 694
Juli - Juil.	469	6 184	6 653	9 240	1 931	11 171	17 824
Aug. - Août	469	6 193	6 662	9 258	1 948	11 206	17 868
Sep. - Sep.	469	6 329	6 798	9 483	1 963	11 446	18 244
Okt. - Oct.	469	6 320	6 789	9 623	2 014	11 637	18 426
Nov. - Nov.	469	6 455	6 924	9 611	2 016	11 627	18 551
Dez. - Déc.	490	6 854	7 344	9 645	2 268	11 913	19 257
1961							
Jan. - Jan.	490	6 388	6 878	9 939	2 131	12 070	18 948
Feb. - Fév.	490	6 468	6 958		2 013		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.  
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mols	Gesamtumsatz - Mouvement total					Umsatz unter Vermeldung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1957	1958	1959	1960	1961	1957	1958	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	14 224	14 052	18 012	23 338	31 524	13 657	13 473	17 403	22 708	30 858
Feb. - Fév.	11 966	11 956	14 945	23 763	31 085	11 407	11 364	14 324	23 069	30 317
März - Mars	13 190	14 451	16 701	26 414		12 538	13 760	15 967	25 565	
Apr. - Avr.	13 157	13 831	19 470	23 772		12 474	13 158	18 652	22 994	
Mai - Mai	12 713	13 744	18 760	28 277		12 051	13 078	18 052	27 456	
Juni - Juin	13 030	14 678	20 860	26 863		12 234	13 966	20 098	25 973	
Juli - Juil.	14 414	15 803	21 610	26 678		13 694	15 025	20 763	25 721	
Aug. - Août	12 107	13 267	19 528	27 340		11 419	12 584	18 836	26 523	
Sep. - Sep.	12 081	13 832	21 664	26 728		11 451	13 123	20 920	25 870	
Okt. - Oct.	13 611	16 377	22 571	29 384		12 921	15 631	21 815	28 600	
Nov. - Nov.	12 563	15 636	24 103	29 533		11 840	14 881	23 279	28 630	
Dez. - Déc.	14 883	17 813	26 276	33 697		13 905	16 678	25 106	32 324	
Total	157 939	175 440	244 500	325 787		149 591	166 721	235 215	315 433	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	26 190	26 008	32 957	47 101	62 609	25 064	24 837	31 727	45 777	61 175

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mols	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	40 541	46 356	79 576	25 797	28 558	49 860	171 762	183 444	257 976	133 585	141 763	195 008
Feb. - Fév.	32 763	49 442	76 040	22 078	30 362	52 374	177 833	187 095	287 946	137 754	144 120	226 490
März - Mars	38 857	50 722		24 024	31 710		190 290	185 783		146 603	147 775	
Apr. - Avr.	51 644	57 161		33 553	35 378		209 572	164 980		158 191	125 004	
Mai - Mai	52 197	63 388		33 018	40 611		223 357	227 758		163 212	177 224	
Juni - Juin	67 740	93 420		44 934	59 839		255 130	264 881		197 890	204 493	
Juli - Juil.	63 835	72 236		40 535	46 401		238 367	296 803		188 051	227 553	
Aug. - Août	51 092	83 522		33 045	54 097		235 335	267 508		187 095	205 698	
Sep. - Sep.	50 071	97 533		31 011	62 502		209 386	293 042		163 445	231 592	
Okt. - Oct.	45 062	70 401		27 976	46 239		185 516	235 322		141 618	186 328	
Nov. - Nov.	54 122	62 583		32 905	40 024		190 901	235 907		151 716	182 564	
Dez. - Déc.	54 891	55 516		35 532	33 949		202 393	224 190		157 167	172 403	
Total	602 815	802 280		384 408	509 670		2 489 842	2 766 713		1 926 327	2 146 517	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	73 304	95 798	155 616	47 875	58 920	102 234	349 595	370 539	545 922	271 339	285 883	421 498



**Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux**

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements		1960	1961	1960	1961	1960	1961
			1960	1961	1960	1961						
Jan. - Jan.	296 076	2 131	1 888	2 120	864	951	14 170	15 978	1 173	1 333 <sup>1)</sup>	18 095	20 382
Feb. - Fév.	296 791	2 013	1 581	1 700	818	892	11 452	12 257	926 <sup>1)</sup>	942 <sup>1)</sup>	14 777	15 791
März - Mars			1 808		886		11 865		836 <sup>1)</sup>		15 395	
Apr. - Avr.			1 843		906		12 156		960 <sup>1)</sup>		15 865	
Mai - Mai			1 825		869		11 681		921 <sup>1)</sup>		15 296	
Juni - Juin			1 901		935		12 455		890 <sup>1)</sup>		16 181	
Juli - Juil.			2 054		1 003		13 910		1 067 <sup>1)</sup>		18 034	
Aug. - Août			1 836		869		11 920		967 <sup>1)</sup>		15 592	
Sep. - Sep.			1 822		940		12 014		859		15 635	
Okt. - Oct.			1 961		975		13 125		957 <sup>1)</sup>		17 018	
Nov. - Nov.			1 965		1 002		12 970		926 <sup>1)</sup>		16 863	
Dez. - Déc.			2 636		1 321		15 618		1 028		20 603	
<b>Total</b>			23 120		11 388		153 336		11 510 <sup>1)</sup>		199 354	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.			3 469	3 820	1 682	1 843	25 622	28 235	2 099 <sup>1)</sup>	2 275 <sup>1)</sup>	32 872	36 173

<sup>1)</sup> Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.  
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

**Abrechnungsverkehr - Trafic des chambres de compensation**

51

Monat Mois	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1957	1958	1959	1960	1961	1957	1958	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	42 594	41 266	41 740	40 264	49 262	435,8	356,4	393,4	436,9	668,7
Feb. - Fév.	39 177	38 582	37 898	42 754	45 372	351,1	320,9	354,2	467,7	585,7
März - Mars	43 071	42 697	39 147	47 063		416,3	330,1	392,2	504,3	
Apr. - Avr.	43 113	43 163	45 263	42 940		421,8	331,3	404,1	439,7	
Mai - Mai	45 620	44 780	40 722	48 959		471,2	340,4	407,2	525,6	
Juni - Juin	44 221	44 298	46 794	48 351		377,4	339,7	440,7	560,1	
Juli - Juil.	52 449	48 667	48 485	48 705		455,5	385,9	494,2	525,2	
Aug. - Août	50 354	42 778	42 253	48 510		371,7	314,2	394,6	540,6	
Sep. - Sep.	43 361	46 205	44 598	46 813		348,2	316,6	414,5	515,0	
Okt. - Oct.	43 066	45 211	44 005	48 711		386,7	368,5	458,8	597,8	
Nov. - Nov.	41 360	39 953	44 865	49 526		364,3	375,8	509,1	690,0	
Dez. - Déc.	41 960	45 163	49 355	53 212		394,2	420,4	528,1	750,7	
<b>Total</b>	530 346	522 763	525 125	565 808		4 794,2	4 200,2	5 191,1	6 553,6	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	81 771	79 848	79 638	83 018	94 634	786,9	677,3	747,6	904,6	1 254,4

**Abrechnungsstellen - Chambres de compensation**

52

Abrechnungs- stellen Chambres de compensation	Stück - Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1960		1961		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	1960		1961		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.
	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Dez.-Déc.	Jan. - Jan.	Feb.-Fév.		Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Dez.-Déc.	Jan. - Jan.	Feb. - Fév.	
Basel .....	8 652	5 386	4 893	4 410	9 303	300,4	250,4	283,1	189,0	472,1
Bern .....	5 595	4 117	3 556	3 338	6 894	34,9	24,5	25,3	22,1	47,4
La Chaux-de- Fonds .....	373	178	132	128	260	3,7	2,5	1,7	1,0	2,7
Genève .....	28 508	19 019	17 034	15 639	32 673	310,6	274,5	181,4	207,5	388,9
Lausanne .....	12 761	8 216	7 892	7 565	15 457	75,9	60,2	55,2	59,2	114,4
Neuchâtel .....	647	357	317	299	616	3,0	2,2	1,4	2,3	3,7
St. Gallen .....	1 753	943	996	877	1 873	10,5	6,4	7,7	6,2	13,9
Zürich .....	24 729	14 996	14 442	13 116	27 558	165,6	130,0	112,9	98,4	211,3
<b>Total .....</b>	83 018	53 212	49 262	45 372	94 634	904,6	750,7	668,7	585,7	1 254,4

## ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

### Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken — En 1000 francs

53

Einnahmen	1958	1959	1960	1959	1960				Recettes
				Quartal - Trimestre					
				IV	I	II	III	IV	
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>									
<b>Steuern</b>									<b>Impôts</b>
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	521 021	289 816	448 966	27 171	34 111	266 808	95 651	52 396	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Wehropfer .....	3	6	—	—	—	—	—	—	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	—	46	—	—	—	—	—	—	Impôt sur les bénéfices de guerre
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	146 403	172 277	188 307	728	102 143	43 890	- 3 076	45 350	Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz ..	20 626	20 217	2 497	20 217	.	.	.	2 497	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	159 250	162 012	173 844	42 711	37 769	49 081	36 176	50 818	Droits de timbre
Warenumsatzsteuer.....	606 586	597 260	662 847	152 127	174 600	145 817	169 088	173 342	Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer.....	19 770	6 286	954	474	324	248	214	168	Impôt sur le luxe
Ausgleichsteuer....	3	1	0	—	—	—	—	0	Impôt compensatoire
Tabaksteuer.....	91 659	95 498	126 238	24 530	40 866	27 596	28 397	29 379	Impôt sur le tabac
Biersteuer.....	18 862	19 708	19 750	10 346	43	3 831	6 150	9 726	Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	1 584 183	1 363 127	1 623 403	278 304	389 856	537 271	332 600	363 676	Impôts en tout
<b>Zölle</b>									<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	482 118	523 759	667 330	141 834	157 141	172 385	166 785	171 019	Droits d'entrée
Treibstoffzölle.....	232 494	262 658	312 634	63 361	55 078	76 466	94 588	86 502	Droits sur les carburants
Tabakzölle .....	56 216	57 783	71 194	15 324	18 956	17 025	17 277	17 936	Droits sur le tabac
Zollzuschläge .....	11 766	12 113	9 922	2 452	2 792	2 686	2 058	2 386	Droits supplémentaires
Zölle zusammen ....	782 594	856 313	1 061 080	222 971	233 967	268 562	280 708	277 843	Droits en tout
<b>Übrige Abgaben<sup>3)</sup></b>	61 680	82 834	121 050	48 417	15 864	11 000	17 141	77 045	<b>Autres recettes<sup>3)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>2 428 457</b>	<b>2 302 274</b>	<b>2 805 533</b>	<b>549 692</b>	<b>639 687</b>	<b>816 833</b>	<b>630 449</b>	<b>718 564</b>	<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>									
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	156 299	86 937	134 686	.	.	.	.	.	Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Wehropfer .....	0	1	—	.	.	.	.	.	Sacrifice pour la défense nationale
Kriegsgewinnsteuer.	—	3	—	.	.	.	.	.	Impôt sur les bénéfices de guerre
Militärpflichtersatz ..	11 138	6 267	774	.	.	.	.	.	Taxe militaire
Stempelabgaben ...	31 484	32 094	34 404	.	.	.	.	.	Droits de timbre
<p><sup>1)</sup> Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.  <sup>2)</sup> Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.  <sup>3)</sup> Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.</p>									

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1955	1956	1957	1958	1959	1960	Genre des recettes
<b>Grundzahlen – Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	351 170	592 491	349 739	688 053	482 362	639 770	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	141 010	148 057	148 729	159 250	162 012	173 844	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	658 619	664 242	722 672	736 880	718 753	809 789	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	645 062	740 091	770 163	782 594	856 313	1 061 080	Droits de douane
Übrige Abgaben.....	45 666	51 806	51 505	61 680	82 834	121 050	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>1 841 527</b>	<b>2 196 687</b>	<b>2 042 808</b>	<b>2 428 457</b>	<b>2 302 274</b>	<b>2 805 533</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen – Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	19,1	27,0	17,1	28,3	21,0	22,8	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	7,6	6,7	7,3	6,6	7,0	6,2	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern ..	35,8	30,2	35,4	30,3	31,2	28,9	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	35,0	33,7	37,7	32,2	37,2	37,8	Droits de douane
Übrige Abgaben.....	2,5	2,4	2,5	2,6	3,6	4,3	Autres recettes
<b>Total.....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>Total</b>

54

**Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken – En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1959		1960				Objet du droit
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren ..	9 604	18 522	12 046	14 416	9 982	20 970	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	4 192	3 963	4 038	4 361	5 495	5 045	Négociation de titres
Coupons .....	11 784	14 224	15 231	24 263	12 828	17 457	Coupons
Wechsel .....	872	931	1 055	1 085	1 186	1 143	Effets de change
Prämienquittungen .	5 533	5 044	5 335	4 939	6 641	6 077	Quittances de primes
Frachtkunden ....	-	-	- 2	- 6	-	- 0	Documents de transport
Bußen usw. ....	28	27	66	23	44	126	Amendes etc.
<b>Rohertrag .....</b>	<b>32 013</b>	<b>42 711</b>	<b>37 769</b>	<b>49 081</b>	<b>36 176</b>	<b>50 818</b>	<b>Rendement brut</b>

55

**Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé**

In 1000 Franken – En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1959		1960				Impôt anticipé
	Quartal – Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge.....	97 934	103 599	209 256	199 458	111 503	115 943	Rentrées
Rückerstattungen...	81 016	102 990	107 244	155 675	114 701	70 702	Remboursements
Verrechnungssteuer Rohertrag.....	16 918	609	102 012	43 783	- 3 198	45 241	Rendement brut de l'impôt anticipé
Sicherungssteuer <sup>1)</sup> Rohertrag .....	120	119	131	107	122	109	Rendement brut de l'impôt de garantie <sup>1)</sup>
<b>Total.....</b>	<b>17 038</b>	<b>728</b>	<b>102 143</b>	<b>43 890</b>	<b>- 3 076</b>	<b>45 350</b>	<b>Total</b>

56

<sup>1)</sup> Steuer gemäß Bundesratsbeschluß vom 13. Februar 1945 über die Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen.  
 Impôt institué par l'arrêté du Conseil fédéral du 13 février 1945 tendant à garantir les droits du fisc en matière d'assurance.

## Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

57

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz  Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bonif.	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1951	1 786,5	1 757,3	- 29,2	207,1	245,9	38,8		9,6	7 799,4
1952	2 161,5	1 949,9	- 211,6	440,1	470,4	30,3	181,3		7 980,7
1953	1 884,0	1 974,8	90,8	551,4	416,2	- 135,2	44,4		8 025,1
1954	1 959,2	2 320,2	361,0	437,7	306,5	- 131,2		229,8	7 795,3
1955	1 948,7	2 245,3	296,6	308,8	227,1	- 81,7		214,9	7 580,4
1956	1 963,6	2 610,6	647,0	467,4	243,5	- 223,9		423,1	7 157,3
1957	2 238,2	2 440,3	202,1	384,7	364,4	- 20,3		181,8	6 975,5
1958	2 643,2	2 826,2	183,0	456,5	568,8	112,3		295,3	6 680,2
1959	2 482,4	2 722,7	240,3	471,1	394,2	- 76,9		163,4	6 516,8
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,6	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961 <sup>1)</sup>	3 058,4	2 959,7	- 98,7	311,8	410,0	98,2	0,5		6 238,5

1) Voranschlag. - Budget.

## Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances Ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1951	4 414,9	1 771,7	483,0	1 111,3	7 780,9	25,4	7 806,3
1952	4 325,2	1 735,9	633,0	1 008,9	7 703,0	24,4	7 727,4
1953	4 198,7	1 817,7	633,0	1 092,2	7 741,6	17,0	7 758,6
1954	4 094,1	1 795,2	775,9	1 090,5	7 755,7	17,0	7 772,7
1955	4 055,3	1 839,5	750,3	940,6	7 585,7	16,3	7 602,0
1956	4 053,2	1 821,7	750,3	834,3	7 459,5	12,7	7 472,2
1957	3 910,2	1 787,4	450,3	705,1	6 853,0	11,0	6 864,0
1958	3 446,7	1 639,0	442,3	831,3	6 359,3	12,4	6 371,7
1959	3 334,5	1 636,2	437,3	831,3	6 239,3	8,3	6 247,6
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	22,7	5 957,8

## Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen

### Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Verkehrseinnahmen Recettes de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1960 <sup>1)</sup>	1961 <sup>1)</sup>	1960 <sup>1)</sup>	1961 <sup>1)</sup>	1960 <sup>1)</sup>	1961 <sup>1)</sup>	1960 <sup>1)</sup>	1961 <sup>1)</sup>
Jan. - Jan.	66,8	73,1	73,3	80,1	61,2	64,5	12,1	15,6
Feb. - Fév.	71,2		77,7		61,5		16,2	
März - Mars	79,1		85,7		62,1		23,6	
Apr. - Avr.	82,3		89,0		62,9		26,1	
Mai - Mai	81,0		87,8		63,1		24,7	
Juni - Juin	81,9		88,8		64,0		24,8	
Juli - Juil.	95,4		102,3		65,0		37,3	
Aug. - Août	93,1		100,0		66,3		33,7	
Sep. - Sep.	88,2		94,9		66,3		28,6	
Okt. - Oct.	87,6		94,4		67,0		27,4	
Nov. - Nov.	80,7		87,2		68,5		18,7	
Dez. - Déc.	84,9		93,9		70,0		23,9	
Total	992,2		1 075,0		777,9		297,1	

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

## Finanzen und Steuern der Kantone - Finances et impôts des Cantons

In 1000 Franken - En 1000 francs

Kantone Cantons	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes d'Etat			Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Wirkliche Ausgaben Im ganzen	Feste Schulden	Einkommens- und Vermögenssteuern Roherträge	
	Verwaltungsrechnungen (Übersch.) Comptes d'administration (Excéd.)			Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dépenses effectives totales	Dettes consolidées 2)	Impôts sur le revenu et la fortune Rendements bruts	
	1958	1959	1961 <sup>1)</sup>	1959	1958/59	1946/59	1959	1959	1958	1959
Zürich.....	8 286	7 857	743	228 125	- 3 043	- 6 878	442 837	222 181	177 153	195 237
Bern <sup>3)</sup> .....	- 14 386	- 18 505	- 21 782	128 016	- 7 528	71 390	378 283	304 501	156 526	178 130
Luzern.....	- 1 853	- 739	- 3 129	- 23 588	- 7 812	- 6 931	92 463	107 109	27 356	31 060
Uri.....	166	- 156	- 142	- 212	- 1 441	1 209	13 666	16 048	2 991	2 635
Schwyz....	- 308	- 989	- 9 328	3 075	- 1 084	2 790	19 301	20 774	4 402	5 004
Obwalden...	- 216	14	- 2 187	1 478	- 205	552	8 246	10 513	936	979
Nidwalden...	8	18	18	1 219	738	1 356	7 874	10 000	1 216	1 755
Glarus.....	9	96	- 192	2 660	- 1 124	- 1 732	27 086	-	7 716	9 103
Zug.....	- 1 686	- 3 510	- 2 631	- 14 504	- 2 623	- 14 091	17 987	25 600	5 124	5 701
Fribourg.....	- 1 487	- 398	- 1 802	- 59 296	760	- 35 123	65 749	198 805	15 577	16 885
Solothurn...	- 2 357	- 1 045	- 497	18 248	- 6 944	6 831	79 370	61 790	31 555	30 648
Baselstadt...	3 512	2 925	- 13 776	30 603	3 884	129 160	247 738	335 000	143 338	144 191
Baselland...	221	3 479	- 3 644	11 140	- 5 189	- 7 952	88 503	71 700	35 062	43 340
Schaffhausen	- 2 403	- 250	.	12 811	710	- 2 694	34 314	34 000	10 230	14 401
Appenzell AR	- 74	5	- 439	5 368	433	2 447	12 886	8 000	3 066	3 124
Appenzell IR	- 188	- 34	- 138	- 306	- 377	- 808	4 637	3 330	1 163	1 194
St. Gallen....	- 1 678	1 529	- 1 800	41 072	- 4 662	- 5 565	116 862	88 400	38 540	43 460
Graubünden..	244	656	- 7 334	- 4 711	3 909	20 192	76 021	82 456	22 735	22 454
Aargau.....	315	257	- 300	42 066	- 3 857	- 11 107	128 036	28 000	49 468	52 921
Thurgau.....	- 689	- 2 024	- 1 462	27 719	- 116	- 205	57 847	36 100	17 877	19 952
Ticino.....	1 024 <sup>3)</sup>	2 741 <sup>3)</sup>	- 2 997	- 60 034	4 692	- 7 019	112 471	135 680	33 233	41 867
Vaud.....	- 17 984	5 052	- 24	- 39 011	- 14 016	- 65 809	235 889	293 441	73 163	85 224
Valais <sup>3)</sup> ....	- 3 192	298	- 16 016	- 7 532	3 394	10 013	85 118	84 680	19 413	22 209
Neuchâtel <sup>3)</sup> ..	4 607	401	612	11 631	- 2 630	52 160	66 124	114 246	33 558	30 049
Genève <sup>3)</sup> ....	4 214	9 168	.	- 19 921	8 201	157 357	200 496	347 507	92 277	95 616
<b>Total.....</b>	<b>- 25 895</b>	<b>6 846</b>	<b>.</b>	<b>336 116</b>	<b>- 35 930</b>	<b>289 543</b>	<b>2 619 804</b>	<b>2 639 861</b>	<b>1 003 675</b>	<b>1 097 139</b>

1) Voranschläge - Budgets. 2) Jahresende - Fin d'année.

3) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes d'Etat sans les amortissements financiers.

## Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögenssteuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées 3)	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1957	1958	1959	1961 <sup>2)</sup>	1959	1958/59	1946/1959	1959	1958	1959
Aarau.....	555 <sup>4)</sup>	866 <sup>4)</sup>	242	-	926 <sup>5)</sup>	6 819 <sup>5)</sup>	- 6 786	20 584	4 177	4 264
Allschwil....	81	131	148	- 194	920	53	409	5 129	1 537	1 637
Altdorf.....	1	5	5	- 274	401	- 35	125	3 068	999	916
Appenzell....	65	- 5	- 29	.	539	185	318	5	478	460
Arbon.....	2	- 1 271	- 198	.	712	- 631	207	10	2 366	2 233
Baden <sup>4)</sup> .....	951	761	1 271	952	6 859	- 198	1 732	4 437	4 204	4 349
Bellinzona <sup>4)</sup> ...	120	274	98	.	- 4 762	- 149	- 3 651	26 905	1 763	1 653
Bern.....	135	53	462	- 1 707	39 753	2 535	- 45 695	270 065	46 686	53 638
Biel.....	- 241	246	- 27	- 1 626	15 891	- 212	- 1 137	68 486	20 614	21 288
Binningen....	135	- 117	241	- 208	2 023	557	1 544	2 725	2 052	2 342
Birsfelden....	7	18	17	- 141	313	17	.	5 602	1 169	1 273
Bolligen.....	327	150	619	235	3 271	692	.	5 173	2 086	2 903
Burgdorf.....	30	21	16	- 221	1 408	- 399	- 431	10 575	3 448	4 061
Carouge.....	296	228	243	.	6 505	564	4 018	9 643	1 358	1 442
Chaux-de-Fds.	3 581	3 262	2 526	- 1 142	18 073	- 236	15 422	58 086	13 411	12 372

Vgl. Anmerkungen Tab. 61 Fortsetzung. - Voir notes tabl. 61 suite.

60

61

## Finanzlage der Gemeinden - Finances communales

In 1000 Franken - En 1000 francs

**61**

Fortsetzung  
Suite

Gemeinden Communes	Rechnungsabschlüsse Résultats des comptes communaux				Reinvermögen - Fortune nette (Inbegr. Fonds - y compris les fonds)			Feste Schulden	Einkommens- und Vermögens- steuern	
	Verwaltungsrechnungen (Überschüsse) Comptes d'administration (Excédents)				Jahresende Fin d'année	Veränderung Modification		Dettes consolidées	Impôts sur le revenu et la fortune	
	1)							3)		
	1957	1958	1959	1961 <sup>2)</sup>	1959	1958/59	1946/1959	1959	1958	1959
Chur .....	5	35	3	491	875	919	487	50 208	4 048	4 657
Dietikon .....	229	41	214	-	6 927	440	5 121	2 288	2 411	2 804
Dübendorf .....	366	525	1 077	.	3 213	638	.	7 358	1 910	3 006
Emmen .....	-	-	-	-	2 230	802	1 929	11 219	3 616	3 116
Frauenfeld <sup>4)</sup> ..	245	242	263	194	2 775	148	947	6 467	3 341	3 524
Fribourg <sup>4)</sup> .....	682	651	609	654	6 854	2 115	10 197	18 330	6 161	6 919
Genève <sup>4)</sup> .....	225	427	73	186	69 308	6 079	8 732	286 474	32 630	34 459
Glarus .....	33	19	67	31	1 640	72	492	2 020	839	854
Grenchen .....	46	60	64	127	15 824	183	13 117	10 917	8 220	6 328
Herisau .....	131	9	21	.	2 202	674	859	-	2 867	2 819
Horgen .....	430	847	2 248	-	4 186	748	1 606	4 783	3 555	4 922
Köniz .....	1	120	18	1	924	467	184	25 750	5 228	6 100
Kreuzlingen ..	162	106	172	3	162	68	534	8 168	2 454	2 720
Kriens .....	114	38	94	-	883	171	55	6 469	1 780	1 760
Küsnacht .....	579	651	325	-	10 666	142	4 622	8 277	6 325	7 733
Langenthal ...	4	12	13	20	2 355	1 459	219	12 964	3 330	5 748
Lausanne .....	850	681	2 209	518	138 874	138	78 990	345 087	29 755	33 283
Liestal .....	3	22	10	325	933	178	628	3 732	1 820	1 884
Locarno .....	147	155	187	.	7 192	247	2 880	15 083	1 577	1 662
Locle, Le <sup>4)</sup> .....	570	703	857	162	12 704	512	8 789	17 528	4 697	4 345
Lugano <sup>4)</sup> .....	194	45	1 586	312	3 461	214	3 851	37 883	5 452	6 074
Luzern .....	116	53	67	65	6 994	2 454	30 648	55 476	15 222	16 986
Montreux- Châtelard ...	214	156	228	180	3 192	413	4 986	7 513	2 057	2 515
Münchenstein ..	160	17	17	270	78	479	708	7 864	1 244	1 386
Muttenz .....	47	19	13	13	465	2	174	3 235	1 879	2 038
Neuchâtel <sup>4)</sup> ..	1 265	1 819	2 142	709	4 893	754	1 872	81 646	9 267	9 592
Neuhausen ...	30	124	36	41	2 209	20	.	6 435	2 015	2 244
Olten .....	4	3	4	0	2 443	539	700	16 065	5 475	5 900
Pully .....	131	156	311	267	1 993	161	1 145	6 970	2 265	2 625
Renens .....	4	3	4	68	932	301	1 031	5 109	1 363	1 529
Riehen .....	9	10	77	21	5 839	81	4 276	-	3 223	3 466
Rorschach .....	247	118	298	6	5 566	1 255	4 128	2 062	1 712	2 277
St. Gallen .....	128	40	620	1 102	23 164	2 048	37 592	88 613	19 222	20 728
Sarnen .....	65	7	102	.	1 241	122	1 083	3 135	724	708
Schaffhausen .	30	1 503	675	.	4 510	1 512	14 320	35 000	7 474	8 477
Schwyz <sup>4)</sup> .....	145	319	459	.	1 044	72	206	1 800	1 471	1 410
Sion <sup>4)</sup> .....	1 784	686	416	.	727	821	1 458	14 240	3 324	3 439
Solothurn .....	17	35	37	1	9 043	517	4 670	13 968	7 284	7 075
Stans .....	79	15	34	.	117	92	60	820	477	556
Steffisburg ...	268	317	366	142	1 927	171	269	8 806	1 942	2 110
Thalwil .....	546	619	593	-	4 563	387	1 002	7	2 669	2 285
Thun .....	201	503	208	559	8 175	421	6 667	59 027	6 087	7 083
Uster .....	117	453	615	.	6 243	888	2 812	7 477	3 647	4 309
Vevey .....	9	140	35	.	1 113	644	5 107	20 882	3 458	3 943
Wädenswil ...	249	399	337	-	6 980	1 699	2 930	6 271	3 262	3 568
Wettingen ...	504	515	764	-	2 373	1 052	1 640	9 391	2 497	2 861
Wetzikon .....	175	33	109	-	1 985	1 126	1 502	6 990	1 969	2 215
Wil .....	112	99	199	.	2 085	665	655	1 725	1 731	1 956
Winterthur ...	170	25	89	104	44 962	639	12 099	42 726	24 012	26 246
Yverdon .....	7	238	24	403	6 153	713	6 743	32 196	2 262	2 659
Zollikon .....	831	639	1 543	-	8 377	607	4 425	1 130	5 370	6 137
Zug .....	187	261	146	.	7 463	2 608	7 508	17 000	3 670	3 796
Zürich .....	1 760	509	320	351	225 284	3 349	54 849	670 003	155 906	178 515
<b>Total .....</b>	<b>13 264</b>	<b>11 766</b>	<b>21 470</b>	<b>.</b>	<b>440 103</b>	<b>14 210</b>	<b>.</b>	<b>2 605 080</b>	<b>542 544</b>	<b>600 182</b>

1) 24 Kantonshauptorte (ohne Basel, s. Kantone) und verschiedene Gemeinden mit mehr als 10 000 Einwohnern.  
24 Chefs-lieux de cantons (sans Bâle, v. cantons) et diverses communes au-dessus de 10 000 habitants.

2) Voranschläge. - Budgets. 3) Jahresende. - Fin d'année.

4) Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes communaux sans les amortissements financiers.

5) Vermögensvermehrung infolge Bewertung des Verwaltungsvermögens. - Augmentation par suite de la revalorisation de la fortune improductive.

**AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR**  
**Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1951	1 353,6	2 330,5	2 231,4	5 915,5	189,0	194,1	4 307,8	4 690,9	- 1 224,6
1952	1 198,7	2 044,1	1 962,9	5 205,7	232,2	208,3	4 308,4	4 748,9	- 456,8
1953	1 258,3	1 680,8	2 131,6	5 070,7	256,6	233,8	4 674,2	5 164,6	93,9
1954	1 277,9	1 923,8	2 389,9	5 591,6	270,7	226,3	4 774,5	5 271,5	- 320,1
1955	1 360,1	2 215,8	2 825,3	6 401,2	264,6	243,1	5 114,5	5 622,2	- 779,0
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4

62

**Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	588,6	588,9	857,6	487,7	505,1	624,7	- 100,9	- 83,8	- 232,9
Feb. - Fév.	564,9	748,3		551,6	618,1		- 13,3	- 130,2	
März - Mars	629,7	818,4		566,4	720,8		- 63,3	- 97,6	
Apr. - Avr.	696,8	775,1		580,1	643,7		- 116,7	- 131,4	
Mai - Mai	657,1	821,4		561,4	663,7		- 95,7	- 157,7	
Juni - Juin	726,1	829,7		594,6	640,8		- 131,5	- 188,9	
Juli - Juil.	701,6	814,4		616,7	694,9		- 84,9	- 119,5	
Aug. - Août	604,7	789,1		529,2	591,5		- 75,5	- 197,6	
Sep. - Sep.	694,9	822,3		650,9	699,6		- 44,0	- 122,7	
Okt. - Oct.	737,0	844,5		710,4	766,5		- 26,6	- 78,0	
Nov. - Nov.	726,9	885,9		677,3	766,7		- 49,6	- 119,2	
Dez. - Déc.	940,0	909,7		749,1	819,7		- 190,9	- 90,0	
Total <sup>1)</sup>	8 267,9	9 648,1		7 273,8	8 130,7		- 994,1	- 1 517,4	

63

<sup>1)</sup> Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein.  
 Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

**Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur**

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1951	10 263	647
1952	9 254	634
1953	8 835	706
1954	10 283	818
1955	11 321	854
1956	13 169	905
1957	13 446	916
1958	11 936	964
1959	12 818	1 218
1960	.	.

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1960	1961	1960	1961
1000 t				
Jan. - Jan.	892	1 071	85	101
Feb. - Fév.	1 065		93	
März - Mars	1 182		124	
Apr. - Avr.	1 090		110	
Mai - Mai	1 365		117	
Juni - Juin	1 493		122	
Juli - Juil.	1 505		134	
Aug. - Août	1 510		124	
Sep. - Sep.	1 377		135	
Okt. - Oct.	1 314		143	
Nov. - Nov.	1 248		155	
Dez. - Déc.	1 252		129	
Total	15 293		1 471	
Jahr - Année <sup>1)</sup>	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.

65

Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

66

Waren	Menge - Quantité In 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur In Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	1960		1961		1960		1961		
	Jahr Année	Jan. Jan.	Jan. Jan.	Feb. Fév.	Jahr Année	Jan. Jan.	Jan. Jan.	Feb. Fév.	
<b>Lebens-, Genuß- und Futtermittel</b>									<b>Denrées alimentaires, boissons et fourrages</b>
Fleisch .....	1 764	127	120	.	63,6	4,2	4,5	.	Viande
Käse .....	670	35	67	.	24,9	1,3	2,7	.	Fromage
Eier .....	2 070	124	160	.	45,3	2,7	3,9	.	Oeufs
Frischgemüse .....	9 495	741	981	.	70,1	5,3	7,3	.	Légumes frais
Süßfrüchte .....	18 906	1 618	1 778	.	171,2	13,2	15,8	.	Fruits du midi
Rohkaffee .....	2 987	208	223	.	109,4	7,7	7,9	.	Café brut
Weizen, nicht denat. ...	34 450	3 216	1 723	.	119,2	11,3	6,2	.	Froment, non dénaturé
Weizen, denaturiert ...	6 067	887	342	.	16,0	2,3	0,9	.	Froment, dénaturé
Futtergerste .....	21 687	1 833	1 529	.	58,4	5,4	3,8	.	Orge p. l'affouragement
Hafer .....	11 809	921	626	.	35,1	3,1	1,8	.	Avoine
Mais .....	8 334	1 053	850	.	22,8	2,9	2,3	.	Maïs
Braustoffe .....	6 879	889	770	.	37,7	4,7	4,3	.	Matières à brasser
Ölfrüchte .....	11 386	1 151	503	.	92,5	8,4	3,7	.	Fruits oléagineux
Speiseöl und -fette ..	2 419	121	231	.	37,1	2,5	3,3	.	Huiles et graisses comestibles
Kristallzucker .....	17 760	1 049	1 012	.	74,8	4,4	3,9	.	Sucre cristallisé
Kakaobohnen .....	1 553	221	131	.	47,8	7,2	3,6	.	Fèves de cacao
Faßwein <sup>1)</sup> .....	118 550	8 041	10 171	.	89,5	5,6	7,2	.	Vin en fûts <sup>1)</sup>
<b>Rohstoffe</b>									<b>Matières premières</b>
Rohtabak .....	1 374	99	105	.	94,6	6,6	7,1	.	Tabac brut
Kohlen .....	271 009	13 080	17 596	.	209,8	11,0	14,0	.	Charbon
Benzin .....	98 970	5 621	6 755	.	179,2	10,5	10,8	.	Benzine
Mineral- u. Teeröle ...	40 800	2 625	3 424	.	58,2	3,7	5,2	.	Huiles minérales et huiles de goudron
Heizöl .....	235 566	19 877	20 873	.	280,3	24,4	24,6	.	Huiles pour le chauffage
Tonerde für Aluminium	9 181	507	834	.	27,1	1,5	2,5	.	Alumine calcinée
Düngstoffe .....	31 205	1 914	1 318	.	35,5	2,4	1,6	.	Engrais
Chemisch-pharmazeutische Rohstoffe ...	33 011	1 566	1 101	.	269,7	18,2	19,8	.	Substances chimico-pharmaceut. brutes
Häute und Felle .....	765	29	83	.	19,2	1,1	1,9	.	Cuir et peaux
Bau- und Nutzholz ...	45 381	1 876	2 938	.	111,9	4,5	8,5	.	Bois de construction et bois d'œuvre
Rohstoffe für die Papierfabrikation ...	10 944	611	1 138	.	56,8	2,8	6,2	.	Matières premières p. la fabr. du papier
Zellulose z. Herst. v. künstl. Spinnstoffen .	2 769	300	242	.	22,2	2,4	2,0	.	Cellulose p. la fabr. de fibres textiles artif.
Rohseide .....	101	9	8	.	36,4	2,6	3,1	.	Soie brute
Rohwolle .....	673	69	78	.	47,7	5,0	5,4	.	Laine brute
Kammzug .....	517	29	46	.	59,0	3,4	4,9	.	Trait (laine peignée)
Rohbaumwolle .....	4 504	627	526	.	144,8	19,0	17,4	.	Coton brut
Roheisen und -stahl ..	22 124	2 010	1 578	.	81,0	7,3	5,7	.	Fer et acier bruts
Handelseisen .....	25 994	1 555	2 591	.	136,8	7,9	13,6	.	Fers commerciaux
Eisenblech .....	43 593	2 519	3 843	.	309,9	18,1	27,4	.	Tôle de fer
Rohkupfer .....	3 930	159	514	.	116,6	4,9	14,5	.	Cuivre brut
Rohaluminium .....	1 683	143	198	.	38,1	3,1	4,4	.	Aluminium brut
Rohblei .....	1 898	150	276	.	17,5	1,4	2,3	.	Plomb brut
<b>Fabrikate</b>									<b>Produits fabriqués</b>
Pharmaz. Präparate ...	182	12	17	.	49,4	3,3	4,6	.	Préparations pharm.
Chem. Erzeugnisse ...	23 041	1 506	1 948	.	360,4	23,5	33,9	.	Produits chimiques
Farbwaren .....	1 454	81	117	.	67,9	4,0	6,3	.	Couleurs
Plastikwaren .....	1 253	53	117	.	84,1	4,0	7,7	.	Ouvrages en mat. plast.
Kautschukwaren .....	1 503	91	110	.	101,6	5,9	7,6	.	Ouvrages en caoutchouc
Leder .....	285	12	27	.	59,0	2,8	5,5	.	Cuir
Bücher, Zeitschriften .	1 950	120	141	.	72,8	4,6	5,5	.	Livres, revues
Seiden- und Kunstseidenstoffe ..	250	18	26	.	74,7	5,3	7,8	.	Etoffes de soie naturelle et artificielle
Kunstfasergarne .....	413	19	39	.	52,1	2,6	4,8	.	Fils de fibres text. artif.
Wollene Kleidungsstoffe .	210	6	16	.	53,7	1,8	5,0	.	Tissus d. laine p. vêtem.

1) Menge In 10 hl. - Quantité en 10 hl.



### Einfuhr wichtiger Waren - Importation de produits importants

Waren	Menge - Quantité in 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Produits
	1960		1961		1960		1961		
	Jahr Année	Jan. Jan.	Jan. Jan.	Feb. Fév.	Jahr Année	Jan. Jan.	Jan. Jan.	Feb. Fév.	
<b>Fabrikate (Fortsetzung)</b>									<b>Produits fabr. (Suite)</b>
Baumwollgewebe .....	472	28	52	.	70,8	3,9	7,9	.	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	185	7	15	.	94,6	3,2	7,4	.	Bonneterie
Konfektion .....	179	4	10	.	106,1	2,8	6,0	.	Confection
Schuhe <sup>2)</sup> .....	3 862	199	457	.	47,0	2,4	5,2	.	Chaussures <sup>2)</sup>
Eisenröhren .....	8 398	489	839	.	87,9	5,0	9,2	.	Tuyaux en fer
Maschinen .....	13 814	632	1 090	.	878,7	43,8	81,1	.	Machines
Instrumente u. Apparate	1 649	83	134	.	499,6	26,3	41,8	.	Instruments et appareils
Automobile <sup>3)</sup> .....	95 029	8 153	14 392	.	493,6	40,1	73,0	.	Automobiles <sup>3)</sup>

2) Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires. 3) Menge in Stück. - Quantité en pièces.

66

Fortsetzung  
Suite

### Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren Exportation des principales industries et de produits importants

Industriezweige	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs							Branches d'Industrie
	1960				1961			
	Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	Jan. Jan.	Feb. Fév.	Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	
<b>Textilindustrie</b> .....	984,9	67,7	.	.	76,3	.	.	<b>Industrie textile</b>
Schappe .....	10,7	0,8	.	.	0,9	.	.	Schappe
Kunstfasergarne und Kurzfasern .....	167,5	12,6	.	.	12,9	.	.	Fils de fibres textiles artif. et fibrane
Seiden- und Kunstfasergewebe ..	128,1	9,2	.	.	11,3	.	.	Etoffes de soie naturelle et de fibres text. artif.
Bänder aus Seide und andern Textilien ....	12,8	1,0	.	.	0,9	.	.	Rubans en soie et en autres textiles
Wollgarne .....	41,9	3,4	.	.	2,8	.	.	Fils de laine
Wollgewebe .....	40,0	2,8	.	.	3,0	.	.	Tissus de laine
Baumwollgarne .....	66,5	4,0	.	.	5,1	.	.	Fils de coton
Baumwollgewebe .....	172,4	14,4	.	.	14,7	.	.	Tissus de coton
Stickereien .....	129,9	7,9	.	.	10,2	.	.	Broderies
Wirk- und Strickwaren	54,3	2,7	.	.	3,3	.	.	Bonneterie
Bekleidungswaren ....	68,1	3,1	.	.	4,2	.	.	Articles d'habillement
<b>Hutgeflechtindustrie</b>	27,4	2,5	.	.	3,6	.	.	<b>Industrie des tresses pour chapeaux</b>
<b>Schuhindustrie</b> .....	55,2	4,8	.	.	4,7	.	.	<b>Industrie d. chaussures</b>
<b>Metallindustrie</b> .....	4 361,2	246,5	.	.	322,1	.	.	<b>Industrie métallurg.</b>
Maschinen .....	1 818,9	111,1	.	.	146,9	.	.	Machines
Instrumente u. Apparate	325,1	20,4	.	.	26,1	.	.	Instruments et appareils
Elektrische Maschinen und Apparate .....	455,1	26,1	.	.	36,7	.	.	Machines et appareils électriques
Uhren .....	1 259,3	58,9	.	.	75,7	.	.	Montres
Aluminium .....	114,2	7,6	.	.	7,5	.	.	Aluminium
<b>Chemische und pharmazeutische Industrie</b>	1 560,7	111,6	.	.	135,4	.	.	<b>Industrie chimique et pharmaceutique</b>
Pharmazeut. Erzeugn. .	354,7	22,9	.	.	32,5	.	.	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe ....	418,6	31,0	.	.	38,3	.	.	Matières colorantes organiques synthet.
Riechstoffe und Kosmetika .....	53,2	3,1	.	.	3,6	.	.	Produits de parfumerie et cosmétiques
Chemikalien .....	733,5	54,5	.	.	60,9	.	.	Produits chimiques
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b> .....	420,7	25,3	.	.	29,4	.	.	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	149,7	8,8	.	.	12,2	.	.	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	41,8	2,4	.	.	2,9	.	.	Conserves de lait et farines alim. p. enfants
Schokolade .....	54,9	3,0	.	.	4,1	.	.	Chocolat
Suppen- u. Bouillon- produkte .....	40,1	3,1	.	.	2,9	.	.	Produits pour soupes et bouillons
Tabakfabrikate .....	46,8	2,4	.	.	2,4	.	.	Tabacs manufacturés

67

## Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation					Ausfuhr	
	1958	1959	1960	Januar - Januar		1958	1959
				1960	1961		
	1	2	3	4	5	6	7
Westdeutschland .....	2 005 323	2 366 981	2 840 704	149 579	263 482	1 087 112	1 246 174
Ostdeutschland .....	18 856	22 294	25 812	1 034	2 040	23 302	25 841
Frankreich .....	756 658	931 534	1 211 722	72 617	115 769	494 059	500 883
Italien .....	870 310	951 145	1 012 740	68 389	88 723	520 047	593 441
Österreich .....	152 815	175 765	209 434	11 352	19 058	201 880	219 476
Niederlande .....	362 213	388 297	400 949	22 747	29 294	240 875	286 284
Belgien, Luxemburg .....	316 777	341 100	423 987	23 476	29 643	262 572	275 354
Großbritannien .....	413 369	617 119	573 314	39 365	51 641	372 039	414 209
Spanien .....	68 085	62 759	88 730	6 579	9 586	185 872	123 825
Portugal .....	16 137	16 280	20 099	1 407	1 879	69 400	76 572
Dänemark .....	71 098	77 478	84 512	6 327	9 622	107 414	119 847
Norwegen .....	33 497	39 659	38 555	3 690	4 223	75 424	83 484
Schweden .....	105 975	126 219	174 480	7 587	15 403	205 178	201 261
Finnland .....	24 716	16 345	23 856	1 453	3 225	52 062	82 235
Polen .....	32 910	29 990	36 089	1 872	2 891	46 542	56 517
Tschechoslowakei .....	65 622	65 157	61 234	5 049	5 398	63 650	67 270
Ungarn .....	28 789	37 295	33 041	3 350	2 787	27 975	33 181
Jugoslawien .....	24 920	18 690	20 394	1 173	1 003	56 477	58 100
Griechenland .....	13 293	13 284	15 635	966	1 021	36 307	48 124
Bulgarien .....	5 078	3 871	7 641	104	830	6 484	9 746
Rumänien .....	17 433	6 965	20 184	1 201	2 234	10 938	31 975
Sowjetunion .....	30 863	23 803	25 126	2 039	1 952	9 862	18 849
Türkei .....	19 288	25 397	22 472	1 167	1 374	23 807	37 911
Übriges Europa .....	1 806	2 243	3 407	328	183	23 619	20 790
Europa	5 455 831	6 359 670	7 374 117	432 841	665 261	4 202 897	4 631 349
VAR (Ägypten) .....	25 738	23 061	30 067	5 315	3 416	59 235	62 551
Britisch-Westafrika .....	11 795	9 409	5 960	-	4	872	825
Rep. Kongo (Léopoldville) .....	12 398	10 032	11 170	716	795	22 466	23 223
Südafrikanische Union .....	16 062	15 710	23 078	1 970	1 195	83 010	83 179
Übriges Afrika .....	153 306	168 888	181 112	18 755	14 727	126 871	130 752
Afrika	219 299	227 100	251 387	26 756	20 137	292 454	300 530
Israel .....	19 021	21 789	25 346	1 179	2 253	24 846	28 933
Iran .....	15 194	19 960	21 887	773	2 071	30 958	40 530
Pakistan .....	2 788	3 998	3 492	378	331	14 743	17 188
Indien; Kaschmir .....	19 310	23 996	25 825	1 230	1 951	102 913	83 118
Thailand .....	1 249	1 328	1 737	102	227	21 033	19 583
Malaya und Singapore .....	16 513	18 600	28 950	2 447	2 022	44 203	42 195
China und Hongkong .....	47 280	49 810	42 878	3 788	3 931	135 307	150 416
Japan .....	63 938	94 672	115 769	5 202	9 060	94 672	99 929
Philippinen .....	17 797	10 115	27 700	267	393	17 671	18 835
Republik Indonesia .....	14 292	13 047	12 963	1 739	1 078	14 488	15 511
Übriges Asien .....	23 898	37 585	46 969	2 731	3 582	139 268	148 754
Asien	241 280	294 900	353 516	19 836	26 899	640 102	664 992
Kanada .....	170 274	130 592	171 346	12 460	13 390	144 330	151 833
Ver. Staaten von Amerika .....	836 719	874 743	1 095 559	73 170	104 548	657 597	814 491
Mexiko .....	52 963	41 240	40 687	2 150	2 181	90 116	94 217
Kuba .....	20 044	6 531	18 528	165	286	28 086	21 568
Niederländische Antillen .....	6 170	2 482	1 138	126	9	7 317	6 090
Kolumbien .....	18 750	17 399	17 940	2 101	1 856	30 156	37 872
Venezuela .....	11 909	8 587	6 211	258	137	106 303	103 578
Brasilien .....	51 264	67 711	47 924	2 830	3 733	89 374	89 903
Uruguay .....	16 444	18 012	13 432	249	2 132	25 344	22 897
Argentinien .....	62 085	57 657	67 348	4 088	3 313	88 269	85 202
Chile .....	18 117	21 985	24 730	1 497	1 651	21 754	27 198
Peru .....	48 247	37 426	53 030	3 211	4 627	37 131	37 976
Übriges Amerika .....	72 196	64 333	83 178	3 506	4 997	67 078	63 786
Amerika	1 385 182	1 348 698	1 641 051	105 811	142 860	1 392 855	1 556 611
Australien und Ozeanien .....	33 608	37 534	28 056	3 647	2 436	120 526	120 291
Total	7 335 200	8 267 902	9 648 127	588 891	857 593	6 648 834	7 273 773
davon:							
EWG	4 311 281	4 979 057	5 890 102	336 808	528 911	2 604 665	2 902 136
EFTA	792 891	1 052 520	1 100 394	69 718	101 826	1 031 335	1 114 849

**Importation et exportation de la Suisse par pays**  
En 1000 francs

68

Exportation			Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays
1960 8	Januar - Janvier		1958 11	1959 12	1960 13	
	1960 9	1961 10				
1 492 569	93 646	100 265	- 918 211	-1 120 807	-1 348 135	Allemagne occidentale
24 590	1 287	2 554	4 446	3 547	- 1 222	Allemagne orientale
543 913	37 814	45 862	- 262 599	- 430 651	- 667 809	France
670 626	41 583	55 661	- 350 263	- 357 704	- 342 114	Italie
259 620	14 588	20 763	49 065	43 711	50 186	Autriche
333 525	24 726	31 829	- 121 338	- 102 013	- 67 424	Pays-Bas
287 529	18 125	19 098	- 54 205	- 65 746	- 136 458	Belgique, Luxembourg
471 751	31 334	39 953	- 41 330	- 202 910	- 101 563	Grande-Bretagne
130 390	7 242	8 901	117 787	61 066	41 660	Espagne
93 177	5 501	8 131	53 263	60 292	73 078	Portugal
148 598	8 559	11 722	36 316	42 369	64 086	Danemark
89 602	5 278	10 391	41 927	43 825	51 047	Norvège
233 227	14 315	18 937	99 203	75 042	58 747	Suède
85 465	5 942	7 327	27 346	65 890	61 609	Finlande
56 473	3 184	5 168	13 632	26 527	20 384	Pologne
65 519	2 806	3 531	- 1 972	2 113	4 285	Tchécoslovaquie
32 887	2 185	4 283	- 814	- 4 114	- 154	Hongrie
79 965	4 443	5 378	31 557	39 410	59 571	Yougoslavie
38 157	2 463	2 844	23 014	34 840	22 522	Grèce
10 035	768	628	1 406	5 875	2 394	Bulgarie
30 504	2 795	1 972	- 6 495	25 010	10 320	Roumanie
44 767	1 326	2 579	- 21 001	- 4 954	19 641	Union soviétique
37 758	2 754	1 919	4 519	12 514	15 286	Turquie
26 464	1 452	1 554	21 813	18 547	23 057	Reste de l'Europe
5 287 111	334 116	411 250	-1 252 934	-1 728 321	-2 087 006	Europe
58 745	2 954	3 160	33 497	39 490	28 678	RAU (Egypte)
1 000	36	43	- 10 923	- 8 584	- 4 960	Afrique occid. britannique
12 334	1 520	1 315	10 068	13 191	1 164	Rép. du Congo (Léopoldville)
94 179	5 924	6 983	66 948	67 469	71 101	Union de l'Afrique du Sud
130 240	7 569	10 466	- 26 435	- 38 136	- 50 872	Reste de l'Afrique
296 498	18 003	21 967	73 155	73 430	45 111	Afrique
35 165	1 690	2 528	5 825	7 144	9 819	Israël
48 747	3 529	6 578	15 764	20 570	26 860	Iran
37 456	1 927	2 045	11 955	13 190	33 964	Pakistan
104 685	6 522	7 996	83 603	59 122	78 860	Inde; Kashmir
22 262	1 506	1 923	19 784	18 255	20 525	Thaïlande
52 277	2 881	4 225	27 690	23 595	23 327	Malaisie et Singapour
145 070	9 759	10 701	88 027	100 606	102 192	Chine et Hongkong
127 521	9 059	14 704	30 734	5 257	11 752	Japon
19 437	723	1 647	- 126	8 720	- 8 263	Philippines
22 251	2 504	2 290	196	2 464	9 288	République d'Indonésie
198 920	11 859	13 094	115 370	111 169	151 951	Reste de l'Asie
813 791	51 959	67 731	398 822	370 092	460 275	Asie
142 196	7 956	8 983	- 25 944	21 241	- 29 150	Canada
806 888	49 300	50 397	- 179 122	- 60 252	- 288 671	Etats-Unis d'Amérique
95 785	7 827	8 366	37 153	52 977	55 098	Mexique
10 398	428	803	8 042	15 037	- 8 130	Cuba
6 291	401	394	1 147	3 608	5 153	Antilles néerlandaises
57 178	2 560	3 111	11 406	20 473	39 238	Colombie
95 043	5 150	5 601	94 394	94 991	88 832	Venezuela
109 094	6 830	9 685	38 110	22 192	61 170	Brésil
15 030	991	1 184	8 900	4 885	1 598	Uruguay
93 131	2 392	12 834	26 184	27 545	25 783	Argentine
29 685	1 790	2 434	3 637	5 213	4 955	Chili
39 546	1 846	1 671	- 11 116	550	- 13 484	Pérou
79 529	4 832	6 262	- 5 118	- 547	- 3 649	Reste de l'Amérique
1 579 794	92 303	111 725	7 673	207 913	- 61 257	Amérique
153 552	8 769	12 076	86 918	82 757	125 496	Australie et Océanie
8 130 746	505 150	624 749	- 686 366	- 994 129	-1 517 381	Total
3 328 162	215 894	252 715	-1 706 616	-2 076 921	-2 561 940	dont:
1 295 975	79 575	109 897	238 444	62 329	195 581	CEE
						AELE

**Außenhandel nach volkswirtschaftlichen Hauptgruppen**  
**Commerce extérieur par catégories économiques principales**

In Millionen Franken - En millions de francs

69

Monat Mols	Einfuhr - Importation									Ausfuhr - Exportation		
	Lebensmittel Denrées alimentaires			Rohstoffe Matières premières			Fabrikate Produits fabriqués			Fabrikate Produits fabriqués		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	117	121	121	170	200	269	302	267	467	440	445	557
Feb. - Fév.	98	133		151	242		316	374		492	552	
März - Mars	130	144		163	241		337	434		508	642	
Apr. - Avr.	134	132		184	228		378	415		523	572	
Mai - Mai	118	146		185	238		354	438		508	591	
Juni - Juin	134	141		216	262		376	427		544	570	
Juli - Juil.	118	132		202	271		381	411		561	625	
Aug. - Août	108	116		186	263		311	410		478	518	
Sep. - Sep.	123	125		205	267		367	431		584	621	
Okt. - Oct.	134	124		208	276		395	445		634	679	
Nov. - Nov.	136	151		206	280		385	454		606	681	
Dez. - Déc.	160	165		259	273		521	471		692	740	
<b>Total</b>	<b>1 510</b>	<b>1 630</b>		<b>2 335</b>	<b>3 041</b>		<b>4 423</b>	<b>4 977</b>		<b>6 570</b>	<b>7 236</b>	

**Außenhandelspreisindex**

**Indice des prix du commerce extérieur**

70

Jahresmittel und Quartal  Moyenne annuelle et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	Fabri- kate
		Den- rées alimen- taires	Ma- tières pre- mières	Pro- duits fabri- qués		Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	103	101	106	101	97	97
1954	102	106	102	98	96	96
1955	101	100	104	99	94	93
1956	104	100	110	101	93	93
1957	107	101	114	104	95	95
1958	103	99	104	105	96	96
1959	99	91	101	103	93	94
1957						
III	107	101	114	103	95	94
IV	106	99	113	104	96	96
1958						
I	105	98	111	106	98	98
II	103	100	105	104	96	96
III	102	100	100	105	96	96
IV	101	96	101	104	94	95
1959						
I	100	93	102	103	94	94
II	98	91	97	105	93	94
III	97	90	99	103	92	93
IV	99	90	105	100	94	94

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

**Mengenindex des Außenhandels**

**Indice du volume du commerce extérieur**

71

Jahresmittel und Monat  Moyenne annuelle et mois	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Total	Lebens- mittel	Roh- stoffe	Fabri- kate	Total	Fabri- kate
		Den- rées alimen- taires	Ma- tières pre- mières	Pro- duits fabri- qués		Pro- duits fabri- qués
	1949 = 100					
1953	130	103	125	161	147	145
1954	150	105	154	187	154	151
1955	170	114	172	221	170	168
1956	196	132	198	254	188	185
1957	209	137	204	280	201	199
1958	191	135	173	260	198	193
1959	218	133	192	324	222	216
1958						
Nov. - Nov.	187	127	169	258	212	205
Dez. - Déc.	201	150	179	269	215	209
1959						
Jan. - Jan.	185	122	167	261	176	171
Feb. - Fév.	175	106	143	271	201	194
März - Mars	200	138	159	298	205	198
Apr. - Avr.	220	143	182	328	209	202
Mai - Mai	208	123	187	306	207	201
Juni - Juin	228	140	215	321	222	218
Juli - Juil.	224	125	207	332	231	226
Aug. - Août	196	116	189	277	194	189
Sep. - Sep.	221	135	201	321	243	235
Okt. - Oct.	235	141	204	353	261	250
Nov. - Nov.	228	141	197	339	252	243
Dez. - Déc.	301	170	248	474	270	268

Die Indexziffer wird seit Anfang 1960 nicht mehr berechnet, da die Positionen des am 1. Januar 1960 in Kraft getretenen neuen Zolltarifs mit denjenigen des früheren Tarifs nicht mehr vergleichbar sind. - Depuis le début de 1960, l'indice ne fut plus calculé, étant donné que les positions du nouveau tarif douanier entré en vigueur le 1er janvier 1960 ne sont plus comparables avec celles du tarif précédent.

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR**  
**BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz - Balance des revenus**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post, Tele- graph, Telephon Postes, télé- graphes, téléphones	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1956	6 203	293	65	1 070	790	115	120	126	30	750	9 562
1957	6 714	323	72	1 210	795	110	117	135	34	730	10 240
1958	6 649	344	84	1 285	775	122	117	126	36	830	10 368
1959	7 274	387	89	1 420	835	137	120	147	41	855	11 305
1960	8 131	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1956	7 597	302	95	435	210	15	-	-	48	735	9 437
1957	8 447	343	106	475	215	25	-	-	54	770	10 435
1958	7 335	373	71	515	220	28	-	-	53	813	9 408
1959	8 268	412	89	575	230	37	-	-	61	875	10 547
1960	9 648	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>Saldo - Solde</b>											
1956	-1 394	- 9	- 30	635	580	100	120	126	- 18	15	125
1957	-1 733	- 20	- 34	735	580	85	117	135	- 20	- 40	- 195
1958	- 686	- 29	13	770	555	94	117	126	- 17	17	960
1959	- 994	- 25	-	845	605	100	120	147	- 20	- 20	758
1960	-1 517	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

72

**Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants	Gebundene Zahlungen Paiements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Paiements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Monatsende Disponi- bilités Fin de mois	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1959	1)	449 204	526 717	36 072	- 5 871	339 381	616 009
1960	1)	349 181	410 613	81 170	28 226	294 705	484 370
1959							
Dez. - Déc.	12	41 931	41 980	- 2 947	8 488	40 436	59 141
1960							
Jan. - Jan.	12	25 058	36 110	8 899	6 335	22 253	30 159
Feb. - Fév.	11	24 514	31 783	9 071	12 785	19 671	39 187
März - Mars	11	29 256	32 625	7 644	17 060	23 750	45 207
Apr. - Avr.	11	27 808	33 722	5 804	16 950	21 019	42 011
Mai - Mai	11	27 386	34 770	5 984	15 550	22 308	41 782
Juni - Juin	11	27 409	32 559	10 987	21 387	23 896	37 841
Juli - Juil.	11	28 427	35 448	5 925	20 291	26 345	36 884
Aug. - Août	11	24 197	34 471	6 171	16 188	19 708	39 594
Sep. - Sep.	11	28 632	33 493	9 603	20 930	23 186	38 206
Okt. - Oct.	11	34 827	35 535	7 241	27 463	26 850	37 264
Nov. - Nov.	11	34 189	31 312	381	30 721	31 916	41 918
Dez. - Déc.	11	37 478	38 785	3 460	32 874	33 803	54 317
1961							
Jan. - Jan.	11	31 284	34 423	2 507	32 242	25 065	38 015

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

73

## Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr	Verfügbare Mittel Ende Dez. 1960
	Disponibilités au début de la période	Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		Autre trafic 1)
<b>Dezember 1960 – Décembre 1960</b>									
Bulgarien .....	3 041	1 038	48	1 086	1 273	97	1 370	77	2 680
Griechenland .....	2 597	500	1 689	2 189	2 901	1 510	4 411	1 362	1 737
Jugoslawien .....	1 878	2 183	1 003	3 186	2 304	1 150	3 454	1 000	2 610
Polen .....	814	5 007	512	5 519	2 380	885	3 265	103	2 965
Rumänien .....	9 201	2 511	113	2 624	3 597	358	3 955	-	7 870
Tschechoslowakei .....	649	10 681	803	11 484	6 489	1 413	7 902	-	4 231
Türkei .....	6 516	1 418	717	2 135	661	1 584	2 245	1 270	5 136
Ungarn .....	1 560	3 008	490	3 498	3 361	958	4 319	77	662
Deutschland-Ost .....	2 990	3 097	96	3 193	2 702	432	3 134	50	3 099
Iran .....	1 836	1 680	170	1 850	3 665	192	3 857	2 424	2 253
VAR Ägypten .....	-	361	156	558	714	6	867	873	151
<b>Total .....</b>	<b>30 721</b>	<b>31 279</b>	<b>6 199</b>	<b>37 478</b>	<b>29 339</b>	<b>9 446</b>	<b>38 785</b>	<b>3 460</b>	<b>32 874</b>
<b>Januar bis Dezember 1960 – Janvier à Décembre 1960</b>									
Bulgarie .....	1 703	10 326	551	10 877	7 077	2 057	9 134	766	2 680
Grèce .....	1 447	13 020	10 165	23 185	38 484	8 240	46 724	23 829	1 737
Yougoslavie .....	2 812	23 654	8 763	32 417	44 664	16 957	61 621	29 002	2 610
Pologne .....	755	43 440	2 546	45 986	31 061	7 383	38 444	5 332	2 965
Roumanie .....	1 131	35 284	1 220	36 504	29 349	2 866	32 215	2 450	7 870
Tchécoslovaquie .....	3	65 659	5 522	71 181	58 616	17 537	76 153	9 200	4 231
Turquie .....	6 891	22 836	4 403	27 239	16 555	13 819	30 374	1 380	5 136
Hongrie .....	1 301	33 370	3 772	37 142	31 459	7 883	39 342	1 561	662
Uruguay <sup>2)</sup> .....	-	38	-	38	1 093	2	1 095	4	4 648 <sup>3)</sup>
Allemagne orientale .....	1 821	24 168	2 059	26 227	20 815	4 131	24 946	3	3 099
Iran .....	-	411	23 576	3 944	27 520	37 445	2 683	40 128	15 272
RAU Egypte .....	-	5 378	5 086	5 779	10 865	1 075	9 362	10 437	4 581
<b>Total .....</b>	<b>8 488</b>	<b>300 457</b>	<b>48 724</b>	<b>349 181</b>	<b>317 693</b>	<b>92 920</b>	<b>410 613</b>	<b>81 170</b>	<b>28 226</b>

1) Eingang oder Ausgang (-) von Mitteln aus Gold- und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von In Zahlungsabkommen und im Europäischen Währungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.  
Entrée ou sortie (-) de moyens provenant de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement et dans l'Accord Monétaire Européen, etc.

2) Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. Januar 1960.  
Suppression du service réglementé des paiements le 15 janvier 1960.

3) Am 28. April 1960: - 2 324 000 Franken. — Le 28 avril 1960: - 2 324 000 francs.  
Am 26. Juli 1960: — Franken. — Le 26 juillet 1960: — francs.

**PREISE - PRIX**

**Preisgestaltung - Evolution des prix**

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- dises suisses	Ausland- waren Marchan- dises étran- gères	Total- index Indice généra	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Beklei- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Rein- igung Net- toyage	Verschle- denes Divers	Total- index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeug- nisse Produits
	August - Août 1939 = 100										1948 = 100	
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1951	195,6	275,2	227,2	180,8	138,7	226,7	112,4	199,0	148,5	166,7	102,2	95,0
1952	197,7	255,1	220,5	184,2	144,2	228,4	118,1	205,2	154,2	171,0	105,1	96,6
1953	195,5	238,8	212,8	184,4	142,0	217,4	120,1	205,3	154,9	169,8	103,4	95,2
1954	198,3	238,6	214,4	188,0	139,7	215,4	122,6	203,9	153,8	171,0	103,4	97,2
1955	201,8	234,8	215,0	189,9	140,0	215,0	126,8	203,6	154,0	172,6	107,0	98,9
1956	205,7	241,5	220,1	193,7	144,2	213,7	129,9	204,7	156,2	175,2	110,4	99,9
1957	209,9	244,3	223,7	196,0	149,0	218,9	133,1	208,2	160,6	178,6	112,3	101,8
1958	210,8	224,8	216,7	197,9	149,1	222,9	138,8	212,3	165,0	181,9	114,0	103,4
1959	210,9	215,8	213,2	193,5	146,7	220,9	144,0	214,0	164,9	180,7	116,0	103,1
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	100,5

75

**Großhandelsindex  
Indice des prix de gros**

August - Août 1939 = 100

Monat	1958	1959	1960	1961
Januar .....	220,0	212,7	217,2	212,0
Februar .....	219,1	212,5	215,1	212,9
März .....	218,9	212,5	214,8	
April .....	218,3	210,5	214,3	
Mai .....	218,9	211,7	213,9	
Juni .....	216,5	211,7	214,3	
Juli .....	215,2	213,1	215,2	
August .....	215,9	213,2	214,9	
September ..	214,9	213,7	214,3	
Oktober .....	214,5	215,1	213,9	
November ...	214,5	216,1	214,1	
Dezember ...	213,7	215,7	213,2	
Mittel .....	216,7	213,2	214,6	

76

**Index der Konsumentenpreise  
Indice des prix à la consommation**

August - Août 1939 = 100

Mois	1958	1959	1960	1961
Janvier .....	180,5	181,5	181,0	184,2
Février .....	180,5	180,9	181,9	184,3
Mars .....	180,5	180,6	181,9	
Avril .....	180,7	179,9	182,2	
Mai .....	182,2	180,1	183,0	
Juin .....	182,4	179,9	183,2	
Juillet .....	182,4	179,9	183,7	
Août .....	182,6	180,5	184,1	
Septembre ..	182,9	181,1	184,6	
Octobre .....	182,8	181,4	184,9	
Novembre ...	182,9	181,6	184,9	
Décembre ...	182,6	181,5	184,7	
Moyenne ....	181,9	180,7	183,3	

77

**Index der Preise landwirtschaftlicher  
Produktionsmittel**

**Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

Monat	1958	1959	1960	1961
Januar .....	112,1	115,9	118,4	121,1
Februar .....	112,2	116,2	118,1	
März .....	112,2	115,8	118,6	
April .....	113,7	115,6	118,7	
Mai .....	114,4	115,8	119,6	
Juni .....	114,4	115,7	119,7	
Juli .....	114,9	115,4	119,5	
August .....	114,3	115,4	119,5	
September ..	114,6	115,2	119,6	
Oktober .....	114,8	116,2	120,2	
November ...	115,1	116,6	119,6	
Dezember ...	115,4	117,8	120,7	
Mittel .....	114,0	116,0	119,4	

78

**Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse  
Indice des prix des produits agricoles**

1948 = 100

Mois	1958	1959	1960	1961
Janvier .....	103,8	104,3	102,0	99,9
Février .....	103,5	103,7	101,4	
Mars .....	104,2	103,8	101,4	
Avril .....	104,0	102,8	101,2	
Mai .....	104,0	103,3	100,7	
Juin .....	103,6	103,3	100,9	
Juillet .....	102,0	103,2	100,5	
Août .....	103,2	104,5	101,2	
Septembre ..	104,7	104,5	101,5	
Octobre .....	105,5	104,8	101,8	
Novembre ...	105,8	104,6	101,8	
Décembre ...	105,1	103,9	101,1	
Moyenne ....	103,4	103,1	100,5	

79

**Großhandelsindex nach Warengruppen - Indice des prix de gros par groupes de marchandises**

August - Août 1939 = 100

Hauptgruppen - Groupes principaux

Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

80

Jahresmittel und Monatsende	Warengruppen Groupes de marchandises			Herkunft der Waren Provenance des marchandises		Total-Index Indice général
	Nahrungsmittel Denrées aliment.	Roh- und Hilfsstoffe Matières prem. et auxiliaires	Futter- u. Düngemittel Fourrages et engrais	Inlandwaren Marchandises suisses	Auslandwaren Marchandises étrangères	
1952	209	249	182	197,7	255,1	220,5
1953	207	230	187	195,5	238,8	212,8
1954	213	224	183	198,3	238,6	214,4
1955	212	230	177	201,8	234,8	215,0
1956	214	241	177	205,7	241,5	220,1
1957	216	250	174	209,9	244,3	223,7
1958	216	229	171	210,8	224,8	216,7
1959	215	220	174	210,9	215,8	213,2
1960	214	224	181	211,3	218,7	214,6
1960						
Januar .....	216	227	190	211,8	224,6	217,2
Februar .....	213	226	183	210,6	221,0	215,1
März .....	213	226	181	210,2	220,9	214,8
April .....	214	224	179	210,3	219,4	214,3
Mai .....	214	223	179	210,3	218,4	213,9
Juni .....	214	223	180	210,8	218,5	214,3
Juli .....	216	223	180	212,7	218,2	215,2
August .....	216	223	178	212,7	217,3	214,9
September .....	214	223	180	211,4	217,8	214,3
Oktober .....	214	222	180	211,4	216,4	213,9
November .....	214	222	182	212,2	216,3	214,1
Dezember .....	213	222	182	210,9	215,8	213,2
1961						
Januar .....	210	222	187	208,6	216,4	212,0
Februar .....	.	.	.	210,0	216,6	212,9

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Tierische d'origine animale	Pflanzliche d'origine végétale	zur industriellen Verarbeitung destiniées à l'industrie	Total
	1952	202	245	
1953	198	244	198	207
1954	202	259	211	213
1955	206	245	189	212
1956	209	247	185	214
1957	211	244	195	216
1958	215	224	204	216
1959	216	218	194	215
1960	215	225	182	214
1960				
Janvier .....	215	231	187	216
Février .....	212	228	185	213
Mars .....	212	229	184	213
Avril .....	213	230	185	214
Mai .....	213	229	183	214
Juin .....	213	230	182	214
Juillet .....	215	233	183	216
Août .....	218	219	180	216
Septembre .....	217	217	182	214
Octobre .....	216	218	180	214
Novembre .....	216	220	176	214
Décembre .....	215	220	172	213
1961				
Janvier .....	211	221	174	210
Février .....	.	.	.	.

Roh- und Hilfsstoffe - Matières premières et auxiliaires

82

Jahresmittel und Monatsende	Baustoffe Matériaux de construction	Metalle Métaux	Textilien, Leder, Gummi Textiles, cuirs, caoutchouc	Kohlen, Brennholz Charbon, bois de chauffage	Betriebsstoffe, Chemikalien Carburants et produits chimiques	Total
	1952	212	317	262	242	
1953	205	258	251	225	163	230
1954	207	239	250	217	154	224
1955	230	278	233	219	148	230
1956	252	296	235	236	149	241
1957	260	294	241	256	154	250
1958	251	258	211	244	144	229
1959	243	252	208	221	139	220
1960	249	264	220	210	136	224
1960						
Januar .....	244	266	226	217	137	227
Februar .....	249	263	222	217	136	226
März .....	248	264	222	217	136	226
April .....	248	266	223	205	138	224
Mai .....	248	262	221	206	135	223
Juni .....	250	263	220	208	135	223
Juli .....	250	266	217	208	135	223
August .....	250	264	217	208	137	223
September .....	250	263	218	209	135	223
Oktober .....	250	261	216	208	136	222
November .....	250	263	216	208	135	222
Dezember .....	250	261	217	208	135	222
1961						
Januar .....	253	259	215	208	135	222
Februar .....	.	.	.	.	.	.

Futter- und Düngemittel - Fourrages et engrais

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrages	Düngemittel, Stroh Engrais, paille	Total
	1952	189	
1953	193	160	187
1954	188	159	183
1955	183	154	177
1956	183	148	177
1957	180	149	174
1958	176	152	171
1959	180	153	174
1960	184	167	181
1960			
Janvier .....	195	168	190
Février .....	186	168	183
Mars .....	184	168	181
Avril .....	184	160	179
Mai .....	183	160	179
Juin .....	184	161	180
Juillet .....	184	162	180
Août .....	182	162	178
Septembre .....	183	164	180
Oktober .....	182	172	180
Novembre .....	183	180	182
Décembre .....	182	180	182
1961			
Janvier .....	185	197	187
Février .....	.	.	.



Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1960		1961			15. März 15 Mars	Marchandises		
				Ende - Fin								Preis Prix	Termin Terme
				August Août	Feb. Fév.	Dez. Déc.	Jan. Jan.	Feb. Fév.					
Weizen.....	Chicago	Bushel	c.	67 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	197 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	208 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	213 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	210 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	208 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	März	Froment		
Mais.....	»	»	c.	43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	112 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	109 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	115 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	114 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	114 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	»	Maïs		
Hafer.....	»	»	c.	29,88	75	64 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	66 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	63	64 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	»	Avoine		
Kaffee.....	New York	lb	c.	7,38	37,25	36,25	37,00	37,75	38,00	Disp.	Café		
Kakao.....	»	»	c.	4,19	28,51	24,46	23,52	19,30	20,92		Cacao		
Zucker.....	»	»	c.	1,20	2,94	3,00	3,03	2,92	2,99		Mai		
Schmalz....	Chicago	»	c.	5,45	8,25	10,47	11,52	13,95	13,05	März	Graisse		
Baumwolle .	New York	»	c.	8,91	33,25	32,25	32,25	33,00	33,25	Disp.	Coton		
Wolle <sup>1)</sup> ....	Anvers	Kilo fob	Fr.		11,62	10,49	10,70	11,00	10,98		Laine <sup>1)</sup>		
Gummi.....	London	lb	d.	8 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	34 <sup>1</sup> / <sub>8</sub>	25 <sup>7</sup> / <sub>8</sub> -26	23 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> -23 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	24 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> -24 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	26 <sup>5</sup> / <sub>8</sub> -26 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	April	Caoutchouc		
Benzin.....	Golf	Gallone	c.	5,12 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	10,375	10,75	10,75				Benzine		
Kupfer <sup>2)</sup> ....	New York	lb	c.	10,50		28,00	27,25	28,37/50	28,25	Disp.	Cuivre <sup>2)</sup>		
Zinn.....	London	long ton	£	229,94	789 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	788	784	801	821	Exp.	Etain		
Zink.....	St. Louis	lb	c.	4,75	13,00	12,00	11,50	11,50	11,50	Disp.	Zinc		
Silber.....	London	ounce	d.	18 <sup>7</sup> / <sub>16</sub>	79 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	79 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	79 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	79 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	79 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>		} Argent		
	New York	»	c.	71,11	91 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	91 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	91 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	91 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	91 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>				

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Aethyl-Benzin 87 oct., 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.  
 1) Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität in Antwerpen. - Cours à terme de la laine peignée qualité moyenne, Anvers.  
 2) Exportpreis. - Prix d'exportation.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern  
 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Groß- bri- tannien Grande- Bretagne 1954=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occl- dentale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Kanada Canada
1955	98	100	101	101	103	98	101	100	101	102	103	99
1956	102	98	104	104	107	102	103	102	104	104	108	102
1957	100	93	105	107	107	108	105	103	106	107	109	103
1958	96	84	102	108	101	121	106	101	102	105	107	103
1959	93	84	100	109	102	127	105	98	101	106	107	105
1960	90	85	101	109	102	130	107	99	102	103	111	104
1960												
Jan. - Jan.	92	88	102	108	104	131	106	100	104	106	110	104
Feb. - Fév.	91	87	101	108	103	130	106	99	103	105	110	104
März - Mars	91	86	101	109	103	129	106	99	102	104	110	104
Apr. - Avr.	92	87	101	109	103	130	106	99	102	104	110	105
Mai - Mai	92	87	101	109	103	132	106	99	103	103	110	105
Juni - Juin	91	86	101	109	102	128	106	98	103	104	111	105
Juli - Juil.	91	85	101	109	102	128	107	99	102	103	110	105
Aug. - Août	89	85	101	108	101	128	107	99	102	102	110	104
Sep. - Sep.	88	84	101	108	101	129	108	99	102	102	110	104
Okt. - Oct.	87	83	101	109	101	130	108	99	102	102	111	104
Nov. - Nov.	86	83	101	109	101	131	108	99	102	102	112	104
Dez. - Déc.	86	82	100	109	101	132	108	99	102	102	112	104
1961												
Jan. - Jan.	87	83	100	109	101	133	108	99	102		113	105
Feb. - Fév.	88	83	100	109		132	108					

## Index der Konsumentenpreise - Indices des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

Bedarfsgruppen - Groupes de consommation

86

Monat Mols	Nahrungsmittel Denrées alimentaires		Brenn- und Leuchtstoffe Chauffage et éclairage		Bekleidung Habillement		Miete Logement		Reinigung Nettoyage		Verschiedenes Divers		Totalindex Indice général	
	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961	1960	1961
Jan. - Jan.	192,9	196,1	146,2	146,2	222,2	226,7	145,5	148,8	214,7	215,9	164,7	168,4	181,0	184,2
Feb. - Fév.	193,9	195,4	146,1	146,2	222,2	226,7	145,5	148,8	215,6	218,5	167,8	170,7	181,9	184,3
März - Mars	193,9		146,1		222,2		145,5		215,5		167,8		181,9	
Apr. - Avr.	194,1		145,9		223,9		145,5		215,5		167,8		182,2	
Mai - Mai	194,7		144,6		223,9		148,8		215,5		167,8		183,0	
Juni - Juin	195,3		144,5		223,9		148,8		215,5		167,8		183,2	
Juli - Juil.	196,2		144,8		224,4		148,8		215,5		167,8		183,7	
Aug. - Août	197,1		144,8		224,4		148,8		216,1		168,4		184,1	
Sep. - Sep.	198,2		145,3		224,4		148,8		216,1		168,4		184,6	
Okt. - Oct.	198,2		146,0		226,0		148,8		215,9		168,4		184,9	
Nov. - Nov.	198,1		146,1		226,0		148,8		215,9		168,4		184,9	
Dez. - Déc.	197,6		146,2		226,0		148,8		215,9		168,4		184,7	
Mittel - Moyenne	195,9		145,6		224,1		147,7		215,6		167,8		183,3	

### Nahrungsmittel - Denrées alimentaires

87

Monat Mols	Milch- produkte Produits laitiers	Eier Oeufs	Fleisch und Fleisch- waren Viande et charcuterie	Fette und Öle Grasses et huiles	Brot und andere Getreideprodukte Pain et autres produits de céréales	Zucker, Honig, Kakao, Schokolade Sucre, miel, cacao, chocolat	Kaffee Café	Hülsen- früchte Légumi- neuses	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Gemüse Légumes	Obst Fruits	Total
1960												
Jan. - Jan.	191	183	217	167	165	211	288	238	192	173	160	192,9
Feb. - Fév.	191	169	216	167	178	211	288	240	192	174	166	193,9
März - Mars	191	168	214	167	179	212	288	240	192	174	172	193,9
Apr. - Avr.	191	167	214	167	179	212	287	240	192	176	179	194,1
Mai - Mai	191	173	213	168	179	213	287	240	193	177	187	194,7
Juni - Juin	191	178	213	167	179	212	287	241	193	179	192	195,3
Juli - Juil.	191	189	214	168	179	212	287	241	192	180	193	196,2
Aug. - Août	191	205	215	168	179	212	287	243	191	181	190	197,1
Sep. - Sep.	192	219	215	168	180	212	287	243	191	182	187	198,2
Okt. - Oct.	192	220	215	167	179	212	287	243	191	184	184	198,2
Nov. - Nov.	192	222	215	167	179	210	288	243	191	186	180	198,1
Dez. - Déc.	192	215	214	167	179	209	287	242	191	187	176	197,6
1961												
Jan. - Jan.	192	196	212	167	179	210	285	244	192	188	173	196,1
Feb. - Fév.												195,4

### Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

88

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereingte Staaten Etats-Unis	Groß- britannien Grande- Bretagne	Frankreich France	Deutsch- land-West Allemagne occid.	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Schweden Suède	Kanada Canada
1958	107	108	120	122	110	113	108	117	119	108
1959	107	109	120	129	112	113	110	119	119	110
1960	108	111	121	134	114	115	110	121	124	111
1960										
Jan. - Jan.	107	110	120	133	114	115	110	121	124	110
Feb. - Fév.	107	110	120	133	114	115	110	120	124	110
März - Mars	107	110	120	133	114	115	110	120	124	110
Apr. - Avr.	107	110	121	133	114	115	110	122	123	110
Mai - Mai	108	110	121	133	114	115	110	121	124	110
Juni - Juin	108	111	121	133	114	115	110	120	124	110
Juli - Juil.	108	111	122	134	114	116	110	121	124	110
Aug. - Août	108	111	121	135	114	116	110	121	124	111
Sep. - Sep.	109	111	121	135	114	116	110	123	124	111
Okt. - Oct.	109	111	122	135	113	116	110	122	124	112
Nov. - Nov.	109	111	123	136	114	116	110	121	125	112
Dez. - Déc.	109	111	123	136	114	116	110	121	125	112
1961										
Jan. - Jan.	109	111	123	136	115	117	110	121	126	112
Feb. - Fév.	109		123	136	115		110			112

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l. Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1957	98,6	81,9	98,1	119,2	103,5	108,3	131,0	98,3	131,1	112,3
1958	95,9	82,9	89,5	104,7	96,1	109,1	132,7	106,1	135,3	114,0
1959	100,2	82,6	95,0	103,0	95,9	111,8	131,9	104,0	140,2	116,0
1960	101,5	82,2	104,2	107,1	88,9	114,5	138,9	102,5	147,8	119,4
1959 Dez. - Déc.	103,8	83,0	95,0	106,6	95,7	113,4	133,1	102,5	144,4	117,8
1960 Jan. - Jan.	105,1	83,3	107,8	106,6	95,7	113,5	133,3	102,5	144,4	118,4
Feb. - Fév.	102,8	83,7	101,7	106,6	88,3	114,3	134,6	102,5	144,5	118,1
März - Mars	100,5	83,7	103,8	107,3	88,3	114,3	139,3	102,5	144,5	118,6
Apr. - Avr.	100,5	83,7	105,9	107,3	88,3	114,3	139,7	102,5	144,5	118,7
Mai - Mai	102,0	77,2	107,7	107,3	88,3	114,3	139,7	102,5	148,8	119,6
Juni - Juin	101,7	78,8	111,2	107,3	88,3	114,3	139,6	102,5	148,8	119,7
Juli - Juil.	100,5	79,8	106,2	107,3	88,3	114,5	139,8	102,5	148,9	119,5
Aug. - Août	100,5	80,4	102,6	107,3	88,3	114,8	139,8	102,5	149,0	119,5
Sep. - Sep.	100,8	80,9	100,7	107,3	88,3	114,8	139,8	102,5	149,2	119,6
Okt. - Oct.	102,1	82,1	111,1	107,3	88,3	115,1	139,9	102,5	149,2	120,2
Nov. - Nov.	100,7	82,4	97,3	107,3	88,3	115,1	139,9	102,5	149,2	119,6
Dez. - Déc.	101,2	82,9	99,0	107,3	88,3	115,1	140,8	102,5	152,7	120,7
1961 Jan. - Jan.	101,4	82,9	102,2	106,6	88,3	116,2	141,6	102,5	152,8	121,1

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

90

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Welzen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1957	41,33	308,17	320,14	30,03	64,83	23,58	108,6	104,3	83,2	83,8	106,1	102,7	106,2	101,8
1958	42,82	313,52	318,31	29,35	66,50	23,78	112,7	106,3	83,0	82,7	106,4	101,4	95,8	103,4
1959	42,02	316,38	330,13	28,37	66,50	24,44	110,7	107,2	85,6	78,0	106,4	104,8	97,9	103,1
1960	40,58 <sup>1)</sup>	314,61	304,49	28,40	66,50	24,33	106,8 <sup>1)</sup>	106,6	78,9	79,0	106,4	103,5	102,5	100,5 <sup>1)</sup>
1959 Dez. - Déc.	40,99	314,40	332,80	31,70	66,50	24,50	107,9	106,7	86,5	94,0	106,4	111,2	114,9	103,9
1960 Jan. - Jan.	40,99	309,70	329,90	25,70	66,50	24,90	107,9	105,0	85,7	76,3	106,4	113,0	102,1	102,0
Feb. - Fév.	40,99	306,70	314,50	24,70	66,50	26,20	107,9	104,0	81,8	73,2	106,4	118,8	106,4	101,4
März - Mars	40,99	310,10	308,60	24,60	66,50	26,50	107,9	105,1	80,2	72,9	106,4	120,4	104,9	101,4
Apr. - Avr.	40,99	308,70	306,50	24,80	66,50	26,90	107,9	104,7	79,7	73,6	106,4	122,1	100,9	101,2
Mai - Mai	40,49	310,90	299,10	25,60	66,50	28,10	106,6	105,4	77,7	76,0	106,4	127,5	94,5	100,7
Juni - Juin	40,49	315,40	292,30	26,70	66,50	27,10	106,6	106,9	76,0	79,1	106,4	123,2	99,8	100,9
Juli - Juil.	40,49	322,80	296,90	28,20	66,50	19,60	106,6	109,4	77,2	83,7	106,4	88,8	106,9	100,5
Aug. - Août	40,49	324,00	304,00	31,80	66,50	19,90	106,6	109,8	79,0	94,4	106,4	90,3	98,6	101,2
Sep. - Sep.	40,49	318,30	302,70	32,60	66,50	22,40	106,6	107,9	78,7	96,7	106,4	101,5	99,6	101,5
Okt. - Oct.	40,49	316,10	303,00	32,80	66,50	23,30	106,6	107,2	78,8	97,2	106,4	105,7	105,4	101,8
Nov. - Nov.	40,00 <sup>1)</sup>	316,20	304,30	33,00	66,50	23,30	105,3 <sup>1)</sup>	107,2	79,1	97,8	106,4	105,6	114,1	101,8 <sup>1)</sup>
Dez. - Déc.	40,00 <sup>1)</sup>	316,40	292,10	30,30	66,50	23,70	105,3 <sup>1)</sup>	107,2	75,9	89,9	106,4	107,7	119,7	101,1 <sup>1)</sup>
1961 Jan. - Jan.	40,00 <sup>1)</sup>	310,40	295,20	26,80	66,50	24,60	105,3 <sup>1)</sup>	105,2	76,7	79,5	106,4	111,6	107,0	99,9 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. — Résultats provisoires.

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

91

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltegehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbete- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbete- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.	172	186	177	210	236	249	191	163	172	167
1947	181	196	187	222	248	262	201	172	183	177
1948	183	198	190	223	240	261	203	176	187	180
1949	185	200	191	224	234	255	204	178	189	183
1950	193	209	198	234	254	271	213	185	196	189
1951	199	216	205	241	266	279	220	190	202	195
1952	201	218	208	244	260	281	223	194	206	198
1953	204	223	211	246	270	282	226	197	210	202
1954	210	230	218	252	284	292	232	203	216	208
1955	219	240	227	263	302	309	243	210	224	216
1956	228	251	237	275	318	324	254	218	234	224
1957	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1958	245	269	254	292	322	341	270	233	249	239
1959										
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1956	119	120	120	118	125	118	119	120	120	120
1957	124	125	125	123	132	124	124	124	125	125
1958	129	130	130	127	133	127	129	129	130	129
1959	133	134	134	131	134	130	133	132	133	133

#### Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

#### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

92

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1953	204	221	120	130
1954	209	227	122	133
1955	212	233	123	135
1956	220	242	126	138
1957	234	251	131	141
1958	247	265	136	146
1959	253	272	140	151
1949 = 100				
1955	114	115	107	107
1956	119	119	110	110
1957	126	124	114	112
1958	133	130	118	116
1959	136	134	122	120

1) Ab 1953 und ab 1957 sind die Ergebnisse nicht direkt mit jenen der früheren Jahre vergleichbar. - Depuis 1953 et depuis 1957, les résultats ne sont pas directement comparables avec ceux des années précédentes.

#### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

#### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

93

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent	Index IV. Quartal 1957 = 100 Indice IV <sup>e</sup> trimestre 1957 = 100
1958		
März - Mars	1,4	101,4
Juni - Juin	0,5	101,9
Sep. - Sep.	0,4	102,3
Dez. - Déc.	0,5	102,8
1959		
März - Mars	0,5	103,3
Juni - Juin	0,4	103,7
Sep. - Sep.	0,4	104,1
Dez. - Déc.	0,4	104,5
1960		
März - Mars	1,6	106,1
Juni - Juin	0,6	106,8
Sep. - Sep.	0,7	107,5
Dez. - Déc.	1,2	108,8

**PRODUKTION - PRODUCTION**  
**Bautätigkeit - Industrie du bâtiment**

Monat Mols	Neuerstellte Wohnungen, <sup>1)</sup> Logements construits				Baubewilligte Wohnungen, <sup>1)</sup> Constructions autorisées				Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés				
	1958	1959	1960	1961	1958	1959	1960	1961	1958	1959	1960	1961	
Jan. - Jan.	1 059	565	897	870	754	1 724	2 278	1 896	657	547	777		
Feb. - Fév.	684	415	872		828	1 435	1 527						
März - Mars	1 438	1 289	2 027		1 204	1 853	2 348						
Apr. - Avr.	706	1 666	1 729		1 433	2 013	2 425	659	582	836			
Mai - Mai	460	1 023	1 502		1 301	2 638	2 119						
Juni - Juin	1 005	1 249	1 769		2 052	2 082	2 611						
Juli - Juil.	795	822	1 300		1 405	2 628	1 498	621	687	838			
Aug. - Août	959	729	1 081		1 237	1 425	1 861						
Sep. - Sep.	1 603	1 790	2 069		2 229	1 849	2 228						
Okt. - Oct.	1 449	2 126	2 284		1 968	2 567	1 626	583	690	915			
Nov. - Nov.	1 165	1 186	1 195		1 574	2 114	2 309						
Dez. - Déc.	1 100	1 499	1 893		1 689	2 379	2 054						
<b>Total</b>	<b>12 423</b>	<b>14 359</b>	<b>18 618</b>		<b>17 674</b>	<b>24 707</b>	<b>24 884</b>		<b>2 520</b>	<b>2 506</b>	<b>3 366</b>		

<sup>1)</sup> In 42 Städten. - Dans 42 villes.

**Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché**

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1959	1 821	166	31	165	78,4	82,7	7,8	168,9	164
1960	1 898	177	31	174	78,9 <sup>2)</sup>	85,3	8,1	172,3 <sup>2)</sup>	168
1959 Dez. - Déc.	1 523	178	23	157	64,0	90,2	6,9	161,1	156
1960 Jan. - Jan.	1 691	162	31	158	71,0	81,7	7,5	160,2	156
Feb. - Fév.	1 713	174	36	167	71,9	85,4	8,3	165,6	161
März - Mars	1 944	184	45	183	81,6	89,6	10,3	181,5	177
Apr. - Avr.	2 104	161	33	174	88,3	77,0	7,6	172,9	168
Mai - Mai	2 412	192	42	204	100,1	91,0	9,9	201,0	196
Juni - Juin	2 202	169	37	183	91,4	79,2	9,1	179,7	175
Juli - Juil.	2 231	160	31	177	92,6	76,2	8,1	176,9	172
Aug. - Août	2 089	186	32	186	86,6	90,4	9,5	186,5	182
Sep. - Sep.	1 872	171	26	168	77,7	82,2	7,9	167,8	163
Okt. - Oct.	1 699	186	19	167	70,5	88,5	5,9	164,9	160
Nov. - Nov.	1 395	195	19	160	57,2 <sup>2)</sup>	93,0	5,9	156,1 <sup>2)</sup>	152
Dez. - Déc.	1 429	187	24	158	58,6 <sup>2)</sup>	89,0	6,9	154,5 <sup>2)</sup>	150
1961 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	1 576	199	32	173	64,6	96,0	8,0	168,6	164

<sup>1)</sup> Rindvieh, Schweine. - Bovins, porcs.

<sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

**Energieabgabe der Elektrizitätswerke der allgemeinen Versorgung  
Fourniture d'énergie des entreprises électriques livrant à des tiers**

In Millionen kWh - En millions de kWh

Monat Mois	Inlandabgabe ohne Elektrokessel Fourniture dans le pays sans les chaudières électriques			Abgabe an Elektrokessel Fourniture aux chaudières électriques			Gesamte Inlandabgabe Fourniture totale dans le pays			Ausfuhrüberschuß Excédent d'exportation		
	1958/59	1959/60	1960/61	1958/59	1959/60	1960/61	1958/59	1959/60	1960/61	1958/59	1959/60	1960/61
Okt. - Oct.	1 167	1 238	1 321	27	5	21	1 194	1 243	1 342	214	-	116
Nov. - Nov.	1 141	1 274	1 321	10	3	13	1 151	1 277	1 334	50	-	212
Dez. - Déc.	1 190	1 326	1 406	6	3	10	1 196	1 329	1 416	-	22	216
Jan. - Jan.	1 185	1 325	1 430	6	4	10	1 191	1 329	1 440	29	-	125
Feb. - Fév.	1 095	1 271		8	4		1 103	1 275		36	-	178
März - Mars	1 118	1 282		16	4		1 134	1 286		80	-	63
Apr. - Avr.	1 137	1 199		26	6		1 163	1 205		121	-	6
Mai - Mai	1 090	1 241		41	26		1 131	1 267		224	-	250
Juni - Juin	1 111	1 224		58	63		1 169	1 287		291	-	468
Juli - Juil.	1 112	1 226		60	68		1 172	1 294		313	-	431
Aug. - Août	1 106	1 249		39	82		1 145	1 331		246	-	446
Sep. - Sep.	1 116	1 265		14	52		1 130	1 317		65	-	380
Hydr. Jahr Année hydro.	13 568	15 120		311	320		13 879	15 440		1 647	-	1 071
Okt. bis Jan. Oct à Jan.	4 683	5 163	5 478	49	15	54	4 732	5 178	5 532	271	-	669

## BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

### Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

97

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises 3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100				
	1956	1957	1958	1959	1960	1956	1957	1958	1959	1960
	März - Mars	135	139	125	115	138	120	126	128	122
Juni - Juin	136	139	117	123	141	123	129	128	124	132
Sep. - Sep.	137	137	113	131	141	124	131	126	126	134
Dez. - Déc.	140	136	113	135	143	125	130	123	126	135

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

### Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien - Indice d'occupation dans différentes industries

3. Quartal 1949 = 100 - 3e trimestre 1949 = 100

98

Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimentation, bols- sons, tabac	Baum- wolle Coton	Seide, Kunstseide Soie, soie arti- ficielle	Wolle Laine	Stickerel Broderie	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz Bols	Graphische Industrie Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie
1957	118	120	106	107	159	121	114	131	125	143	132
1958	118	105	98	91	145	112	106	135	127	138	115
1959											
Sep. - Sep.	121	103	101	94	145	116	112	140	131	140	113
Dez. - Déc.	117	107	103	97	147	117	107	140	132	141	115
1960											
März - Mars	117	110	106	98	155	120	110	139	133	143	116
Juni - Juin	118	111	107	101	155	122	116	142	137	147	120
Sep. - Sep.	123	112	106	99	158	122	117	144	139	150	123
Dez. - Déc.	121	115	106	100	156	123	116	144	140	153	125

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

### Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offre d'emploi		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	10 895	6 246	3 871	9 623	5 556	3 312	4 004	5 961	6 690
Feb. - Fév.	6 109	3 460	1 361	5 119	2 931	974	5 330	6 979	7 354
März - Mars	3 468	1 329		2 675	849		5 621	6 893	
Apr. - Avr.	2 696	1 118		1 905	662		5 808	6 660	
Mai - Mai	2 071	864		1 450	488		5 137	6 914	
Juni - Juin	1 697	809		1 120	400		5 200	6 900	
Juli - Juil.	1 322	759		760	297		5 038	6 559	
Aug. - Août	1 405	744		812	309		5 761	6 228	
Sep. - Sep.	1 306	839		810	439		5 992	6 541	
Okt. - Oct.	1 591	952		1 018	530		5 626	5 690	
Nov. - Nov.	1 731	1 062		1 101	568		5 168	5 792	
Dez. - Déc.	3 248	2 098		2 722	1 697		5 034	5 599	
Mittel Moyenne	3 128	1 690		2 426	1 227		5 310	6 393	

### Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1960			1961	Groupes de professions
	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. - Jan.	
Nahrungs- und Genußmittel .....	24	10	12	18	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe .....	8	10	14	12	Professions de l'industrie textile
Bekleidung .....	66	9	10	42	Habille- ment
Metallbearbeitung .....	139	17	31	53	Métaux et machines
Uhrmacherei, Bijouterie .....	86	10	19	18	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	3 972	37	1 060	2 260	Bâtiment <sup>1)</sup>
Gastgewerbliche Berufe .....	131	198	69	98	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe ..	154	90	102	103	Prof. du commerce et des bureaux
Handlanger und Tagelöhner .....	161	58	71	90	Manœuvres et journaliers
Verschiedene .....	815	129	309	618	Divers
Total .....	5 556	568	1 697	3 312	Total

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

## HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>

Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

Transportmengen der Schweiz. Bundesbahnen

Quantités transportées par les Chemins de fer

fédéraux suisses

101

Monat Mois	1958	1959	1960	1961
	Jan. - Jan.	151,3	160,7	168,9
Feb. - Fév.	126,7	129,2	137,7	
März - Mars	146,7	163,7	158,0	
Apr. - Avr.	156,6	148,5	184,7	
Mai - Mai	162,3	169,9	171,9	
Juni - Juin	140,9	145,8	166,2	
Juli - Juil.	151,1	158,1	176,4	
Aug. - Août	129,5	136,6	147,0	
Sep. - Sep.	134,5	145,0	163,7	
Okt. - Oct.	151,8	165,9	182,2	
Nov. - Nov.	160,3	169,3	180,8	
Dez. - Déc.	224,8	238,7	259,7	
Mittel Moyenne	153,1	160,9	174,7	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

102

Monat Mois	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1960 <sup>2)</sup>	1961 <sup>2)</sup>	1960 <sup>2)</sup>	1961 <sup>2)</sup>
	Jan. - Jan.	19,2	19,9	1,95
Feb. - Fév.	18,3		2,15	
März - Mars	18,7		2,42	
Apr. - Avr.	19,6		2,25	
Mai - Mai	17,8		2,50	
Juni - Juin	18,1		2,52	
Juli - Juil.	19,0		2,71	
Aug. - Août	18,9		2,67	
Sep. - Sep.	18,8		2,66	
Okt. - Oct.	19,7		2,84	
Nov. - Nov.	18,4		2,67	
Dez. - Déc.	19,8		2,46	
Total	226,3		29,80	

1) Gepäck-, Tier-, Güter- und Postverkehr.  
Bagages, animaux, marchandises et transports postaux.  
2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Bergfahrt - Navigation en amont			Talfahrt - Navigation en aval			Total		
	1959	1960	1961	1959	1960	1961	1959	1960	1961
Jan. - Jan.	316,6	350,1	377,7	27,1	40,6	26,5	343,7	390,7	404,2
Feb. - Fév.	207,1	404,6	449,6	22,2	42,9	24,3	229,3	447,5	473,9
März - Mars	348,6	472,0		32,3	47,7		380,9	519,7	
Apr. - Avr.	430,9	454,5		29,8	48,7		460,7	503,2	
Mai - Mai	494,5	528,6		25,9	45,6		520,4	574,2	
Juni - Juin	597,7	686,9		32,2	46,2		629,9	733,1	
Juli - Juil.	556,1	725,5		34,0	38,6		590,1	764,1	
Aug. - Août	513,6	682,9		39,3	35,5		552,9	718,4	
Sep. - Sep.	428,7	588,8		24,6	37,5		453,3	626,3	
Okt. - Oct.	208,9	616,7		25,1	42,9		234,0	659,6	
Nov. - Nov.	217,8	526,7		28,1	44,8		245,9	571,5	
Dez. - Déc.	228,8	422,3		28,5	31,1		257,3	453,4	
Total	4 549,3	6 459,6		349,1	502,1		4 898,4	6 961,7	
Jan. u. Feb. Jan. et Fév.	523,7	754,7	827,3	49,3	83,5	50,8	573,0	838,2	878,1

103

### Fremdenverkehr - Mouvement touristique

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betriebe Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuits				Betten- besetzung 1) Taux d'oc- cupation des lits <sup>1)</sup> %
			Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1959	6 374	155 868	2 811	4 586	7 397	12 046	14 932	26 978	1 777	35,9
1960	6 387	158 787	2 789	4 947	7 736	12 184	15 963	28 147	1 992	36,6
1959 Dez. - Déc.	5 837	125 915	142	161	303	611	721	1 332	144	20,7
1960 Jan. - Jan.	5 860	145 104	166	163	329	802	881	1 683	145	26,0
Feb. - Fév.	5 879	146 293	190	182	372	969	1 006	1 975	149	32,6
März - Mars	6 084	145 619	196	203	399	881	914	1 795	173	27,7
Apr. - Avr.	6 363	153 792	218	351	569	873	1 090	1 963	169	31,3
Mai - Mai	6 434	159 371	214	367	581	851	1 009	1 860	179	28,7
Juni - Juin	7 079	189 032	289	605	894	1 079	1 738	2 817	169	44,7
Juli - Juil.	7 274	204 300	363	871	1 234	1 704	2 592	4 296	165	65,7
Aug. - Août	7 301	205 006	345	1 041	1 386	1 717	3 273	4 990	162	76,2
Sep. - Sep.	7 141	181 578	284	591	875	1 172	1 618	2 790	164	43,9
Okt. - Oct.	6 061	135 390	225	265	490	883	685	1 568	178	24,0
Nov. - Nov.	5 273	111 115	150	131	281	609	379	988	179	15,6
Dez. - Déc.	5 889	128 838	148	177	325	644	777	1 421	161	21,6
1961 Jan. - Jan.	5 894	149 375	180	187	367	869	1 010	1 879	166	28,3

Fremdenverkehr in Hotels, Pensionen, Sanatorien, Kuranstalten. - Mouvement touristique dans les hôtels, pensions, sanatoria et établissements de cure.  
1) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

104

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges

105

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords Inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1958	63 487	1 479	9 987	2 397	409	7 401	34 243	2 379	116 450	3 478	641	621
1959 <sup>1)</sup>	56 693	4 494	9 954	4 100	25	7 540	34 030	2 469	115 518	2 557	596	567
1960												
Septembre ..	54 703	6 435	8 541	4 001	1 615	8 715	34 000	2 524	117 714	1 529	258	764
Octobre .....	55 606	8 343	8 283	3 257	1 475	9 165	34 000	2 522	119 824	1 787	212	513
Novembre ...	57 097	9 605	8 245	1 971	15	7 965	34 000	2 524	117 125	3 292	230	563
Décembre ...	58 525	12 645	8 257	2 084	30	8 265	34 000	2 524	119 789	5 184	203	657
1961												
Janvier .....	57 811	14 075	7 530	2 938	43	6 990	34 000	2 526	120 867	4 335	152	338
Février .....	56 844	16 208	7 522	2 708	28	6 940	34 000	2 533	120 772	5 220	172	318

<sup>1)</sup> Dès le 30 avril 1959, modifications dans la présentation de la situation.  
Monnaies étrangères: Dollars E.U., dollars canadiens et monnaies convertibles des pays membres de l'A. M. E.

Banque nationale de Danemark  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif			
	Encaisse or	Corres- pondants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Minis- tère des finances	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1958	68	1 374	361	88	444	2 931	525	2 642	488	1 217	646
1959	68	1 948	522	84	-	2 876	482	2 892	403	1 195	705
1960											
Septembre ..	68	1 438	711	54	-	2 800	447	2 775	284	1 391	347
Octobre .....	68	1 431	539	103	-	2 800	458	2 817	312	1 303	288
Novembre ...	68	1 451	490	75	-	2 800	467	2 871	259	1 277	304
Décembre ...	68	1 601	590	98	-	2 800	489	3 005	369	1 527	168
1961											
Janvier .....	68	1 486	481	69	-	2 800	456	2 849	282	1 434	142
Février .....	68	1 554	374	75	-	2 800	451	2 820	287	1 390	138

Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Sonstige Forde- rungen an das Ausland	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreib.	Noten- umlauf <sup>1)</sup>	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- Institute	
1958	10 963	9 463	6 089	723	254	270	4 382	17 661	13 037	8 243	1 136
1959	10 934	8 379	4 817	853	580	235	5 731	19 046	11 605	9 344	673
1960											
September ..	11 982	14 669	3 738	2 323	69	224	3 978	20 624	16 176	11 555	368
Oktober .....	12 091	15 580	3 672	1 335	51	224	4 028	20 311	16 513	11 654	353
November ...	12 209	15 755	3 693	1 850	82	224	3 108	20 917	15 961	12 127	464
Dezember ...	12 286	16 062	3 657	1 283	634	324	3 561	20 470	16 696	13 036	447
1961											
Januar .....	12 400	15 639	3 390	1 835	34	324	3 560	20 216	16 917	11 937	347
Februar .....	12 529	15 717	3 219	1 175	57	594	2 591	20 518	15 505	10 817	318

<sup>1)</sup> Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.



**Bank of England**  
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department						
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes In circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Special Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1958	0,4	2 185,4	2 200,0	2 134,8	66,4	214,8	41,4	12,4	-	215,5	76,6
1959	0,4	2 286,0	2 300,0	2 237,0	64,2	249,8	37,8	10,9	-	255,3	67,3
1960											
September ..	0,4	2 236,8	2 250,0	2 216,8	34,5	445,1	24,7	11,7	149,8	257,6	66,6
October .....	0,4	2 236,8	2 250,0	2 207,7	43,5	422,9	40,7	12,9	149,4	261,5	65,5
November ...	0,4	2 287,0	2 300,0	2 257,6	43,6	391,4	64,2	12,3	150,3	249,8	68,8
December ...	0,4	2 387,0	2 400,0	2 373,9	27,3	403,5	43,6	13,1	151,3	226,3	65,6
1961											
January .....	0,4	2 237,0	2 250,0	2 196,0	55,1	401,3	59,2	15,2	155,9	260,0	66,2
February .....	0,4	2 237,3	2 250,0	2 206,0	45,4	418,7	51,9	15,3	155,1	261,6	65,6

105

Fortsetzung  
Suite

**Banque d'Espagne**  
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1958	618	308	72 124	483	13 958	736	-	72 519	17 347	1 387
1959	3 270	287	67 620	487	13 284	7 041	-	74 116	11 826	6 561
1960										
Septembre ..	3 270	284	51 080	491	13 445	2 730	28 257	75 364	18 198	5 783
Octobre .....	3 270	278	50 549	491	13 445	3 170	29 204	75 326	18 253	7 036
Novembre ...	3 270	284	49 269	491	13 445	2 582	31 200	73 740	17 979	7 527
Décembre ...	3 270	286	48 770	540	12 292	305	32 346	78 926	19 830	206
1961										
Janvier .....	3 270	286	46 836	540	12 292	1 548	32 877	75 265	18 767	3 907
Février .....	3 270	286	45 796	540	12 292	1 896	34 648	75 481	18 206	4 647

**Banque de France**  
En millions de nouveaux francs 1)

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Porte-feuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes courants créditeurs	
									Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises et étrangères
1958	247 558	14 125	-	2 221 671	260 909	31 891	1 084 700	3 469 409	572 036	456 389
1959	432 223	396 940	-	1 639 246	282 673	25 174	914 000	3 494 741	294 341	196 475
1960										
Septembre ..	4 322	5 921	656	16 151	2 772	231	9 097	36 885	2 437	1 379
Octobre .....	4 322	6 045	656	16 464	2 992	245	8 508	36 954	2 470	1 375
Novembre ...	4 322	5 604	656	16 136	2 902	251	7 702	35 927	1 657	686
Décembre ...	4 322	5 753	656	18 747	3 145	236	7 356	38 548	2 190	958
1961										
Janvier .....	4 322	6 104	656	16 457	2 394	210	9 004	37 489	1 752	751
Février .....	4 322	6 373	740	15 264	2 262	237	9 165	37 028	1 758	768

1) Jusqu'au 31 décembre 1959 en millions d'anciens francs français.

**Banque de Grèce**  
En millions de drachmes

105  
Fort-  
setzung  
Sulte

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or et devises	Lettres de change	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants				Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat		Banques	autres	
						Total	dont Aide américaine			
1957	5 870	215	5 160	6 077	7 131	4 766	3 680	1 505	4 422	223
1958	5 884	192	6 274	6 627	7 818	4 379	3 703	1 951	4 880	889
1959	7 018	188	8 512	6 692	8 983	4 697	3 680	2 930	6 648	927
1960										
Juillet .....	7 383	153	8 782	7 027	9 029	5 617	3 681	2 195	7 405	816
Août .....	7 525	134	9 028	6 778	9 282	5 556	3 681	1 826	7 375	794
Septembre ..	7 395	214	9 157	6 953	9 542	5 551	3 695	1 843	7 471	659
Octobre .....	7 543	216	9 184	7 015	9 730	5 424	3 812	1 702	7 468	661
Novembre ...	7 767	364	9 277	7 118	9 579	5 970	3 887	1 734	7 417	773
Décembre...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque d'Italie**  
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Devises	Débiteurs divers 1)	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor 2)	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1958	5 222	62 273	1 653 978	-	386 123	33 894	1 100 426	2 060 859	166 821	773 826
1959	5 222	61 878	2 191 420	-	430 338	46 165	762 653	2 237 317	130 290	772 219
1960 <sup>3)</sup>										
Août .....	1 71 796	62 393	2 174 579	-	424 542	81 479	672 021	2 146 584	83 973	795 542
Septembre ..	1 71 796	62 598	2 175 882	-	432 457	76 904	662 020	2 168 427	84 463	816 912
Octobre .....	1 71 796	62 382	2 165 128	-	437 819	95 501	652 653	2 151 485	75 506	782 648
Novembre ...	1 71 800	62 633	2 173 148	-	440 522	73 347	632 772	2 160 623	76 623	852 359
Décembre <sup>4)</sup> ...	1 000 000	62 566	1 18 647	1 257 033	442 472	64 256	643 624	2 424 122	117 288	693 590
1961										
Janvier <sup>4)</sup> .....	1 000 000	62 231	126 890	1 225 459	428 746	88 272	642 673	2 237 369	75 692	942 136

1) Jusqu'au 30 novembre 1960, principalement avances de la Banque à l'Office italien des changes.

2) Y compris les titres de l'Etat.

3) Au mois de février, réévaluation des réserves d'or sur la base de 703,297 lires pour 1 g d'or fin.

4) Chiffres provisoires.

**Banque néerlandaise**  
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
							Etat	Banques néer- landaises		
1958	3 972	1 695	181	63	4 451	1 360	605	488	.	87
1959	4 281	850	508	31	4 524	1 060	495	435	59	6
1960										
Septembre ..	4 978	895	197	9	4 585	1 431	506	764	56	10
Octobre .....	5 204	954	184	10	4 725	1 429	696	569	58	143
Novembre ...	5 204	958	184	9	4 706	1 442	446	845	62	143
Décembre ...	5 355	1 235	249	11	4 874	1 572	773	652	58	344
1961										
Janvier .....	5 487	901	20	10	4 732	1 498	650	689	66	111
Février .....	5 487	802	180	10	4 788	1 515	538	809	47	112

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen			Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Kont!	davon Inländ- ische Banken	davon Verbind- lichkeiten gegenüber E. Z. U.	
1958	185	1 454	309	5 440	195	102	3 506	2 049	633	610	242
1959	130	1 630	329	5 440	186	99	3 670	2 200	707	495	110
1960											
September ..	130	1 706	370	5 430	188	80	3 630	2 685	388	421	89
Oktober .....	130	1 631	317	5 430	184	70	3 610	2 500	500	419	60
November ...	130	1 725	456	5 430	183	67	3 639	2 691	318	418	52
Dezember ...	130	1 769	432	5 430	185	75	3 817	2 250	703	385	62
1961											
Januar .....	130	1 656	431	5 430	182	74	3 594	2 594	380	415	55
Februar .....	130	1 630	344	5 430	183	57	3 562	2 643	367	414	38

105

Fort-  
setzung  
S. 106

Oesterreichische Nationalbank

In Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Forderung gegen den Bundes- schatz wegen Beteiligung an inter- nationalen Finanzin- stitutionen	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten				
							Total	davon Guthaben			
						Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	auf Counter- part- Konten		
1958	5 007	12 258	5 576	1 163	352	16 598	6 150	3 701	98	1 042	
1959	7 530	10 045	5 015	1 161	529	17 693	5 549	3 651	64	1 096	
1960											
September ..	7 537	10 658	4 856	1 160	531	18 234	5 152	3 424	78	1 147	
Oktober .....	7 538	10 452	4 927	1 160	531	18 222	4 885	3 179	94	1 204	
November ...	7 539	10 271	5 088	1 159	531	18 716	4 366	2 422	158	1 218	
Dezember ...	7 553	10 515	5 159	1 159	531	18 727	5 300	3 114	253	1 232	
1961											
Januar .....	7 554	9 650	5 007	1 159	531	18 002	4 955	2 830	159	1 307	
Februar .....	7 555	9 363	5 174	1 159	531	18 405	3 915	1 867	181	1 311	

1) Inbegriffen Aufbaukredite (Februar 1961: 4043 Mio Schilling).

Banque du Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Encaisse or	Disposi- bilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Dette de l'Etat	Billets en circula- tion	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public <sup>1)</sup>	
1957	6 116	6 149	7 474	267	1 953	990	12 365	9 731	7 474	1 673	33
1958	6 456	6 481	7 432	270	2 036	988	12 990	10 266	7 643	2 103	25
1959	6 973	6 879	7 214	272	2 001	985	13 877	10 007	7 555	1 790	354
1960											
Juillet .....	7 532	5 303	7 170	266	1 753	983	13 534	9 200	6 504	2 115	27
Août .....	7 811	5 588	6 831	266	2 238	983	13 875	9 840	6 675	2 597	31
Septembre ..	7 811	5 448	6 932	269	2 359	983	13 886	9 586	6 477	2 510	29
Octobre .....	8 090	5 110	7 139	267	2 215	983	13 957	9 426	6 255	2 622	31
Novembre ...	8 090	5 526	6 768	264	2 488	983	14 262	9 867	6 313	2 921	36
Décembre ...	8 090	5 445	7 114	261	2 307	983	14 709	9 294	6 386	2 249	29

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.

Banque de Suède  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajuste- ment des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1958	1 053	1 393	4 545	94	6 059	323	158	164	361	405
1959	987	1 189	4 893	241	6 266	285	146	138	387	535
1960										
Septembre ..	885	1 603	4 294	704	5 906	135	113	20	953	614
Octobre .....	884	1 623	5 114	59	6 040	186	139	45	1 148	614
Novembre ...	883	1 584	5 004	498	6 199	138	121	16	1 146	615
Décembre ...	881	1 565	6 005	6	6 559	274	118	154	1 155	615
1961										
Janvier .....	880	1 595	5 396	172	6 240	187	151	34	1 155	615
Février .....	881	1 672	5 395	7	6 185	134	96	36	1 149	615

Banque centrale de la République de Turquie  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs en devises	Effets 1)	Créances à liquider 2)	Titres	Avances		Billets en circulation	Dépôts	Exigi- bilités en or	Exigi- bilités en devises
						sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme				
1958	403	430	4 446	375	35	432	505	3 430	1 240	156	886
1959	372	380	4 679	315	40	418	513	3 769	1 383	126	803
1960											
Septembre ..	1 194	987	4 934	265	43	421	1 047	4 461	1 579	403	2 233
Octobre .....	1 195	1 033	4 961	265	43	413	885	4 573	1 491	404	2 144
Novembre ...	1 202	1 029	4 865	265	43	414	881	4 430	1 708	411	1 993
Décembre ...	1 204	1 065	4 840	265	42	425	859	4 452	1 719	160	1 954
1961											
Janvier .....	1 204	894	4 634	265	42	417	883	4 344	1 683	160	1 759
Février .....	1 204	873	4 562	265	41	412	1 092	4 328	1 944	136	1 717

1) Bons du Trésor et effets de commerce et agricoles.  
2) Créances envers l'Office des produits du sol anciennement comprises parmi les effets.

Banque centrale de la République argentine  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Or et devises	Avances transitoires au gouverne- ment	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'as- saine- ment bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Bons hypo- thécaires de la Banque centrale	Engage- ments envers l'étranger
							des Banques	autres		
1958	3 225	2 980	7 327	52 057	29 314	71 352	14 511	703	355	8 318
1959	24 121	13 809	2 588	60 080	29 272	99 710	19 880	296	229	29 750
1960										
Août .....	47 792	20 038	2 309	60 824	29 279	107 532	35 903	441	134	39 980
Septembre ..	50 381	16 040	2 262	60 879	29 238	108 800	31 819	423	121	41 192
Octobre ...	48 635	18 972	1 613	60 971	29 238	109 766	30 825	423	114	41 933
Novembre ...	49 541	18 697	2 010	61 033	29 235	112 389	28 749	403	104	43 096
Décembre ..	50 411	20 405	2 173	61 103	29 215	127 452	16 975	371	89	43 645
1961										
Janvier ....	52 153	21 769	2 213	61 137	29 207	124 353	22 641	352	87	43 914

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

Banque du Canada  
En millions de dollars canadiens

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à deux ans de terme et moins	à plus de deux ans de terme						
1958	94	36	245	2 341	78	1 998	35	663	25	84
1959	60	306	515	1 800	84	2 021	46	637	35	50
1960										
Août .....	52	381	519	1 770	88	2 015	40	648	27	42
Septembre..	53	336	518	1 771	88	2 006	45	584	31	43
Octobre ....	65	421	527	1 770	89	2 014	40	691	29	44
Novembre..	53	404	515	1 784	89	2 020	39	633	28	43
Décembre..	79	404	353	1 932	89	2 062	36	663	33	69
1961										
Janvier.....	70	338	333	1 914	90	1 962	42	655	29	60

105  
Fort-  
setzung  
Suite

South African Reserve Bank  
In million South African Pounds

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1958	74,9	19,3	9,4	18,5	-	10,7	121,4	47,0	9,5	2,2
1959	84,4	48,0	9,4	6,5	-	11,6	120,9	48,7	34,9	2,7
1960										
September .	72,4	2,2	11,0	35,8	-	4,8	120,6	52,6	14,3	2,4
October ...	66,4	2,0	10,1	38,1	-	11,2	117,7	48,3	25,1	2,0
November..	62,2	1,4	9,7	36,2	-	8,6	117,4	48,6	20,7	2,0
December ..	63,1	4,6	12,8	34,7	-	20,3	121,8	49,1	17,8	7,6
1961										
January ...	60,3	1,0	16,4	49,3	-	10,4	111,9	49,2	30,2	11,9
February ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Federal Reserve Banks (U.S.A.)  
In million Dollars

End of year End of month	Assets				Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits	
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves
US Govern- ment securities	Discount and advances <sup>1)</sup>						
1958	19 951	27 755	26 347	113	27 872	19 526	18 504
1959	19 164	29 629	26 648	533	28 262	19 716	18 174
1960							
September ..	18 394	28 402	27 024	223	27 651	19 110	17 942
October .....	18 107	28 729	27 402	231	27 680	19 120	17 956
November ...	17 610	28 732	27 488	149	28 066	17 924	16 770
December ..	17 479	29 338	27 384	107	27 924	18 316	17 081
1961							
January .....	17 140	27 560	26 570	106	27 004	17 268	16 066
February <sup>2)</sup> ...	17 079	.	26 701	364	27 083	17 738	16 575

1) Including Industrial loans and Acceptances. 2) Last Wednesday.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> - En millions de francs or<sup>1)</sup>

106

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Portefeuille réescomptable		Dépôts à terme et avances (or et monnaies)	Effets et titres		Fonds placés en Allemagne <sup>2)</sup>	Autres actifs
			Effets de commerce et acceptations de banque	Bons du Trésor		Or	Monnaies et effets divers		
1958	1 036,4	80,5	38,5	809,4	691,1	85,3	722,1	68,3	1,1
1959	1 164,7	105,8	13,0	846,0	379,0	165,2	709,2	68,3	1,2
1960									
Mars .....	1 561,4	54,8	74,7	446,5	453,9	141,6	627,5	68,3	1,3
Juin .....	1 504,3	45,2	91,3	589,6	761,4	110,2	739,7	68,3	1,3
Septembre ..	1 538,1	45,8	44,7	529,3	954,5	113,0	708,4	68,3	1,1
Décembre ...	1 635,9	59,3	19,4	257,6	1 129,9	112,2	630,8	68,3	1,3
1961									
Janvier .....	1 795,6	85,6	19,3	122,6	997,9	107,7	470,5	68,3	0,5
Février .....	1 874,4	71,0	19,3	104,6	1 134,9	95,4	418,6	68,3	0,9

	Passif						
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Divers <sup>3)</sup>	Total du bilan
				Banques Centrales	Autres déposants		
1958	125,0	22,1	1 249,2	1 538,7	414,3	183,4	3 532,7
1959	125,0	22,6	1 750,7	1 156,5	189,6	208,0	3 452,4
1960							
Mars .....	125,0	22,6	1 662,3	1 103,5	302,8	213,8	3 430,0
Juin .....	125,0	23,4	1 942,8	1 332,0	264,6	223,5	3 911,3
Septembre ..	125,0	23,4	1 897,8	1 404,4	335,4	217,2	4 003,2
Décembre ...	125,0	23,4	1 811,7	1 459,5	274,2	220,9	3 914,7
1961							
Janvier .....	125,0	23,4	1 745,5	1 295,3	257,9	220,9	3 668,0
Février .....	125,0	23,4	1 720,3	1 426,8	269,6	222,3	3 787,4

Exécution des Accords de La Haye de 1930		
Fonds placés en Allemagne Créances sur la Reichsbank et la Golddiskontbank; effets de la Golddiskontbank et de l'Administration des chemins de fer et bons de l'Administration des postes (échus) .....	221,0	Dépôts à long terme Dépôts des Gouvernements créanciers au Compte de Trust des Annuités <sup>4)</sup> ..... Dépôt du Gouvernement allemand .....
		152,6 76,3
Effets et bons du Trésor du Gouvernement allemand (échus) .....	76,2	Fonds propres utilisés en exécution des Accords <sup>2)</sup>
	297,2	68,3
		297,2

1) Einheiten zu 0,29032258 ... Gramm Feingold. - Unités de 0,29032258 ... gramme d'or fin.

2) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

3) Provision pour charges éventuelles et postes divers.

4) La Banque a reçu de Gouvernements dont les dépôts s'élèvent à l'équivalent de 149 920 380 francs or, confirmation qu'ils ne pourront lui demander, au titre de tels dépôts, le transfert de montants supérieurs à ceux dont elle pourra elle-même obtenir le remboursement et le transfert par l'Allemagne dans les monnaies agréées par la Banque.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft  
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

107

Bilanzposten	30. September 1960 30 Septembre 1960	31. Dezember 1960 31 Décembre 1960	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	0,1	0,1	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten .....	145,9	144,7	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	4,5   150,4	0,8   145,5	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen			Obligations de gouvernement
Vereinigte Staaten .....	911,8	964,5	Etats-Unis
Andere .....	—	—	Autres
Auf sechs Monate .....	151,3	153,4	A six mois
Aufgelaufene Zinsen .....	9,7   1 072,8	8,1   1 126,0	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge			A recevoir sur le capital souscrit
In Dollar der Vereinigten Staaten .....	—	—	En dollars des Etats-Unis
In andern Mitgliedwährungen <sup>1)</sup> .....	385,3   385,3	368,4   368,4	En monnaies des autres Etats-membres <sup>1)</sup>
Ausstehende Darlehen im Besitze der Bank	3 677,8	3 849,6	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren .....	31,0	31,7	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren .....	74,7	75,5	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds .....	171,9	179,1	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds ....	10,5	11,0	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	5 574,5	5 786,9	Total
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen .....	25,2	28,7	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen ..	912,6	1 034,2	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten ....	1 687,9	1 711,7	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken .....	145,8	159,8	En francs suisses
In andern Währungen .....	252,6   2 086,3	286,9   2 158,4	En autres monnaies
Spezialreserve .....	171,9	179,1	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve .....	359,6	377,4	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds .....	10,5	11,0	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven .....	11,1	3,6	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital .....	19 915,2	19 902,2	Capital social autorisé
Abzüglich nicht einbezahltes Aktien- kapital .....	17 917,9   1 997,3	17 907,7   1 994,5	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	5 574,5	5 786,9	Total

<sup>1)</sup> Nicht übertragbare, unverzinsliche Sicht-Schuldscheine. — Bons à vue, non négociables, ne portant pas Intérêt.

**Internationaler Währungsfonds - Fonds monétaire international**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

108

Bilanz - Bilan							
Bilanzposten	30. 4. 1955	30. 4. 1956	30. 4. 1957	30. 4. 1958	30 4. 1959	30.4. 1960	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	1 744,4	1 761,4	1 439,3	1 237,7	1 353,4	2 494,6	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen .....	-	50,0	200,0	200,0	200,0	500,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen .....	6 299,7	6 106,0	6 463,5	6 755,6	6 762,2	10 704,9	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten .....	797,7	814,5	816,8	898,4	943,6	632,5	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven .....	0,9	4,7	7,6	7,9	8,8	59,7	Autres postes de l'actif
<b>Total</b>	<b>8 842,7</b>	<b>8 736,6</b>	<b>8 927,2</b>	<b>9 099,6</b>	<b>9 268,0</b>	<b>14 391,7</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten .....	8 728,0	8 750,5	8 931,5	9 088,0	9 228,0	.	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Gewinn- oder Ausgabenüber- schuß seit der Gründung .....	10,5	14,2	- 6,3	-	-	.	Bénéfices ou excédent de revenu depuis le début
Nettokapital .....	8 717,5	8 736,3	8 925,2	9 088,0	9 228,0	.	Capital net
Reserven und sonstige Passiven .	125,2	0,3	2,0	11,6	40,0	.	Réserves et autres postes du passif
<b>Total</b>	<b>8 842,7</b>	<b>8 736,6</b>	<b>8 927,2</b>	<b>9 099,6</b>	<b>9 268,0</b>	.	<b>Total</b>

**Verkehr einiger Mitglieder - Relations de quelques Etats-membres**

Länder	Einbezahlte Beteiligungen Souscriptions versées		Transaktionen (netto) Transactions (nettes)		Guthaben des Fonds Avoirs du Fonds		Pays
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
	Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 31.1.1961	
Argentinien .....	70,0	210,0	196,0	-	406,0	406,0	Argentine
Australien .....	58,4	341,6	-	- 14,1	327,5	327,5	Australie
Belgien .....	84,4	253,1	-	-	84,3	253,1	Belgique
Brasilien .....	70,0	210,0	140,0	-	350,0	350,0	Brésil
Deutschland-West .....	147,4	640,1	- 128,1	- 49,5	462,5	462,5	Allemagne occidentale
Frankreich .....	173,7	613,8	- 9,6	- 23,7	135,1	580,5	France
Großbritannien .....	398,8	1 551,2	- 11,2	- 88,7	361,8	1 451,3	Grande-Bretagne
Indien .....	77,5	522,5	127,5	12,7	290,2	662,7	Inde
Indonesien .....	29,2	135,8	27,5	- 12,0	151,3	151,3	Indonésie
Japan .....	125,0	375,0	-	-	375,0	375,0	Japon
Kanada .....	137,5	412,5	- 15,0	-	172,5	397,5	Canada
Niederlande .....	103,1	309,4	- 22,5	-	80,6	286,9	Pays-Bas
Südafrikanische Union .....	37,5	112,5	25,0	-	62,5	137,5	Union de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten .....	1 031,2	3 093,8	- 513,3	- 31,7	487,0	2 548,8	Etats-Unis
Übrige Mitglieder .....	588,8	2 220,4	411,7	- 61,0	2 206,9	2 571,1	Autres Etats-membres
<b>Total</b>	<b>3 132,5</b>	<b>11 001,7</b>	<b>228,0</b>	<b>- 268,0</b>	<b>5 953,2</b>	<b>10 961,7</b>	<b>Total</b>



**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND  
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten — Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar — En millions de dollars

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes	National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates and Treasury notes of 1890	Total	
1958	27 318	115	58	311	31	2 178	30 011	32 193
1959	27 647	105	56	312	31	2 136	30 287	32 591
1960								
Sep. — Sep.	27 065	98	55	317	30	2 081	29 646	32 022
Okt. — Oct.	27 172	97	55	317	30	2 082	29 753	32 144
Nov. — Nov.	27 623	97	55	317	30	2 093	30 215	32 632
Dez. — Déc.	27 837	96	55	313	30	2 111	30 442	32 869
1961								
Jan. — Jan.	.	.	.	.	.	.	.	31 964 <sup>1)</sup>
Feb. — Fév.	.	.	.	.	.	.	.	31 857 <sup>1)</sup>

1) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

**Papiergeldumlauf in einigen Ländern — Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF <sup>1)</sup>	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1958	6 109	116 450	17 661	3 469 409	2 135	2 060 859	4 451	6 059
1959	6 344	115 518	19 046	3 494 741	2 237	2 237 317	4 524	6 266
1960								
Sep. — Sep.	6 329	117 714	20 624	36 885	2 217	2 168 427	4 585	5 906
Okt. — Oct.	6 320	119 824	20 311	36 954	2 208	2 151 485	4 725	6 040
Nov. — Nov.	6 455	117 125	20 917	35 927	2 258	2 160 623	4 706	6 199
Dez. — Déc.	6 854	119 789	20 470	38 548	2 374	2 424 122	4 874	6 559
1961								
Jan. — Jan.	6 388	120 867	20 216	37 489	2 196	2 237 369	4 732	6 240
Feb. — Fév.	6 468	120 772	20 518	37 028	2 206	.	4 788	6 185

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.

**Goldbestände in einigen Ländern — Réserves d'or dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung — En millions d'unités monétaires nationales

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France NF <sup>1)</sup>	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1958	8 329	63 487	10 963	247 558	5 222	3 972	1 053	20 582
1959	8 369	56 693	10 934	432 223	5 222	4 281	987	19 507
1960								
Sep. — Sep.	8 567	54 703	11 982	4 322	171 796	4 978	885	18 725
Okt. — Oct.	8 740	55 606	12 091	4 322	171 796	5 204	884	18 443
Nov. — Nov.	8 910	57 097	12 209	4 322	171 800	5 204	883	17 948
Dez. — Déc.	9 455	58 525	12 286	4 322	1 000 000	5 355	881	17 804
1961								
Jan. — Jan.	9 450	57 811	12 400	4 322	1 000 000	5 487	880	17 480 <sup>2)</sup>
Feb. — Fév.	9 358	56 844	12 529	4 322	.	5 487	881	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 726,16 <sup>3)</sup>	5 555,555	703 297,00	4 250,00 <sup>3)</sup>	5 821,29	1 125,276

1) Bis 31. Dezember 1959 in alten französischen Franken. — Jusqu'au 31 décembre 1959 en anciens francs français.

2) Provisorische Angabe. — Chiffre provisoire.

3) Offizieller Ankaufspreis. — Prix officiel d'achat.

109

110

111

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays**

112

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Weltbestand (Schätzung) Effectif mondial (estimation)			Frankreich France	Italien Italie	Großbritannien Grande-Bretagne	Niederlande Pays-Bas
	Gold Or	Devisen Devisees	Total				
	In Millionen Dollar - En millions de dollars					Mio £	Mio Fl.
1957	38 820	26 110	64 930	.	1 364	812	3 932
1958	39 490	26 610	66 095	1 050	2 075	1 096	5 468
1959	40 185	30 425	70 605	1 720	2 953	977	5 056
1960							
Jan. - Jan.	.	.	.	1 738	.	959	5 062
Feb. - Fév.	.	.	.	1 781	.	972	5 133
März - Mars	40 355	30 625	70 980	1 854	.	993	5 222
Apr. - Avr.	.	.	.	1 932	.	1 011	5 215
Mai - Mai	.	.	.	2 026	.	1 021	5 178
Juni - Juin	40 570	32 145	72 715	1 987	.	1 033	5 456
Juli - Juil.	.	.	.	1 988	.	1 070	5 501
Aug. - Août	.	.	.	2 098	.	1 097	5 497
Sep. - Sep.	40 690	32 975	73 655	2 110	.	1 110	5 803
Okt. - Oct.	.	.	.	2 136	.	1 121	5 954
Nov. - Nov.	.	.	.	2 068	.	1 131	5 955
Dez. - Déc.	40 500	.	.	2 070	.	1 154	6 187
1961							
Jan. - Jan.	.	.	.	2 143	.	1 159	6 211
Feb. - Fév.	.	.	.	2 235	.	1 141	6 129

**Index der Geldversorgung - Indice de la masse monétaire**

Ende - Fin 1953 = 100

113

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche <sup>1)</sup>	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1956	114	110	134	141	105	131	112	128	107
1957	117	110	150	154	103	139	109	136	106
1958	130	116	170	163	105	153	122	151	110
1959									
Sep. - Sep.	131	116	181	171	107	160	126	160	107
Dez. - Déc.	136	120	190	182	111	175	128	166	110
1960									
März - Mars	133	118	185	180	106	167	126	159	105
Juni - Juin	138	122	191	186	108	174	134	165	104
Sep. - Sep.	142	119	194	194	109	184	134	171	105
Dez. - Déc.	150	.	203	205	112	.	136	175	109

 Bargeld und Sichteinlagen. - Numéraire et dépôts à vue. <sup>1)</sup> Neuer Index. - Nouvel indice.

**Goldproduktion - Production d'or**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

114

Monat Mois	Total <sup>1)</sup>			Südafrikanische Union Union de l'Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1958	1959	1960	1959	1960	1959	1960	1959	1960
Jan. - Jan.	80,0	83,4	89,3	54,1	60,8	13,2	13,2	4,2	3,4
Feb. - Fév.	75,9	81,2	88,5	52,8	60,0	12,5	13,0	4,1	3,1
März - Mars	80,1	85,0	89,1	55,9	59,6	13,2	13,6	3,8	3,5
Apr. - Avr.	79,7	86,6	90,2	57,9	61,8	13,2	12,8	3,8	3,5
Mai - Mai	81,3	88,1	.	58,7	63,1	13,3	13,2	4,1	4,1
Juni - Juin	81,5	89,4	.	59,5	63,4	12,5	13,5	4,6	3,9
Juli - Juil.	84,5	91,6	.	60,8	63,6	13,2	13,8	5,3	4,5
Aug. - Août	83,1	89,0	.	60,7	63,5	12,2	13,3	4,2	4,9
Sep. - Sep.	85,0	89,7	.	60,9	63,4	12,7	12,9	3,8	5,0
Okt. - Oct.	87,2	91,6	.	61,3	63,4	13,9	14,1	3,5	4,4
Nov. - Nov.	83,6	89,8	.	60,3	63,4	13,6	13,7	3,4	4,3
Dez. - Déc.	83,6	88,4	.	59,3	62,2 <sup>3)</sup>	13,2		3,7	
Jahr - Année <sup>2)</sup>	1 071,0	1 148,0		702,2		156,9		57,2	
Jan. bis Nov.	901,9	965,4		642,9	686,0	143,5	147,1	44,8	44,6

1) Ohne USSR. - Sans URSS.

2) Das Jahresergebnis stimmt mit der Summe der Monatsergebnisse nicht genau überein. - Le total annuel ne correspond pas exactement à la somme des résultats mensuels.

3) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen — Indication des sources**

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen — Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken .....	105, 110–112	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken und Lokalbanken .....	40–42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques et des banques locales
Bundesblatt .....	53–56	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75–77, 80–83, 86, 87, 91–94, 99–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	105, 109, 111, 114	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 108, 112, 113	International Financial Statistics, Washington
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York .....	27, 28, 85, 88	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Movimento Valutario, Rom .....	112	Movimento Valutario, Rome
Neue Zürcher Zeitung .....	27, 84, 112	Neue Zürcher Zeitung
Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden .....	28	Wirtschaft und Statistik, Wiesbaden
<b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-veillesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	27, 105, 110, 111, 114	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .....	106	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–77, 80–83, 86, 87, 91–94, 97–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44–46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Eidg. Amt für Elektrizitätswirtschaft .....	96	Office fédéral de l'économie électrique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54, 56–58	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion .....	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Preiskontrollstelle .....	84	Service fédéral du contrôle des prix
Eidg. Statistisches Amt .....	37a–37c, 104	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	55, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington ....	107	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington .....	108	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute .....	38	Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	103	Office de la navigation sur le Rhin, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 89, 90, 95	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	59, 102	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank .....	1–26, 29–36, 37b, 37c, 43, 47–49, 51, 52, 110, 111	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken .....	21, 22	Union des Banques cantonales suisses